

Manual utilizare HAV-H8700

ACUSTIC \oplus



- RO** Manual de Utilizare
- EN** Operating Instructions
- HU** Használati Utasítás
- BG** Инструкции за Употреба
- GR** Εγχειρίδιο χρήστη

HORIZON
enjoy.evolve.entertain.

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!
Thank you for choosing this product!
Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!
Благодарим Ви, че избрахте този продукт!
Σας ευχαριστούμε ότι επιλέξατε αυτό το προϊόν!

RO Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să păstrați manualul pentru informații ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru a opera unitatea corect și în siguranță, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de instalare și utilizare.

EN Please read the instructions carefully and keep the manual for subsequent briefings.

This manual is designed to give you all necessary instructions concerning installation, usage and maintenance of this machine. To operate the unit correctly and safely, please read this manual carefully before installation and usage.

HU Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tájékozódás céljából.

A kézikönyv célja a készülék üzembehelyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy üzembehelyezés és használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.

BG Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за следващи консултации.

Това ръководство е съставено, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталацията, употребата и поддръжката на апарата. За правилна и безопасна работа с устройството, моля, прочетете внимателно това ръководство преди инсталиране и употреба.



GR Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρήστε το εγχειρίδιο για πληροφόρηση στο μέλλον.

Το εγχειρίδιο αυτό είναι σχεδιασμένο για να σας προσφέρει όλες τις απαραίτητες οδηγίες για την εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση της συσκευής. Για να λειτουργείτε τη συσκευή σωστά και με ασφάλεια, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση και τη χρήση.

Cuprins

Instrucțiuni importante privind siguranța	3
Măsuri de siguranță.....	3
Avertismente.....	4
Conținutul ambalajului.....	5
Componentele aparatului	7
Unitatea principală.....	7
Difuzor de bas wireless.....	7
Telecomandă.....	8
Pregătiri pentru utilizare	8
Pregătirea telecomenzii.....	8
Înlocuirea bateriei telecomenzii.....	8
Amplasare și montare	9
Montare pe perete (în cazul utilizării opțiunii B).....	9
Conexiuni	10
Dolby Atmos®.....	10
Conexiunea HDMI	10
Utilizarea mufei OPTICAL / COAXIAL / AUX	11
Conectarea la sursa de alimentare	12
Asociere subwoofer cu unitatea principală	12
Asocierea automată	12
Asocierea manuală	12
Funcționare de bază	13
Standby/PORNIT.....	13
Funcția de oprire automată.....	13
Selectarea modurilor de funcționare	13
Reglarea nivelului basului/înalțelor în modul Custom EQ.....	13
Reglarea nivelului basului difuzorului de bas	13
Selectarea unui efect audio (EQ).....	14
Reglarea volumului sunetului	14
Reglarea luminozității afișajului	14
Funcționarea în modurile AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI	14
Funcționarea în modul Bluetooth.....	14
Asocierea dispozitivelor prevăzute cu tehnologie Bluetooth	14
Redarea muzicii de pe dispozitivul Bluetooth.....	15
Funcționarea în modul USB	16
Soluționarea problemelor	16

Instrucțiuni importante privind siguranța

	ATENȚIE PERICOL DE ELECTROCUTARE! NU DESCHIDEȚI!	
<p>ATENȚIE: PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE ELECTROCUTARE, NU DESCHIDEȚI CAPACELE PRODUSULUI APARATUL NU CONȚINE PIESE CARE SĂ POATĂ FI REPARATE SAU ÎNLOCUITE DE CĂTRE UTILIZATOR. PENTRU REPARAȚII, VĂ RUGĂM SĂ APELAȚI LA PERSONAL CALIFICAT.</p>		




Simbolul fulgerului cu vârf de săgeată încadrat într-un triunghi echilateral are scopul de a avertiza utilizatorul cu privire la faptul că în interiorul aparatului sunt prezente piese neizolate, sub tensiune periculoasă, care poate fi suficient de înaltă pentru a prezenta risc de electrocutare.



Semnul exclamării încadrat într-un triunghi echilateral are scopul de a atrage atenția utilizatorului cu privire la faptul că manualul de instrucțiuni care însoțește aparatul cuprinde instrucțiuni importante referitoare la utilizare și întreținere (depanare).

Măsurile de siguranță

<p>1. Citiți aceste instrucțiuni – Citiți cu atenție toate instrucțiunile privind siguranța și utilizarea înainte de punerea în funcțiune a acestui produs.</p>	<p> 12. Utilizați numai consola, suportul, trepiedul sau masa recomandate de către producător sau comercializate împreună cu aparatul. În cazul utilizării unui suport cu roți, deplasați suportul/aparatul cu grijă, pentru a evita rănirea cauzată de căderea aparatului.</p>
<p>2. Păstrați aceste instrucțiuni – Instrucțiunile privind siguranța și utilizarea trebuie păstrate pentru consultări ulterioare.</p>	<p>13. Deconectați aparatul în timpul furtunilor cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru perioade îndelungate.</p>
<p>3. Țineți seama de toate avertismentele – Toate avertismentele de pe aparat și din cadrul instrucțiunilor de utilizare trebuie respectate.</p>	<p>14. Pentru orice reparații, vă rugăm să apelați la personal calificat. Sunt necesare reparații în cazul în care aparatul a suferit deteriorări de orice fel, cum ar fi, de exemplu, deteriorarea cablului de alimentare, vărsarea de lichide pe aparat sau căderea unor obiecte în aparat, expunerea aparatului la ploaie sau umezeală, lovirea acestuia</p>
<p>4. Urmați toate instrucțiunile – Toate instrucțiunile de utilizare trebuie urmate.</p>	<p>15. <input checked="" type="checkbox"/> Acest echipament se încadrează în clasa II de protecție, fiind un aparat prevăzut cu izolație dublă. Acesta este conceput astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță la împământare</p>
<p>5. Nu utilizați acest aparat în apropierea apei – Aparatul nu trebuie utilizat în apropierea apei sau umezelii - de exemplu, într-un subsol umed, lângă o piscină etc.</p>	<p>16. Aparatul nu trebuie expus la stropire sau împrăscare. Nu așezați pe aparat recipiente umplute cu lichide, cum ar fi vasele de flori.</p>
<p>6. Curățați produsul numai cu o cârpă uscată.</p>	<p>17. Pentru ca ventilația să fie eficientă, lăsați un spațiu de cel puțin 5 cm în jurul aparatului.</p>
<p>7. Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați aparatul conform instrucțiunilor producătorului.</p>	<p>18. Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.</p>
<p>8. Nu instalați aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, aeroterme, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.</p>	<p>19. Nu așezați pe aparat surse de foc deschis, cum ar fi lumânările aprinse</p>
<p>9. Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau zdrobit, în special în dreptul prizei, la conexiuni și în punctele de ieșire din aparat.</p>	<p>20. Utilizați aparatul numai în zone cu climă moderată.</p>

<p>10. Nu ignorați scopul de protecție al ștecărilor polarizat sau cu împământare. Ștecărul polarizat este prevăzut cu două lamele, una fiind mai lată decât cealaltă. Ștecărul cu împământare este prevăzut cu două lamele și cu un pin de împământare. Lama mai lată sau pinul de împământare au rolul de a vă proteja. Dacă ștecărul nu se potrivește în priză, apălați la un electrician în vederea înlocuirii prizei.</p>	<p>21. Acumulatorii trebuie reciclați sau eliminați conform normelor naționale sau locale.</p>
<p>11. Utilizați numai componentele/accesoriile specificate de către producător.</p>	

• **Atenționări:**

- Utilizarea comenzilor și a reglajelor, precum și efectuarea de proceduri nespecificate în cadrul prezentului manual pot duce la expunere periculoasă la radiații sau la generarea altor pericole.
- Pentru reducerea riscului de producere a unui incendiu și de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Nu expuneți aparatul la stropire sau împrôscare și nu așezați în apropierea acestuia recipiente pline cu lichide, cum ar fi vasele de flori.
- Ștecărul cablului de alimentare/elementul de cuplare este utilizat pentru deconectarea de la sursa de alimentare și trebuie să fie ușor accesibil.
- Există pericol de explozie în cazul în care acumulatorul este înlocuit în mod incorect. Înlocuiți-l numai cu un tip de acumulator identic sau echivalent.

Avertismente

- Acumulatorul (bateriile sau seturile de baterii) nu trebuie expus la căldură excesivă, cum ar fi, de exemplu, lumina solară, foc sau alte surse de căldură.
- Înainte de utilizarea sistemului, asigurați-vă că tensiunea acestuia corespunde celei furnizate de sursa locală de alimentare cu energie electrică.
- Nu puneți aparatul în zone în care sunt prezente câmpuri magnetice puternice.
- Nu puneți aparatul pe amplificatoare sau receptoare.
- Nu puneți acest aparat în apropierea zonelor umede, deoarece umiditatea va afecta durata de funcționare a laserului.
- În cazul pătrunderii în sistem a unui obiect sau a unui lichid, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și, înainte de a continua utilizarea, solicitați verificarea aparatului de către personal calificat.
- Nu încercați să curățați aparatul cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot deteriora suprafețele aparatului. Utilizați o cârpă curată, uscată sau ușor umezită.
- Atunci când deconectați ștecărul de la sursa de alimentare, trageți întotdeauna de ștecăr, nu de cablu.
- Orice schimbări sau modificări care nu sunt aprobate în mod expres de către partea care asigură conformitatea vor anula dreptul utilizatorului de a folosi acest produs.
- Eticheta cu date tehnice este aplicată pe partea inferioară sau pe partea din spate a produsului.

NU ÎNGHIȚIȚI BATERIILE. PERICOL DE ARSURI CHIMICE.

Telecomanda furnizată împreună cu acest produs conține o baterie tip „nasture”. Înghițirea acestei baterii poate cauza arsuri interne grave după doar 2 ore, provocând decesul. Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile noi sau utilizate. În cazul în care compartimentul pentru baterii nu poate fi închis în siguranță, opriți utilizarea produsului și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. În cazul în care considerați că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.



Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele efecte care dăunează mediului înconjurător sau sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați responsabil în vederea susținerii reutilizării durabile a resurselor materiale. Pentru eliminarea produsului, vă rugăm să vă adresați centrelor de colectare sau să contactați distribuitorul de la care produsul a fost achiziționat. Astfel, produsul dumneavoastră va fi reciclat în condiții de siguranță pentru mediul înconjurător.



Declarăm prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi în vigoare ale Directivei 2014/53/UE.



Produsul este fabricat sub licență din partea Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

Conținutul ambalajului



Unitate principală



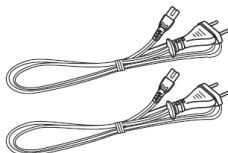
Telecomandă



Difuzor de bas wireless



Adaptor de alimentare
(pentru unitatea principală)



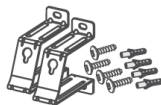
Cablu de alimentare x 2



Cablu audio 3,5 mm -
3,5 mm



Cablu HDMI






Suport de prindere



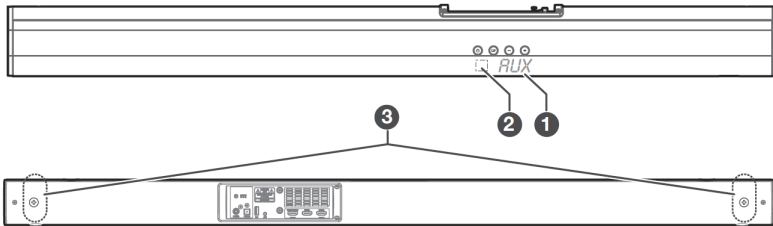
Șuruburi pentru montaj
pe perete

Caracteristici

Soundbar (unitatea principala)	Intrare adaptor	AC220-240V ~ 50/60 Hz, 4 A
	Ieșire adaptor	23V  4A 
	Alimentare unitate principală	DC 23V
	Consum de energie în modul standby	< 0,5 W
	USB	5V  0,5A
	Putere de ieșire totală RMS (sistem audio)	380 W
	Putere de ieșire RMS (soundbar)	25W x 6 + 50W
	Impedanță	8Ω x 6 + 4Ω
	Distorsiune armonică totală	1% (1kHz, 1W)
	Sensibilitate intrare audio	700mV
	Răspuns în frecvență	120Hz - 20KHz
	Dimensiuni (l x l x A)	1198 x 73 x 110 mm
	Greutate totală brută (sistem audio)	14 Kg
Greutate netă (soundbar)	4.0 Kg	
Subwoofer Wireless (difuzor de bas wireless)	Alimentare	AC220-240V ~ 50/60Hz
	Consum de energie	80 W
	Consum de energie în modul standby	< 0,5 W
	Putere de ieșire RMS (subwoofer)	180W
	Impedanță	3 Ω
	Răspuns în frecvență	40Hz - 120Hz
	Benzi de frecvență Wi-Fi (2.4Ghz)	2400 MHz ~ 2483 MHz
	Putere Wi-Fi maximă transmisă	< 10 dBm
	Dimensiuni (l x l x A)	240 x 420 x 240 mm
Greutate netă (subwoofer)	5.25 Kg	
Bluetooth	Versiune	V4.2
	Putere maximă transmisă	< 5 dBm
	Benzi de frecvență	2402 MHz ~ 2480 MHz
Telecomanda	Distanță	6 m
	Unghi	30°
	Tip baterie	CR 2025

* Caracteristicile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Componentele aparatului



Unitatea principală

1 - Afişaj

Indică starea curentă.

2 - Senzor telecomandă

Acesta primeşte semnalul de la telecomandă.

3 - Şuruburi

Scoateţi şuruburile, apoi instalaţi şuruburile pentru montaj pe perete pe partea posterioară a unităţii.

4 - Buton \mathcal{P} (PORNIRE/OPRIRE)

Pentru comutarea aparatului între modulurile Pornit şi Standby.

5 - Buton \square (SOURCE)

Pentru selectarea funcţiei de redare.

6 - Butoane VOL+/VOL-

Creşterea/reducerea volumului sunetului.

7 - Mufă DC IN 23V

Pentru conectarea adaptorului.

8 - Mufă COAXIAL

9 - Mufă OPTICAL

10 - Mufă USB

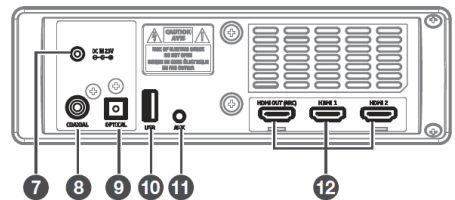
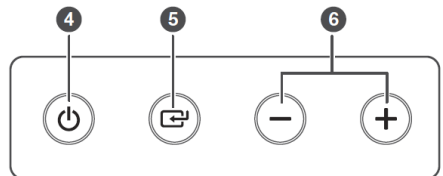
Conectaţi un dispozitiv USB pentru redarea muzicii.

11 - Mufă AUX

Pentru conectarea la un dispozitiv audio extern.

12 - Mufe HDMI (♂/♀/ARC)

Pentru conectarea la televizor prin cablu HDMI.



Difuzor de bas wireless

1 - Mufă AC~

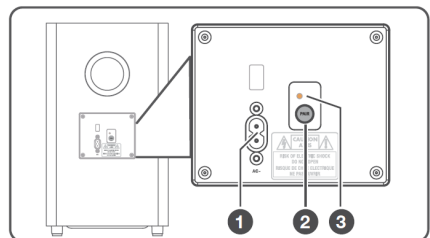
Pentru conectarea la sursa de alimentare.

2 - Buton PAIR





Apăsaţi pe acest buton pentru activarea funcţiei de asociere între unitatea principală şi difuzorul de bas.

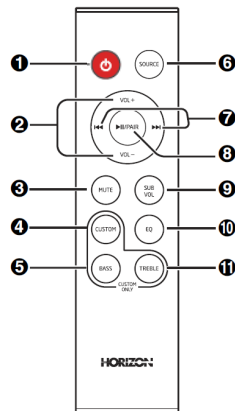
3 - Indicator PAIR

Se aprinde şi rămâne aprins după realizarea asocierii.



Telecomandă

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 - </p> <p>2 - VOL+/VOL-</p> <p>3 - MUTE</p> <p>4 - CUSTOM</p> <p>5 - BASS</p> <p>6 - SOURCE</p> <p>7 -  </p> <p>8 -  II/PAIR</p> <p>9 - SUB VOL</p> <p>10 - EQ</p> <p>11 - TREBLE</p> | <p>Pentru comutarea aparatului între modulele PORNIT și STANDBY.</p> <p>Creșterea/reducerea volumului sunetului.</p> <p>Dezactivarea sau activarea sunetului.</p> <p>Apăsăți pe acest buton pentru selectarea efectului audio EQ prestabilit.</p> <p>Apăsăți pe acest buton pentru activarea configurării basului în modul prestabilit EQ / Dolby Atmos.</p> <p>Pentru selectarea funcției de redare.</p> <p>Pentru trecerea la melodia anterioară/următoare în modul Bluetooth/USB.</p> <p>Redare/întrerupere redare/reluare redare în modul Bluetooth/USB.</p> <p>Apăsăți butonul și mențineți-l apăsat pentru activarea funcției de asociere în modul Bluetooth sau deconectarea dispozitivului Bluetooth asociat.</p> <p>Apăsăți pe acest buton pentru activarea setării nivelului basului pentru difuzorul de bas.</p> <p>Selectarea unui efect audio (EQ).</p> <p>Activarea configurării înaltelor în modul prestabilit EQ.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Pregătiri pentru utilizare

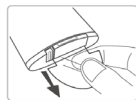
Pregătirea telecomenzii

Telecomanda furnizată permite controlul aparatului de la distanță.

- Chiar dacă distanța de la care aparatul poate fi controlat cu telecomanda este de până la 6 metri, utilizarea telecomenzii poate fi îngreunată de obstacolele aflate între aparat și telecomandă.
- În cazul în care telecomanda este utilizată în apropierea altor dispozitive care generează raze infraroșii sau a altor telecomenzi, aceasta poate funcționa necorespunzător. De asemenea, celelalte dispozitive pot funcționa necorespunzător.

Prima utilizare:

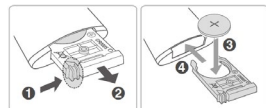
Telecomanda este prevăzută cu o baterie cu litiu tip CR2025. Pentru activarea bateriei telecomenzii, îndepărtați pelicula de protecție.



Înlocuirea bateriei telecomenzii

- Telecomanda funcționează cu o baterie cu litiu tip CR2025 de 3V.

1. Împingeți către suportului bateriei lamela de pe partea laterală a acestuia.
2. Scoateți suportul bateriei din telecomandă.
3. Îndepărtați bateria veche. Introduceți o baterie nouă tip CR2025 în suportul pentru baterie, respectând polaritatea corectă (+/-) indicată.
4. Reintroduceți suportul pentru baterie în locașul din telecomandă.



Măsurile de precauție cu privire la baterie

- Dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă îndelungată (mai mult de o lună), scoateți bateria din telecomandă pentru a evita scurgerea electrolitului din aceasta.
- În cazul în care bateriile prezintă scurgeri, îndepărtați prin ștergere scurgerile din compartimentul pentru baterii și înlocuiți bateriile vechi cu unele noi.
- Nu utilizați alte baterii decât cele recomandate.
- Nu încălziți și nu dezamblați bateriile.
- Nu aruncați bateriile în foc sau apă.

- Nu transportați și nu depozitați bateriile împreună cu alte obiecte metalice. Acest lucru poate duce la scurtcircuitarea bateriilor, explozia acestora și scurgerea electrolitului.
- Nu reîncărcați bateriile fără a vă asigura că acestea sunt reîncărcabile.

Amplasare și montare

Amplasare

A Dacă televizorul dumneavoastră este așezat pe o masă, puteți pune aparatul pe masă, chiar în fața suportului televizorului, centrat cu ecranul.

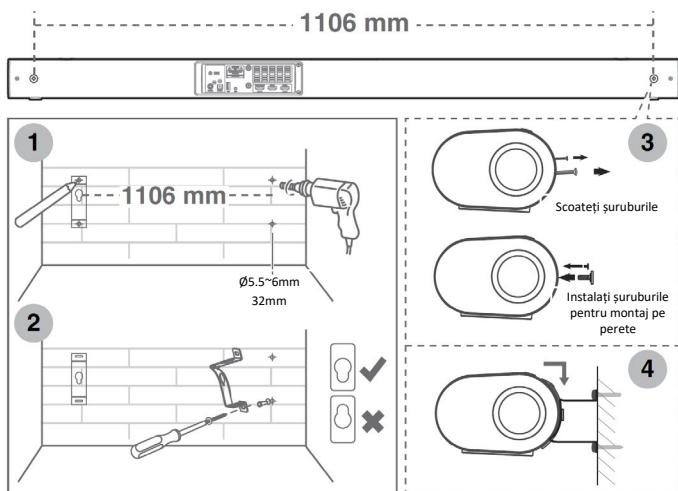
B Dacă televizorul este prins de perete, puteți monta aparatul pe perete, imediat sub ecranul televizorului.



Montare pe perete (în cazul utilizării opțiunii B)

Notă:

- Instalarea trebuie efectuată numai de către personal calificat. Montarea incorectă poate duce la răni grave și la pagube materiale (dacă intenționați să instalați produsul pe cont propriu, este necesar să verificați dacă în perețele pe care urmează să efectuați montajul există instalații sanitare sau electrice). Persoana care efectuează instalarea trebuie să se asigure că perețele poate susține în condiții de siguranță greutatea totală a aparatului și a suporturilor.
 - Sunt necesare unele suplimentare (neincluse) în vederea efectuării instalării.
 - Nu strângeți excesiv șuruburile.
 - Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultări ulterioare.
 - Utilizați un detector electronic pentru a verifica tipul peretelui înainte de efectuarea găurilor și a montajului.
1. Efectuați 4 găuri paralele (\varnothing 5,5-6 mm fiecare, în funcție de tipul peretelui) în perete. Distanța dintre găuri trebuie să fie de 1106 mm.
 2. Fixați ferm câte un diblu în fiecare gaură din perete, dacă este necesar. Fixați suporturile de prindere pe perete cu șuruburi, utilizând o șurubelniță (neinclusă). Asigurați-vă că acestea sunt montate corespunzător.
 3. Scoateți șuruburile din partea posterioară a unității principale. Instalați șuruburile pentru montaj pe perete pe partea posterioară a unității.
 4. Ridicați unitatea pe suporturile de prindere pe perete și fixați-o.



Conexiuni

Dolby Atmos®

Tehnologia Dolby Atmos vă oferă o experiență audio uimitoare prin reproducerea sunetelor deasupra capului și prin bogăția, claritatea și puterea sunetului Dolby.

Pentru utilizarea Dolby Atmos®

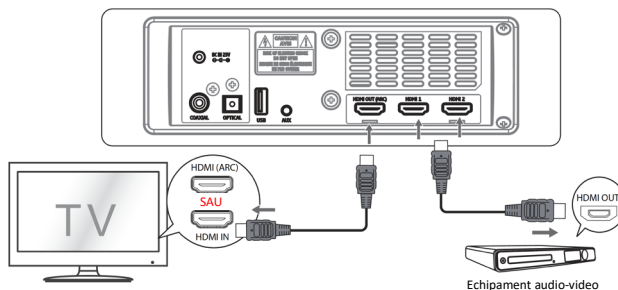
Tehnologia Dolby Atmos® este disponibilă numai în modul HDMI. Pentru detalii cu privire la conectare, consultați secțiunea „Conexiunea HDMI”.

1. Pentru utilizarea Dolby Atmos® în modurile HDMI 1 și HDMI 2, televizorul dumneavoastră trebuie să fie compatibil cu Dolby Atmos®.
2. Asigurați-vă că ați selectat „No Encoding” pentru fluxul de biți din opțiunile de ieșire audio ale dispozitivului extern conectat (player Blu-ray, DVD, televizor etc.).
3. În timpul accesării formatului Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM, soundbarul va indica DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.
4. În timp ce soundbarul utilizează sunetul Dolby Atmos,
 - apăsați pe butonul SUB VOL, apoi apăsați repetat pe butonul VOL+/VOL- pentru a regla volumul basului de la SUB+5 la SUB-9;
 - apăsați pe butonul TREBLE, apoi apăsați repetat pe butonul VOL+/VOL- pentru a regla volumul înaltelor de la TREBLE+8 la TREBLE-8;
 - apăsați pe butonul BASS, apoi apăsați repetat pe butonul VOL+/VOL- pentru a regla volumul basului de la BASS+8 la BASS-8.

Conexiunea HDMI

Unele televizoare 4K HDR necesită anumite setări HDMI sau de imagine în vederea recepționării conținutului HDR. Pentru detalii privind setările suplimentare, vă rugăm să consultați manual de instrucțiuni al televizorului dumneavoastră.

Utilizarea mufei HDMI pentru conectarea soundbarului, a echipamentului audio-video și a televizorului:



Metoda 1: ARC (Audio Return Channel)

Funcția ARC (Audio Return Channel) vă permite să transmiteți semnal audio de la televizorul compatibil cu ARC la soundbar printr-o singură conexiune HDMI. Pentru a putea utiliza funcția ARC, asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este compatibil cu funcțiile HDMI-CEC și ARC, precum și că este setat corespunzător. În cazul unei setări corecte, puteți utiliza telecomanda televizorului pentru a regla volumul sunetului (VOL +/- și MUTE) soundbarului.

Conectați cablul HDMI (neinclus) la mufa **HDMI (ARC)** a aparatului și la mufa HDMI (ARC) a televizorului compatibil cu funcția ARC. Apoi utilizați telecomanda pentru a selecta **HDMI ARC**.

Sfaturi:

- Televizorul dumneavoastră trebuie să fie compatibil cu funcțiile HDMI-CEC și ARC. Funcțiile HDMI-CEC și ARC trebuie să fie active.
- Metoda de setare a funcțiilor HDMI-CEC și ARC poate diferi în funcție de tipul televizorului. Pentru detalii referitoare la funcția ARC, vă rugăm să consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.
- Numai cablurile HDMI 1.4 sunt compatibile cu funcția ARC.

Metoda 2: HDMI standard

- Dacă televizorul dumneavoastră nu este compatibil cu funcția HDMI ARC, conectați soundbarul la televizor printr-o conexiune HDMI standard.

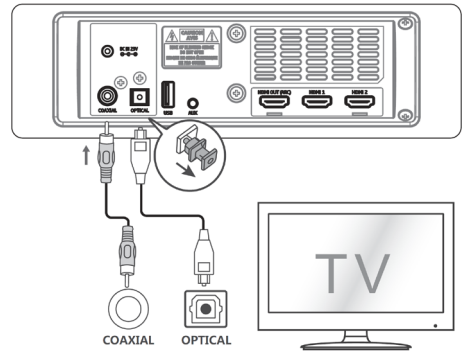
1. Utilizați un cablu HDMI (inclus) pentru a conecta mufa **HDMI OUT** a soundbarului cu mufa HDMI IN a televizorului.
2. Utilizați un cablu HDMI (inclus) pentru a conecta mufa **HDMI IN (1 sau 2)** a soundbarului la dispozitivele externe (console pentru jocuri, playere DVD și Blu-ray).

Utilizarea mufei OPTICAL

- Scoateți capacul de protecție din mufa **OPTICAL**, apoi conectați un cablu OPTICAL (neinclus) la mufa OPTICAL OUT a televizorului și la mufa **OPTICAL** a aparatului.

Utilizarea mufei COAXIAL

• De asemenea, puteți utiliza un cablu COAXIAL (neinclus) pentru conectarea mufei COAXIAL OUT a televizorului la mufa COAXIAL a aparatului.

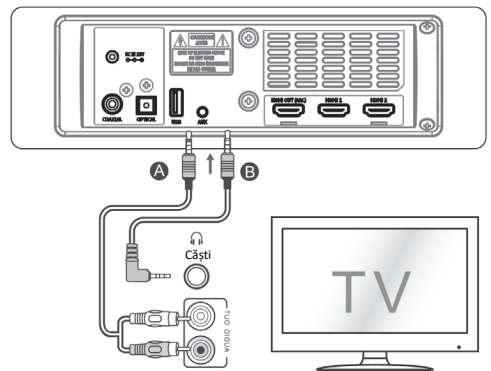


Sfat: Este posibil ca aparatul să nu poată decoda toate formatele audio digitale primite de la sursa de intrare. În acest caz, aparatul va dezactiva sunetul. Acesta NU CONSTITUIE un defect. Asigurați-vă că funcția audio a sursei de intrare (televizor, consolă pentru jocuri, player DVD etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (consultați manualul de utilizare al sursei de intrare pentru detalii cu privire la setările audio) cu intrare HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

Utilizarea mufei AUX

A. Utilizați un cablu audio RCA - 3,5 mm (neinclus) pentru a conecta mufele de ieșire audio ale televizorului la mufa **AUX** de pe aparat.

B. Utilizați un cablu audio 3,5 mm - 3,5 mm (inclus) în vederea conectării mufei pentru căști a televizorului sau a dispozitivului audio extern la mufa **AUX** de pe aparat.



Conectarea la sursa de alimentare

Risc de deteriorare a produsului!

Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde tensiunii specificate pe eticheta cu date tehnice de pe partea din spate sau de pe partea inferioară a aparatului.

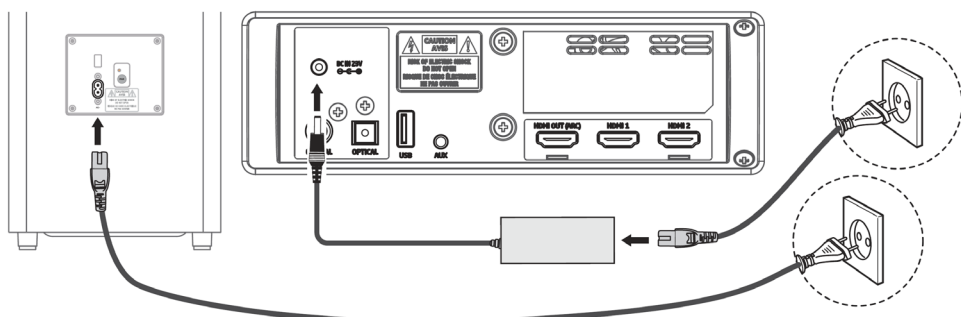
- Înainte de conectarea cablului de alimentare, asigurați-vă că ați realizat toate celelalte conexiuni.

Soundbarul

Desfășurați complet cablul adaptorului și cablul de alimentare. Conectați adaptorul de alimentare la mufa DC IN 23V a soundbarului, apoi conectați cablul de alimentare la adaptorul de alimentare și la o priză electrică.

Difuzorul de bas

Conectați cablul de alimentare la mufa AC~ a difuzorului de bas, apoi la o priză electrică.



Asociere subwoofer cu unitatea principală

Asocierea automată

Subwoofer-ul (difuzorul de bas) și soundbar-ul se vor asocia automat atunci când ambele unități sunt conectate la sursa de alimentare și pornite. Nu sunt necesare cabluri pentru conectarea celor două unități.

Atunci când difuzorul de bas este în curs de asociere cu unitatea principală, indicatorul PAIR clipește rapid.

Odată ce difuzorul de bas se asociază cu unitatea principală, indicatorul PAIR se aprinde.

NOTĂ:

- Vă rugăm să nu apăsați butonul **Pair** situat în partea posterioară a difuzorului de bas decât în cazul asocierii manuale.

- În cazul în care asocierea automată nu se realizează, este necesară asocierea manuală a difuzorului de bas cu unitatea principală.

Asocierea manuală

1. Asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corespunzător și că unitatea principală este în modul Standby.
2. Apăsați și mențineți apăsat timp de câteva secunde butonul **Pair** din partea posterioară a difuzorului de bas. Difuzorul de bas va activa modul pentru asociere, iar indicatorul PAIR va clipi rapid.
3. Apăsați pe butonul **⏻** de pe unitatea principală sau de pe telecomandă pentru pornire.
4. Odată cu realizarea conexiunii wireless, indicatorul Pair se va aprinde.
5. În cazul în care indicatorul PAIR clipește, conexiunea wireless nu a fost realizată. Deconectați cablul difuzorului de bas de la sursa de alimentare și reconectați-l după 4 minute. Repetați pașii 1 ~ 4.

NOTĂ:

În cazul în care stabilirea conexiunii wireless eșuează din nou, asigurați-vă că nu există incompatibilități sau interferențe puternice (de exemplu, interferențe provenite de la un dispozitiv electronic). Înlăturați cauzele incompatibilităților sau interferențelor și repetați procedurile de mai sus.



- Distanța dintre difuzorul de bas și soundbar trebuie să fie de cel mult 6 metri într-un spațiu deschis.
- Dacă este conectat un televizor sau un dispozitiv extern (numai în cazul mufei AUX), unitatea principală și difuzorul de bas vor porni automat odată cu pornirea televizorului sau a dispozitivului extern.

În cazul în care unitatea principală nu este conectată cu difuzorul de bas și este în funcțiune, indicatorul de alimentare va clipi. Urmați pașii 1 ~ 4 de mai sus pentru a asocia difuzorul de bas cu unitatea principală.

Funcționare de bază

Standby/PORNIT

Atunci când conectați unitatea principală pentru prima dată la sursa de alimentare, aceasta va fi în modul STANDBY.


- Apăsați pe butonul  de pe unitatea principală sau de pe telecomandă pentru a porni aparatul.
 - Apăsați din nou pe butonul  de pe aparat pentru a comuta aparatul înapoi la modul STANDBY.
 - Pentru oprirea completă a aparatului, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.
- În cazul în care este conectat un televizor sau un dispozitiv extern, aparatul va porni automat odată cu pornirea televizorului sau a dispozitivului extern.

Funcția de oprire automată

Aparatul comută automat la modul **Standby** după aproximativ 15 minute, dacă televizorul sau dispozitivul extern este deconectat sau oprit, precum și în cazul în care volumul sunetului este foarte redus.

- Pentru oprirea completă a aparatului, scoateți ștecărul din priză.
- Atunci când nu utilizați aparatul, opriți-l complet, pentru a economisi energie.

Selectarea modurilor de funcționare

Apăsați repetat pe butonul  (SOURCE) de pe aparat sau pe butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru selectarea modurilor **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** și **BT** (Bluetooth). Modul selectat va fi indicat pe afișaj.

Reglarea nivelului basului/înalțelor în modul Custom EQ

1. Asigurați-vă că modul CUSTOM al egalizatorului este activat.
2. Apăsați pe butonul **BASS/TREBLE** de pe telecomandă. Afișajul va indica **SELECT BASS/ TREBLE**. Apăsați repetat pe butonul **VOL+/VOL-** pentru a regla nivelul basului/înalțelor de la **BASS+8/BASS-8** la **TREBLE+8/TREBLE-8**.
3. După aproximativ 5 secunde, aparatul va dezactiva funcția de setare **BASS/TREBLE**. Afișajul va indica modul curent selectat.
4. Acum puteți apăsa pe butonul **VOL+/VOL-** pentru a regla volumul sunetului.

Reglarea nivelului basului difuzorului de bas

1. Apăsați pe butonul **SUB VOL** de pe telecomandă pentru activarea funcției de setare a basului difuzorului de bas.
2. Apăsați repetat pe butonul **VOL+/VOL-** pentru a regla nivelul volumului basului de la **BASS+5** la **BASS-9**.
3. După aproximativ 5 secunde, aparatul va dezactiva funcția de setare a basului difuzorului de bas. Afișajul va indica modul curent selectat.
4. Acum puteți apăsa pe butonul **VOL+/VOL-** pentru a regla volumul sunetului.

Selectarea unui efect audio (EQ)


Apăsați pe butonul **EQ** de pe telecomandă pentru a selecta efectul audio prestabilit dorit: **MOVIE/MUSIC/NEWS/SPORT/NIGHT**.

- Când modul HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT sau COA este selectat, aparatul va comuta automat la efectul audio **MOVIE**.
- Când modul AUX, BT sau USB este selectat, aparatul va comuta automat la efectul audio **MUSIC**.


Reglarea volumului sunetului

- Apăsați pe butoanele **VOL+ / VOL-** de pe aparat sau de pe telecomandă pentru a regla volumul sunetului.
- Dacă doriți să dezactivați sunetul, apăsați pe butonul **MUTE** de pe telecomandă. Apăsați din nou pe butonul **MUTE** sau apăsați pe butoanele **VOL+ / VOL-** de pe aparat sau de pe telecomandă pentru a relua redarea normală.

Reglarea luminozității afișajului

- Dacă unitatea este inactivă timp de 30 de secunde, luminozitatea afișajului va scădea automat.
- Dacă unitatea este inactivă timp de încă 30 de secunde, luminozitatea afișajului va scădea și mai mult.
- Luminozitatea afișajului va reveni la nivelul normal la apăsarea oricărui buton (cu excepția butonului )

Funcționarea în modurile AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI

1. Asigurați-vă că aparatul este conectat la televizor sau la dispozitivul audio.
2. Apăsați repetat pe butonul  de pe aparat sau pe butoanele **SOURCE / HDMI** de pe telecomandă pentru a selecta modul **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2 sau HDMI ARC**.
3. Utilizați pentru redare comenzile dispozitivului audio.
4. Apăsați pe butonul **VOL +/-** pentru reglarea volumului la nivelul dorit.

Sfat:

- Este posibil ca aparatul să nu poată decoda toate formatele audio digitale primite de la sursa de intrare. În acest caz, aparatul va dezactiva sunetul. Acesta NU CONSTITUIE un defect. Asigurați-vă că funcția audio a sursei de intrare (televizor, consolă pentru jocuri, player DVD etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (consultați manualul de utilizare al sursei de intrare pentru detalii cu privire la setările audio) cu intrare HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL.
- În modul HDMI 1 / HDMI 2, atunci când formatul audio DOLBY ATMOS este activ, afișajul soundbarului indică **DOLBY ATMOS**.
- Atunci când formatul audio DOLBY DIGITAL este activ, afișajul soundbarului indică **DOLBY AUDIO**.
- Atunci când formatul audio PCM este activ, afișajul soundbarului indică **PCM AUDIO**.
- În cazul formatelor non-PCM sau non-DOLBY DIGITAL, aparatul nu emite sunet, iar afișajul indică **NO SUPPORT**.

Funcționarea în modul Bluetooth


Asocierea dispozitivelor prevăzute cu tehnologie Bluetooth

La prima conectare a dispozitivului Bluetooth cu acest aparat, este necesară asocierea dispozitivului cu aparatul.


Notă:

- Distanța maximă necesară funcționării conexiunii dintre dispozitivul Bluetooth și acest aparat este de aproximativ 8 metri (fără obiecte situate între dispozitivul Bluetooth și aparat).

- Înainte de conectarea unui dispozitiv Bluetooth la acest aparat, familiarizați-vă cu performanțele dispozitivului.
- Nu este garantată compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth.
- Obstacolele dintre acest aparat și un dispozitiv Bluetooth pot reduce distanța de funcționare.
- Dacă puterea semnalului este redusă, receptorul Bluetooth se poate deconecta, dar va reveni automat la modul de asociere.

1. Atunci când aparatul este în funcțiune, apăsați repetat pe butonul  de pe aparat sau pe butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul Bluetooth. Mesajul „**NO BT**” va apărea pe afișaj în cazul în care aparatul nu este asociat cu niciun dispozitiv Bluetooth.


2. Porniți dispozitivul **Bluetooth** și selectați modul de căutare. Denumirea „**HAV-H8700**” va fi afișată în lista cu dispozitive Bluetooth.

- Dacă aparatul nu este găsit, apăsați și mențineți apăsat butonul /PAIR de pe telecomandă pentru activarea funcției de asociere. Afișajul va indica „**PAIR**”, iar aparatul va emite mesajul vocal „**Pairing**”.

3. Selectați „**HAV-H8700**” din lista cu dispozitive. După realizarea asocierii, aparatul va emite mesajul vocal „**Paired**”, iar afișajul va indica „**BT**”.

4. Puteți reda muzică de pe dispozitivul Bluetooth conectat.

Puteți dezactiva conexiunea Bluetooth în următoarele moduri:



- Comutați la o altă funcție a aparatului.
- Dezactivați funcția de pe dispozitivul Bluetooth. Dispozitivul Bluetooth va fi deconectat de la aparat după emiterea mesajului vocal „**Disconnected**”.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul /PAIR de pe telecomandă.

Sfaturi:


- Dacă este necesar, introduceți parola „0000”.
- Dacă niciun alt dispozitiv Bluetooth nu este asociat cu acest aparat într-un interval de două minute, aparatul va recupera conexiunea anterioară.
- De asemenea, aparatul va fi deconectat atunci când dispozitivul Bluetooth este deplasat la o distanță care nu permite funcționarea conexiunii.
- Dacă doriți să reconectați dispozitivul Bluetooth la acest aparat, poziționați-l la o distanță care să permită funcționarea conexiunii.
- Dacă dispozitivul Bluetooth este deplasat la o distanță care nu permite funcționarea conexiunii, asigurați-vă că acesta este conectat la aparat atunci când îl readuceți la o distanță care permite funcționarea.
- În cazul în care conexiunea se pierde, urmați instrucțiunile de mai sus pentru reasocierea dispozitivului cu aparatul.

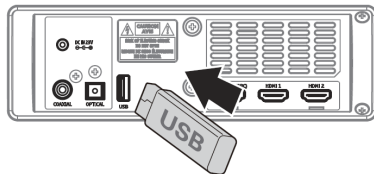
Redarea muzicii de pe dispozitivul Bluetooth

- În cazul în care dispozitivul Bluetooth conectat este compatibil cu standardul A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), puteți reda prin intermediul aparatului muzica stocată pe dispozitiv.
- În cazul în care dispozitivul este compatibil și cu standardul AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), puteți utiliza telecomanda aparatului pentru a reda muzica stocată pe dispozitiv.

1. Asociați dispozitivul cu aparatul.
 2. Redați muzică prin intermediul dispozitivului (în cazul compatibilității cu standardul A2DP).
 3. Utilizați telecomanda pentru a controla redarea (în cazul compatibilității cu standardul AVRCP).
- Pentru întreruperea/reluarea redării, apăsați pe butonul /PAIR de pe telecomandă.
 - Pentru a trece la o altă melodie, apăsați pe butoanele /◀, ▶/next de pe telecomandă.

Funcționarea în modul USB

1. Conectați dispozitivul USB.
2. Apăsați repetat pe butonul  de pe aparat sau apăsați pe butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul USB.
3. În timpul redării:
 - Pentru întreruperea sau reluarea redării, apăsați pe butonul **II/PAIR** de pe telecomandă.
 - Pentru a trece la fișierul anterior/următor, apăsați pe butoanele **◀◀**, **▶▶** de pe telecomandă.



Sfaturi:

- Aparatul este compatibil cu dispozitive USB cu o capacitate de până la 32 GB.
- Acest aparat poate reda fișiere MP3.

Soluționarea problemelor

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați să reparați sistemul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în timpul utilizării acestui aparat, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita asistență tehnică.



Aparatul nu se alimentează

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de alimentare al aparatului.
- Asigurați-vă că priza de curent furnizează energie electrică.
- Apăsați butonul de standby pentru a porni aparatul.

Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice butoane pentru controlul redării, selectați mai întâi sursa corectă.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și aparat.
- Introduceți bateria în mod corespunzător, respectând polaritatea indicată (+/-).
- Înlocuiți bateria.
- Îndreptați telecomanda direct către senzorul situat pe partea frontală a aparatului.

Aparatul nu emite sunet

- Asigurați-vă că sunetul nu este dezactivat. Apăsați pe butonul MUTE sau VOL+/VOL- pentru a reveni la redarea normală.
- Apăsați pe butonul  de pe aparat sau de pe telecomandă pentru a comuta aparatul la modul standby. Apoi apăsați din nou pe butonul  pentru a porni soundbarul.
- Deconectați soundbarul și difuzorul de bas de la sursa de alimentare, apoi reconectați-le. Porniți soundbarul.
- Asigurați-vă că funcția audio a unei surse de intrare (televizor, consola pentru jocuri, DVD player etc.) este setată la PCM sau Dolby Digital atunci când utilizați o conexiune digitală (HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- Difuzorul de bas este în afara ariei de acoperire. Mutați difuzorul de bas mai aproape de soundbar. Asigurați-vă că difuzorul de bas se află la o distanță de cel mult 5 metri față de soundbar (cu cât este mai aproape, cu atât este mai bine).
- Este posibil ca soundbarul să fi pierdut conexiunea cu difuzorul de bas. Asociați din nou unitățile, urmând pașii din secțiunea „Asocierea difuzorului de bas cu unitatea principală”.

- Este posibil ca aparatul să nu poată decoda toate formatele audio digitale primite de la sursa de intrare. În acest caz, aparatul va dezactiva sunetul. Acesta NU CONSTITUIE un defect.

Televizorul prezintă probleme de afișare în timpul transmiterii conținutului HDR din sursa HDMI.

- Unele televizoare 4K HDR necesită anumite setări HDMI sau de imagine în vederea recepționării conținutului HDR. Pentru detalii privind setările suplimentare, vă rugăm să consultați manual de instrucțiuni al televizorului dumneavoastră.

Denumirea aparatului nu poate fi găsită pe dispozitivul Bluetooth în vederea asocierii

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activă pe dispozitivul Bluetooth.
- Asigurați-vă că ați asociat aparatul cu dispozitivul Bluetooth.

Este disponibilă o funcție de oprire automată, care constituie una dintre cerințele standardului ERPII pentru economisirea energiei

- Atunci când nivelul semnalului de intrare în aparat este prea scăzut, aparatul se va opri automat în termen de 15 minute. Vă rugăm să creșteți nivelul volumului dispozitivului extern.

Difuzorul de bas este inactiv sau indicatorul luminos al acestuia nu se aprinde



- Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și conectați-l din nou după 4 minute, pentru a reseta difuzorul de bas.

Contents

Important Safety Instructions.....	19
Safety	19
Warnings	20
What's in the Box	21
Identifying the Parts	23
Main Unit	23
Wireless Subwoofer	23
Remote Control	24
Preparations.....	24
Prepare the Remote Control	24
Replace the Remote Control Battery.....	24
Placement and Mounting	25
Wall mounting (if using option-B)	25
Connections	26
Dolby Atmos®	26
HDMI Connection	26
Use the OPTICAL / COAXIAL / AUX Socket.....	27
Power Connection.....	28
Pairing the Wireless Subwoofer with the Main Unit.....	28
Automatic pairing.....	28
Manual pairing	28
Basic Operation	29
Standby/ON.....	29
Automatic Power Off Function	29
Select Modes.....	29
Adjust the Bass/Treble Level in Custom EQ mode.....	29
Adjust the Bass level of the Subwoofer.....	29
Select Equalizer (EQ) Effect	30
Adjust the Volume.....	30
About the display brightness.....	30
AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI Operation.....	30
Bluetooth Operation	30
Pair Bluetooth-enabled Devices	30
Listen to Music from Bluetooth Device	31
USB Operation.....	32
Troubleshooting	32

Important Safety Instructions

EN

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		





The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Safety

1. Read these instructions – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.	 12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
2. Keep these instructions – The safety and operating instructions should be retained for future reference.	13. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
3. Heed all warnings – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.	14. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
4. Follow all instructions – All operating and usage instructions should be followed.	15.  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
5. Do not use this apparatus near water – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.	16. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Clean only with a dry cloth.	17. Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5 cm.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.	18. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.	19. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.	20. The use of apparatus in moderate climates.


<p>10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.</p>	<p>21. Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines</p>
<p>11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.</p>	

• Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on apparatus.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Warnings

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- Do not place this unit close to damp areas as the moisture will affect the life of the laser head.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.

 **DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD**

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



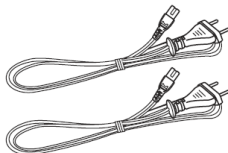
We hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



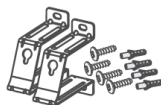
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

EN

What's in the Box



HDMI Cable






Wall Bracket



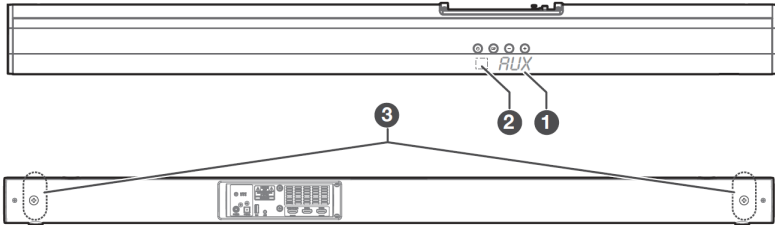
Wall mounting Screw

Specifications

Soundbar (main unit)	Adapter Power Input	AC220-240V ~ 50/60 Hz, 4 A
	Adapter Power Output	23V  4A 
	Main Unit Power Supply Input	DC 23V
	Power consumption of Standby Mode	< 0,5 W
	USB	5V  , 0,5A
	RMS Total Output power (audio system)	380 W
	RMS Output power (soundbar)	25W x 6 + 50W
	Impedance	8Ω x 6 + 4Ω
	Total harmonic distortion	1% (1kHz, 1W)
	Audio input sensitivity	700mV
	Frequency response	120Hz - 20KHz
	Dimension (W x H x D)	1198 x 73 x 110 mm
	Weight Gross (audio system):	14 Kg
	Weight Net (soundbar):	4.0 Kg
Wireless Subwoofer	Power Input	AC220-240V ~ 50/60Hz
	Power consumption	80 W
	Power consumption of Standby Mode	< 0,5 W
	RMS Output power (subwoofer)	180W
	Impedance	3 Ω
	Frequency response	40Hz - 120Hz
	Wi-Fi frequency bands (2.4Ghz)	2400 MHz ~ 2483 MHz
	Wi-Fi maximum power transmitted	< 10 dBm
	Dimension (W x H x D)	240 x 420 x 240 mm
Weight Net (subwoofer)	5.25 Kg	
Bluetooth	Version	V4.2
	Maximum power transmitted	< 5 dBm
	Frequency bands	2402 MHz ~ 2480 MHz
Remote Control	Distance	19.7 feet / 6m
	Angle	30°
	Battery type	CR 2025

- Design and specifications are subject to change without notice.

Identifying the Parts



Main Unit

1 - Display Window

Show the current status.

2 - Remote Control Sensor

Receive signal from the remote control.

3 - Screws

Remove the screws then install the wall mounting screws into the back of the unit.

4 - ⏻ (ON/OFF) button

Switch the unit between ON and Standby mode.

5 - ⏮ (SOURCE) button

Select the play function.

6 - VOL+/VOL- buttons

Increase/decrease the volume level.

7 - DC IN 23V Socket

Connect to adapter.

8 - COAXIAL Socket

9 - OPTICAL Socket

10 - USB Socket

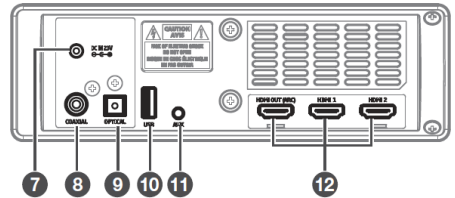
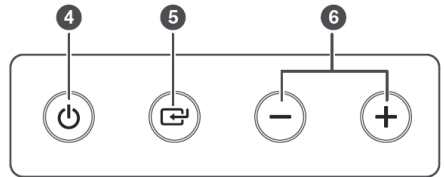
Insert the USB device to play music.

11 - AUX Socket

Connect to an external audio device.

12 - HDMI (1/2/ARC) Sockets

Connect to a TV via HDMI cable.



Wireless Subwoofer

1 - AC~ Socket

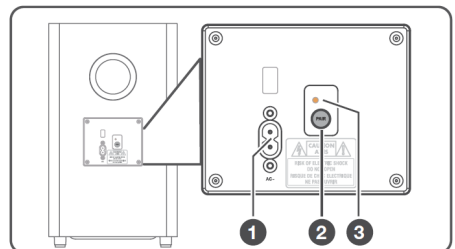
Connect to power.

2 - PAIR button





Press activate the pairing function between the main unit and the subwoofer.

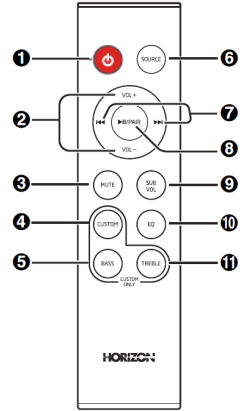
3 - PAIR Indicator

Light up solidly when the pairing succeeds.



Remote Control

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 - </p> <p>2 - VOL+/VOL-</p> <p>3 - MUTE</p> <p>4 - CUSTOM</p> <p>5 - BASS</p> <p>6 - SOURCE</p> <p>7 -  </p> <p>8 -  PAIR</p> <p>9 - SUB VOL</p> <p>10 - EQ</p> <p>11 - TREBLE</p> | <p>Switch the unit between ON and STANDBY mode.</p> <p>Increase/decrease the volume level.</p> <p>Mute or resume the sound.</p> <p>Press to select default EQ effect.</p> <p>Press to activate the bass setup in default EQ / Dolby Atmos mode.</p> <p>Select the play function.</p> <p>Skip to previous/next track in Bluetooth / USB mode.</p> <p>Play/pause/resume playback in Bluetooth/USB mode.</p> <p>Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.</p> <p>Press to enter bass level setting for the subwoofer.</p> <p>Select equalizer (EQ) Effect.</p> <p>Activate treble setup in default EQ setting.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Preparations

Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6 m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

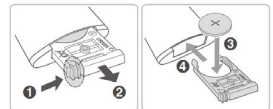
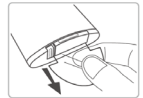
First-time use:

The remote control has a pre-installed lithium CR2025 battery. Remove the protective tab to activate the remote control battery.

Replace the Remote Control Battery

- The remote control requires a CR2025, 3V Lithium battery.

1. Push the tab on the side of the battery tray towards the tray.
2. Now slide the battery tray out of the remote control.
3. Remove the old battery. Place a new CR2025 battery into the battery tray with the correct polarity (+/-) as indicated.
4. Slide the battery tray back into the slot in the remote control.



Precautions Concerning Batteries

- When the Remote Control is not to be used for a long time (more than a month), remove the battery from the Remote Control to prevent it from leaking.
- If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not heat or disassemble batteries.
- Never throw them in fire or water.

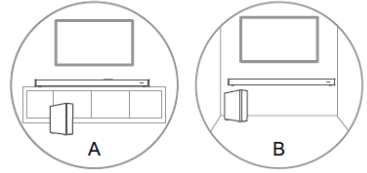
- Do not carry or store batteries with other metallic objects. Doing so could cause batteries to short circuit, leak or explode.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

Placement and Mounting

Placement

A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.

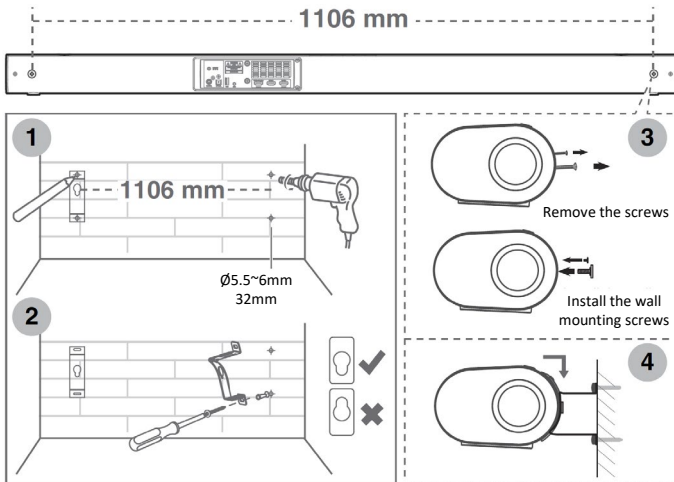
B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.



Wall mounting (if using option-B)

Note:

- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
 - Additional tools (not included) are required for the installation.
 - Do not overtighten screws.
 - Keep this instruction manual for future reference.
 - Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.
1. Drill 4 parallel holes (\varnothing 5.5-6 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 1106 mm.
 2. Firmly fix 1 dowel into each hole in the wall if necessary. Tighten the wall mount brackets on the wall with screws and screwdriver (not included). Make sure that they are securely installed.
 3. Remove the screws at the back of the unit. Install the wall mounting screws into the back of the unit.
 4. Lift the unit onto the wall mount brackets and slot into place.



Connections

Dolby Atmos®

Dolby Atmos gives you amazing experience you have never before by overhead sound, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound.

For using Dolby Atmos®

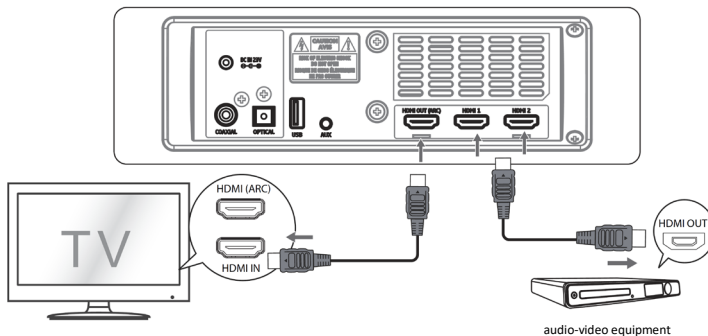
Dolby Atmos® is available only in HDMI mode. For the details of the connection, please refer to “HDMI Connection”.

1. To use Dolby Atmos® in HDMI 1 and HDMI 2 mode, your TV has to support Dolby Atmos®.
2. Make sure that “No Encoding” is selected for bitstream in the audio output of the connected external device (e.g. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. While entering Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM format, the soundbar will show DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.
4. While the soundbar is using Dolby Atmos audio,
 - Press SUB VOL button, and then press VOL+/VOL- button repeatedly to adjust the bass volume level from SUB+5 to SUB-9;
 - Press TREBLE button, and then press VOL+/VOL- button repeatedly to adjust the treble volume level from TREBLE+8 to TREBLE-8;
 - Press BASS button, and then press VOL+/VOL- button repeatedly to adjust the bass volume level from BASS+8 to BASS-8.

HDMI Connection

Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

Using HDMI to connect the soundbar, AV equipment and TV:



Method 1: ARC (Audio Return Channel)

The ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the sound bar.

- Connect the HDMI cable (not included) from unit's **HDMI (ARC)** socket to the HDMI (ARC) socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI ARC**.

Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.
- Only HDMI 1.4 cables can support the ARC function.

Method 2: Standard HDMI

- If your TV is not HDMI ARC-compliant, connect your soundbar to the TV through a standard HDMI connection.

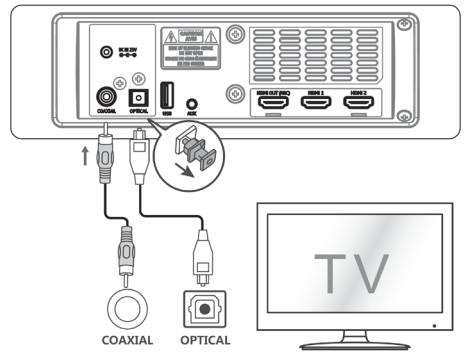
1. Use an HDMI cable (included) to connect the soundbar's **HDMI OUT** socket to the TV's HDMI IN socket.
2. Use an HDMI cable (included) to connect the soundbar's **HDMI IN (1 or 2)** socket to your external devices (e.g. games consoles, DVD players and Blu-ray).

Use the OPTICAL Socket

- Remove the protective cap of the **OPTICAL** socket, then connect an OPTICAL cable (not included) to the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.

Use the COAXIAL Socket

• You also can use the COAXIAL cable (not included) to connect the TV's COAXIAL OUT socket and COAXIAL socket on the unit.

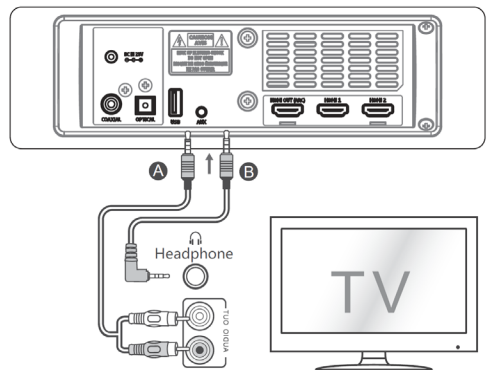


Tip: The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI / OPTICAL / COAXIAL input.

Use the AUX Socket

A. Use a RCA to 3.5 mm audio cable (not included) to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the unit.

B. Use a 3.5 mm to 3.5 mm audio cable (included) to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **AUX** socket on the unit.



Power Connection

Risk of product damage!

- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.

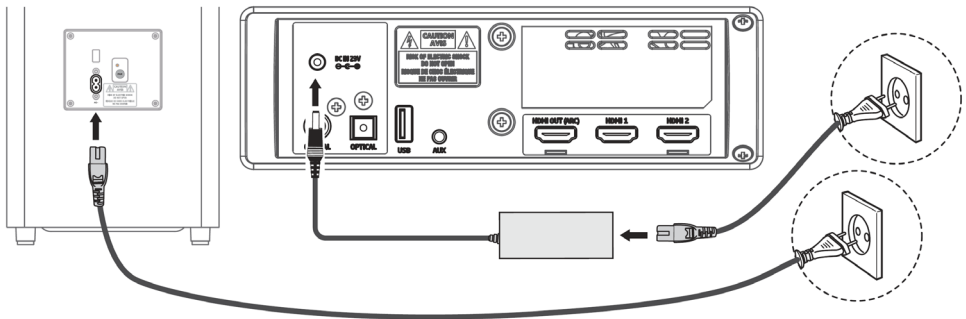
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Soundbar

Unwind the mains adapter and mains cable to their full length. Connect the mains adapter to the DC IN 23V socket of the soundbar, then connect the mains cable to the mains adapter and into a mains socket.

Subwoofer

Connect the mains cable to the AC~ Socket of the Subwoofer and then into a mains socket.



Pairing the Wireless Subwoofer with the Main Unit

Automatic pairing


The subwoofer and soundbar will automatically pair when both units are plugged into the mains sockets and turned on. No cable is needed for connecting the two units.

- When the subwoofer is pairing with the main unit, the Pair Indicator will flash fast.
- When the subwoofer is paired with the main unit, the Pair Indicator will light up.

NOTE:

- Do not press the **Pair** button on the rear of the subwoofer, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the main unit manually.

Manual pairing

1. Ensure that all the cables are well connected, and the main unit is in Standby mode.
2. Press and hold the **Pair** button on the rear of the subwoofer for a few seconds. The subwoofer will enter the pairing mode and the Pair Indicator will blink quickly.
3. Press the  button on the main unit or on the remote control to switch the main unit on.
4. After the wireless connection succeeded, the Pair Indicator will light up.
5. If the Pair indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the subwoofer and then reconnect the main cable after 4 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

NOTE:



If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference (for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.

- The subwoofer should be within 6 m (18 feet) of the soundbar in an open area.
- If a TV or an external device is connected, the main unit (only in AUX mode) and the subwoofer will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.
- If the main unit is not connected with the subwoofer and it is in On mode, the POWER Indicator will flash. Follow step 1 ~ 4 above to pair the subwoofer to the main unit.

Basic Operation

Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode.

- Press the  button on the unit or on the remote control to switch the unit ON.
 - Press the  button again to switch the unit back to STANDBY mode.
 - Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit OFF completely.
- If a TV or an external device is connected, the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

Automatic Power Off Function

The unit automatically turns to **Standby** mode after about 15 minutes if the TV or the external unit is disconnected, switched off or the volume is too close to mute.

- To switch the unit off completely, remove the mains plug from the mains socket.
- Please turn the unit off completely to save energy when not in use.

Select Modes

Press the  (SOURCE) button on the unit or the **SOURCE** button on the remote control repeatedly to select the **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** and **BT** (Bluetooth) mode. The selected mode will show on the display.

Adjust the Bass/Treble Level in Custom EQ mode

1. Make sure that the EQ is set to CUSTOM mode.
2. Press the **BASS/TREBLE** button on the remote control. The display will show **SELECT BASS/ TREBLE**. Press the **VOL+/VOL-** button repeatedly to adjust the bass/treble level from **BASS+8/BASS-8** to **TREBLE+8/TREBLE-8**.
3. After about 5 seconds, the unit will exit from BASS/TREBLE setting. The display will show the current selected mode.
4. You may now press the **VOL+/VOL-** button to adjust volume.

Adjust the Bass level of the Subwoofer

1. Press the **SUB VOL** button on the remote control to activate Subwoofer bass level setting.
2. Press the **VOL+/VOL-** button repeatedly to adjust the bass volume level from **BASS+5** to **BASS-9**.
3. After about 5 seconds, the unit will exit from BASS level setting of the subwoofer. The display will show the current selected mode.
4. You may now press the **VOL+/VOL-** button to adjust volume.

Select Equalizer (EQ) Effect


Press the **EQ** button on the remote control to select your desired preset equalizer effects: **MOVIE/MUSIC/NEWS/SPORT/NIGHT**.

- When HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT or COA mode is selected, it will automatically switch into **MOVIE** EQ effect.
- When AUX, BT or USB mode is selected, it will automatically switch into **MUSIC** EQ effect.


Adjust the Volume

- Press the **VOL+** / **VOL-** buttons on the unit or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **VOL+** / **VOL-** buttons on the unit or on the remote control to resume normal listening.

About the display brightness

- After the unit is idle for about 30 seconds, the display will automatically dim.
- After the unit is idle for another 30 seconds, the display will further dim.
- The display brightness will return normal once you press any button (except  button).

AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI Operation

1. Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
2. Press the  button repeatedly on the unit or the **SOURCE / HDMI** buttons on the remote control to select the **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC** mode.
3. Operate your audio device directly for playback features.
4. Press the **VOL +/-** button to adjust the volume to your desired level.

Tip:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is **NOT** a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL input.
- In HDMI 1 / HDMI 2 mode, when the DOLBY ATMOS audio format is entered, the Soundbar display shows **DOLBY ATMOS**.
- When the DOLBY DIGITAL audio format is entered, the Soundbar display shows **DOLBY AUDIO**.
- When the PCM audio format is entered, the Soundbar display shows **PCM AUDIO**.
- When entering non-PCM or DOLBY DIGITAL audio formats, if there's no sound output from the unit and the display show **NO SUPPORT**.

Bluetooth Operation


Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your Bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.

Note:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 8 meters (without any object between the Bluetooth device and the unit).
- Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.

- Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
- If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.

1. During ON mode, press the  button repeatedly on the unit or the **SOURCE** button on the remote control to select Bluetooth mode. **"NO BT"** will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.
2. Activate your Bluetooth device and select the search mode. **"HAV-H8700"** will appear on your Bluetooth device list.

- If you cannot find the unit, press and hold the **▶||/PAIR** button on the remote control to be searchable. The display will show **"PAIR"** and you will hear **"Pairing"** from the unit.

3. Select **"HAV-H8700"** in the pairing list. After successful pairing, you will hear **"Paired"** from the unit, and the display panel shows **"BT"**.

4. Play music from the connected Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can:

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device. The Bluetooth device will be disconnected from the unit after the **"Disconnected"** voice prompt.
- Press and hold the **▶||/PAIR** button on the remote control.

Tips:

- Enter "0000" for the password if necessary.
- If no other Bluetooth device pairs with this player within two minutes, the player will recover its previous connection.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.


Listen to Music from Bluetooth Device

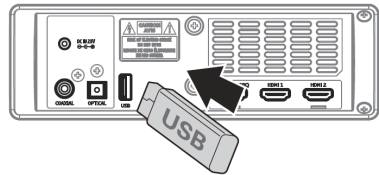
- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.

- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.

1. Pair your device with the player.
 2. Play music via your device (if it supports A2DP).
 3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).
- To pause/resume play, press the **▶||/PAIR** button on the remote control.
 - To skip to a track, press the **◀◀, ▶▶** buttons on the remote control.

USB Operation

1. Insert the USB device.
2. Press the  button repeatedly on the unit or press the **SOURCE** button on the remote control to select USB mode.
3. During playback:
 - To pause or resume play, press the **▶||/PAIR** button on the remote control.
 - To skip to the previous/next file, press the **◀◀, ▶▶** buttons on the remote control.



Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play MP3.

Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.



No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press MUTE or VOL+/VOL- button to resume normal listening.
- Press  on the unit or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the  button again to switch the soundbar on.
- Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) connection.
- The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better).
- The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "Pairing the Wireless Subwoofer with the Soundbar".

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect.

TV has display problem while viewing HDR content from HDMI source.

- Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer do not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket and plug it in again after 4 minutes to resent the subwoofer.

Tartalomjegyzék

Biztonságos használatra irányuló fontos utasítások	35
Biztonsági intézkedések	35
Figyelmeztetés	36
A csomag tartalma	37
A készülék tartozékai	39
Főegység	39
Wireless basszushangszóró	39
Távírányító	40
Előkészítés használat céljára	40
A távírányító előkészítése.....	40
A távírányító elemeinek cseréje	40
Elhelyezés és felszerelés	41
Falra történő felszerelés (a B változat alkalmazása esetén)	41
Csatlakozások.....	42
Dolby Atmos®	42
HDMI csatlakozás	42
Az OPTICAL / COAXIAL / AUX csatlakozó használata	43
Csatlakoztatás a tápforráshoz	44
A basszushangszóró és a készülék összekapcsolása	44
Automatikus kapcsolódás.....	44
Kézi úton történő összekapcsolás.....	44
A készülék működése	45
Standby/BEKAPCSOLVA.....	45
Az automata kikapcsolás funkció.....	45
Az üzemmódok kiválasztása	45
A basszus/magas hangok hangerejének beállítása Custom EQ üzemmódban	45
A basszushangszóró basszus hangerejének beállítása	46
A hanghatás kiválasztása (EQ)	46
A hangerő szintjének beállítása	46
A kijelző fényességének beállítása	46
A készülék működése AUX/OPTICAL/COAXIAL üzemmódban	46
A készülék működése Bluetooth üzemmódban	47
A Bluetooth csatlakozóval ellátott készülékek összekapcsolása	47
Zene lejátszása Bluetooth készüléken keresztül.....	48
A készülék működése USB üzemmódban	48
Hibaelhárítás.....	48



Biztonságos használatra irányuló fontos utasítások

	FIGYELMEZTETÉS	
Áramütés veszélye! NE NYISSA FEL!		
FIGYELMEZTETÉS AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE NYISSA FEL A KÉSZÜLÉK FEDELEIT. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ OLYAN ALKATRÉSZEKET, AMELYEKET A FELHASZNÁLÓ MEG TUDNA JAVÍTANI, MINDEN FELMERÜLŐ JAVÍTÁS ESETÉN FORDULJON SZAKKÉPZETT SZEMÉLYZETHEZ.		

Az egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett nyílhegyben végződő villám jelének rendeltetése a felhasználó figyelmének felhívása arra a tényre, hogy a készüléken belül elektromosan nem szigetelt alkatrészek találhatóak, ezért a készülék olyan életveszélyesen magas villamos feszültségi szinten működik, mely áramütés bekövetkezésének kockázatát hordozza magában.

Az egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett felkiáltó jel rendeltetése a felhasználó figyelmének felhívása arra a tényre, hogy a termékhez csatolt használati utasítás lényeges információkat tartalmaz a készülék biztonságos használatának és karbantartásának (hibaelhárításának) vonatkozásában.

Biztonsági intézkedések

<p>1. Olvassa el a készülék használatára vonatkozó utasításokat – Figyelmesen olvasson el minden, a biztonságos használatra vonatkozó utasítást, mielőtt még a készülék üzembe helyezése megtörténne.</p>	<p> 12. Csak a gyártó által javasolt vagy általa forgalmazott konzolokat, állványokat vagy asztalokat használja a készülékhez, amelyekkel a készülék leesése által okozott sérüléseket elkerülheti. Amennyiben keresek tolóasztalt használ, óvatosan mozgassa azt, hogy a készülék leesése által okozott sérüléseket elkerülhesse.</p>
<p>2. Őrizze meg jelen használati utasítást – Az iratban található használati és biztonsági utasítások megőrzése fontos lehet utólagos tanulmányozás céljából.</p>	<p>13. Viharok esetén csatlakoztassa le a villamoshálózatról a készüléket, továbbá azokban az esetekben is, amikor nem szándékszik azt huzamosabb ideig használni.</p>
<p>3. Tartson be minden utasítást – A készüléken, valamint a használati utasításban található összes útmutatás betartása fontos.</p>	<p>14. Minden felmerülő javítás esetén forduljon szakképzett szerelőhöz. Amennyiben a készülék bármilyen fajta sérülést mutat, melyek közül kiemelten fontos a tápkábel bárminemű sérülése, folyadékoknak a készülékbe történő beömlése, amennyiben apró tárgyak esnek a készülékbe, eső vagy nedvesség által előidézett meghibásodások, a készülék megütődése, a javítások elkerülhetetlenné válnak.</p>
<p>4. Kövesse az összes utasítást – Minden utasítás betartása kötelező.</p>	<p>15.  Ez a termék a II. védelmi osztályba tartozik, mivel kétszeres szigeteléssel van ellátva. Tervezéséből kifolyólag nem szükséges földeléssel védett hálózatra csatlakoztatni.</p>
<p>5. Ne használja a készüléket víz közelében – A készülék használata nem javasolt víz közelében vagy nagy nedvességtartalmú helyeken- pl. nedves pincében, fürdőmedence közelében stb.</p>	<p>16. A készüléket ne tegyük ki folyadékok hatásának.. Ne helyezzen a készülékre folyadékkal töltött edényeket, mint például virágos vázákat.</p>
<p>6. A terméket kizárólag száraz textilruhával tisztítsa meg.</p>	<p>17. A hatékony szellőztetés érdekében hagyjon legalább 5 centiméteres szabad távolságot a készülék körül.</p>
<p>7. Ne zárja el a készülék szellőztető nyílásait. A készüléket a gyártó utasításait követve szerelje fel.</p>	<p>18. A készülék hatékony szellőztetését ne akadályozza annak tárgyakkal - újságok, asztalterítők, stb. - történő lefedése vagy körbekerítése által.</p>
<p>8. A készüléket ne szerelje hőforrások, mint például a radiátorok, hősugárzók, kályhák vagy egyéb hő termelő berendezések (ideértve az elektronikai erősítőket) közelébe.</p>	<p>19. Ne helyezze a készüléket nyílt láng, például égő gyertya közelébe.</p>
<p>9. Kérjük, hogy kizárólag a gyártó által javasolt alkatrészeket/kiegészítőket használja.</p>	<p>20. Az akkumulátorok ártalmatlanítása az országos vagy helyi rendelkezéseknek megfelelően kell történnjen.</p>

10. Ne mellőzze a polarizált vagy a földelt dugasz rendeltetéseszerű használatát. A polarizált dugasz két csatlakozó lábbal rendelkezik, melyek közül az egyik szélesebb a másíknál. A földelt dugasz két csatlakozó lábbal és egy földelő szárral rendelkezik. A szélesebb csatlakozó láb vagy a földelő szár rendeltetése a felhasználónak az áramütés kockázatától való megvédeése. Amennyiben a dugasz nem illeszkedik a hálózati aljzatba, az aljzat kicserélése érdekében forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

21. Óvja a tápkábelt a zúzódasoktól és egyéb sérülésektől, főleg a dugasznál, a csatlakozásoknál, valamint a készülékből történő kimenetekenél.

22. A készüléket csak mérsékelt éghajlati körülmények közt használja.

Figyelem:

- A parancsok és beállítások nem megfelelő használata, valamint a jelen utasítások közt nem szerepelő parancsok kiadása mellett történő működtetés sugárzásveszélynek és további kockázatoknak teszi ki a felhasználót.
- A tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a berendezést eső vagy nedvesség hatásának. Ne engedje, hogy víz szóródjon vagy ömöljön a készülék belsejébe és ne helyezzen a készülékre folyadékkal töltött edényeket, mint például a virágos vázát.
- A tápkábel dugasz/ a csatlakoztató eleme a tápforrásról történő gyors lecsatlakoztatást szolgálja, ezért könnyen hozzáférhető kell legyen
- Amennyiben az akkumulátor cseréje nem megfelelően történik, robbanás veszélye áll fenn. Csak azonos vagy hasonló típusú akkumulátorral működtesse a készüléket.

Figyelmeztetés:

- Az akkumulátort (elemet/elemeket) nem tanácsos erős hőhatásoknak kitenni, mint például a napfény, nyílt láng vagy egyéb hőforrások hatása.
- A rendszer használatát megelőzően bizonyosodjon meg arról, hogy a működtetéséhez szükséges elektromos feszültség jellemző értékei megfelelnek a tápforrás által biztosított értékeknek.
- Ne helyezze a készüléket erős mágneses térbe.
- Ne helyezze a készüléket erősítő berendezésekre vagy egyéb vevőkészülékekre.
- Ne helyezze a készüléket nagy nedvességtartalmú helyekre, mivel a nedvesség nagyban befolyásolja a lézer élettartamát.
- Amennyiben a rendszer belsejébe folyadék vagy bármilyen tárgy kerül, csatlakoztassa le a dugaszt a villamos táphálózatról, és mielőtt még azt újra használatba venné, kérje annak szakképzett személyzet általi átvizsgálását.
- Ne használjon a készülék megtisztítására vegyszereket, mivel ezek károsíthatják annak felületeit. Használjon tiszta, száraz vagy enyhén megnedvesített törülőruhát.
- Amikor a készülék tápvezetékét a hálózatról lecsatlakoztatja, azt a dugaszánál fogva húzza ki azt az aljzattól, ne a vezeték megrántásával.
- A készülék szabványoknak való megfeleléségét igazoló szervezet jóváhagyása nélkül történő bármilyen természetű módosítása megvonja a felhasználónak a készülék használatára vonatkozó jogosultságát.
- A készülék műszaki adatait tartalmazó címke a készülék alsó vagy hátsó felületeire van ráillesztve.

NE NYELJE LE AZ ELEMÉKET. VEGYI ANYAG ÁLTAL OKOZOTT ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE.

A készülékkel együtt szállított távirányító gomb alakú elemekkel működtethető. Az elem lenyelése olyan belső égési sérüléseket idézhet elő a gyomorba történő bejutás utáni 2 órán belül, melyek akár elhalálozáshoz is vezethetnek. Ne tegye lehetővé a gyermekek számára az új vagy használt elemekhez történő hozzáférést. Amennyiben a készüléken az elemeket tároló rész nem zárható biztonságosan, állítsa le a készülék működését és zárja el azt a gyermekek elől. Amennyiben arra a következtetésre jut, hogy valaki lenyelte vagy valamely testrészebe dugta az elemeket, azonnal forduljon orvosi segítségért.



A termék helyes ártalmatlanítása. Ez a jelzés azt jelenti, hogy a terméket az EU területén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. Az újrahasznosítás érdekében, kérjük, forduljon a gyűjtőközpontokhoz vagy vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, ahonnan a terméket vásárolta. Ily módon a terméket a környezetre nézve biztonságos körülmények közt újrahasznosítják.



Kijelentjük, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU sz. Irányelv által támogatott elvárásoknak és a további vonatkozó előírásoknak.



A termék a Dolby Laboratories licenze alapján készült. A Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories márkavédjegyei.

HU

A csomag tartalma



Főegység



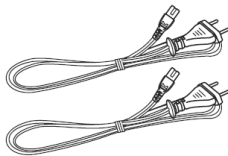
Távírányító



Wireless basszushangszóró



Töltő adapter (a főegységhez)



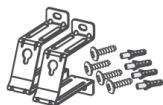
2 x tápkábel



Audio kábel 3,5 mm -
3,5 mm



HDMI kábel






Tartószerkezet



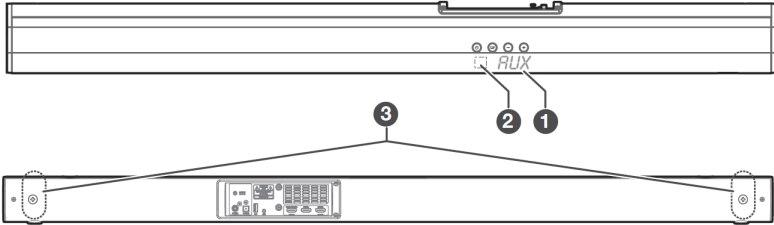
Fali rögzítő csavarok

Tulajdonságok

Soundbar (főegység)	Töltő adapter bemenet	AC220-240V ~ 50/60 Hz, 4 A
	Töltő adapter kimenet	23V  4A 
	A főegység tápellátása	DC 23V
	Energiafogyasztás Standby Módban	< 0,5 W
	USB	5V  0,5A
	Kimeneti teljesítmény RMS (Összesen / Hangrendszer)	380 W
	Kimeneti teljesítmény RMS (Főegység / Soundbar)	25W x 6 + 50W
	Impedancia	8Ω x 6 + 4Ω
	Teljes harmonikus torzítás	1% (1kHz, 1W)
	Audio bemenet érzékenysége	700mV
	Frekvenciaválasz tartománya	120Hz - 20KHz
	Méretek (H x M x Sz)	1198 x 73 x 110 mm
	Bruttó súly (Összesen / Hangrendszer):	14 Kg
	Nettó súly (Főegység / Soundbar):	4.0 Kg
Wireless Subwoofer (basszhangszóró)	Tápforrásra vonatkozó követelmények	AC220-240V ~ 50/60Hz
	Energiafogyasztás	80 W
	Energiafogyasztás Standby Módban	< 0,5 W
	Kimeneti teljesítmény RMS (Basszhangszóró / Subwoofer)	180W
	Impedancia	3 Ω
	Frekvenciaválasz tartománya	40Hz - 120Hz
	Wi-Fi frekvenciasávok (2.4Ghz)	2400 MHz ~ 2483 MHz
	Wi-Fi maximálisan átadott teljesítmény	< 10 dBm
Méretek (H x M x Sz)	240 x 420 x 240 mm	
Nettó súly (Basszhangszóró / Subwoofer)	5.25 Kg	
Bluetooth	Változat	V4.2
	Maximálisan átadott teljesítmény	< 5 dBm
	Frekvenciasávok	2402 MHz ~ 2480 MHz
Távírányító	Távolság	19.7 feet / 6m
	Szög	30°
	Elem típusa	CR 2025

* A termék műszaki tulajdonságai előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

A készülék tartozékai



Főegység

1 - Kijelző

A jelen állapotot jeleníti meg.

2 - Távirányító szenzor

Ez vételezi a távirányító jelét.

3 - Csavarok

Vegye ki a csavarokat, majd szerelje a fali rögzítő csavarokat a főegység hátsó oldalára.

4 - Gomb \mathcal{P} (BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS)

A készülék Bekapcsolva és Standby működési módjainak váltásához.

5 - Gomb \square (SOURCE)

A lejátszási funkció kiválasztásához.

6 - VOL+/VOL- szabályozó gombok

A hangerő szintjének növeléséhez /csökkentéséhez.

7 - DC IN 23V csatlakozó

Az adapter csatlakoztatásához.

8 - COAXIAL csatlakozó

9 - OPTICAL csatlakozó

10 - USB csatlakozó

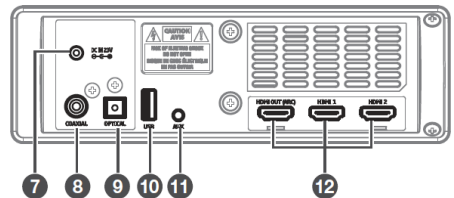
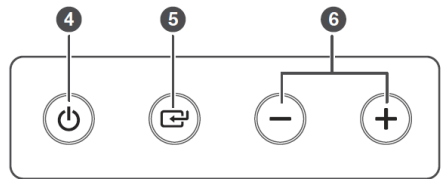
A zene lejátszásához csatlakoztasson egy USB eszközt.

11 - AUX csatlakozó

Külső audio készülékhez való csatlakoztatáshoz.

12 - HDMI csatlakozó (1/2/ARC)

Televíziókészülékhez való csatlakoztatáshoz HDMI kábelen keresztül.



Wireless basszuhangszóró

1 - AC~ csatlakozó

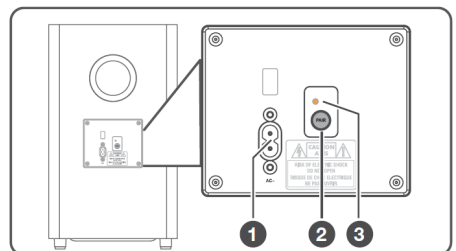
Tápforráshoz való csatlakoztatáshoz.

2 - PAIR gomb





Nyomja meg ezt a gombot a főegység és a basszuhangszóró közti összekapcsolás funkció aktiválásához.

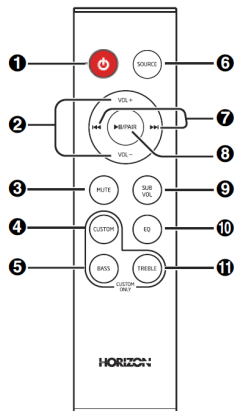
3 - PAIR fényjelző

Miután az összekapcsolás megtörtént a fényjelző kigyullad és kigyúlvá marad.



Távírányító

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 -  | A készülék BEKAPCSOLVA és STANDBY működési módjainak váltásához. |
| 2 - VOL+/VOL- | A hangerő szintjének növeléséhez/csökkentéséhez. |
| 3 - MUTE | Hang be- vagy kikapcsolásához. |
| 4 - CUSTOM | Nyomja meg ezt a gombot az alapértelmezett EQ hanghatás kiválasztásához. |
| 5 - BASS | Nyomja meg ezt a gombot a basszus beállításához az EQ / Dolby Atmos alapértelmezett üzemmódban. |
| 6 - SOURCE | A lejátszási funkció kiválasztásához. |
| 7 -   | Áttérés az előző/következő dalra Bluetooth/USB üzemmódban. |
| 8 -  / PAIR | Lejátszás/lejátszás megszakítása/újböli lejátszás funkciók Bluetooth/USB üzemmódban. |
| 9 - SUB VOL | Nyomja meg, majd tartsa lenyomva a gombot, ameddig a Bluetooth-on keresztül rá- vagy lecsatlakozási funkció működésbe nem lép. |
| 10 - EQ | Nyomja meg ezt a gombot a basszushangszóró basszus hangerejének beállításához. |
| 11 - TREBLE | Egy hanghatás kiválasztásához (EQ). |
| | A magas hangok konfigurálásának aktiválása alapértelmezett EQ módban. |



Előkészítés használat céljára

A távírányító előkészítése

A készülékkel szállított távírányító a készüléknek távolról történő irányítását teszi lehetővé.

- Annak ellenére, hogy a távírányító hatótávolsága akár 6 méter is lehet, annak használatát minden olyan akadály vagy tényező befolyásolhatja, mely a távírányító és a készülék között helyezkedik el.
- Amennyiben a távírányító használata más távírányítók vagy más infravörös hullámokat kibocsátó készülékek közelében történik, előfordulhat, hogy annak működése nem lesz zavartalan. Ugyanakkor a hasonló készülékek működését is zavarhatja.

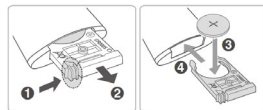
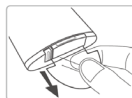
Első használat:

A távírányító CR2025 típusú lítiumos elemmel működik. A távírányító elemének aktiválása érdekében először távolítsa el annak védőfilíáját.

A távírányító elemeinek cseréje

- A távírányító 3V feszültségű CR2025 típusú lítiumos elemmel működik.

1. Nyomja be az elem tartójának irányába annak oldalsó részén található védőlemez.
2. Vegye ki a távírányítóból az elem tartóját.
3. Távolítsa el a régi elemet a távírányítóból. Illeszen be a készülékbe egy új CR2025 típusú elemet, annak polaritására utaló jelzéseit (+/-) figyelembe véve.
4. Illesze vissza a távírányító belsejébe az elem tartóját.



Az elemekre vonatkozó biztonsági intézkedések

- Amennyiben a távírányítót huzamosabb (egy hónapnál hosszabb) ideig nem fogja használni, távolítsa el annak belsejéből az elemet, hogy az elektrolit folyadék esetleges kifolyását megelőzze.
- Amennyiben az elemből elektrolit folyadék szivárgását észleli, a kifolyt folyadékot törüléssel távolítsa el a készülék elemtartójának belsejéből, majd a régi elemeket cserélje újakra.
- Ne használjon a gyártó által ajánlott elemektől eltérő elemeket.
- Ne tegye ki hő hatásnak és ne szedje szét az elemeket.
- Ne dobja az elemeket tűzbe vagy vízbe.
- Ne szállítsa, és ne tárolja az elemeket más fémtárgyakkal együtt. Ez ugyanis az elemek rövidre zárásához, felrobbanásához vagy a bennük tárolt elektrolit folyadék szivárgásához vezethet.

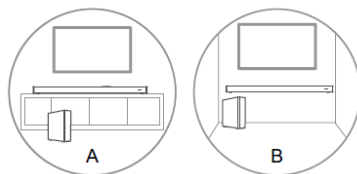
- Ne próbálja újra tölteni az elemeket, mielőtt meg nem győződött azok újratölthetőségéről.

Elhelyezés és felszerelés

Elhelyezés

A Amennyiben a televíziókészülék egy asztalra van helyezve, a készüléket is az asztalra helyezheti, pontosan a televízió állványára elé, a képernyő közepének irányában.

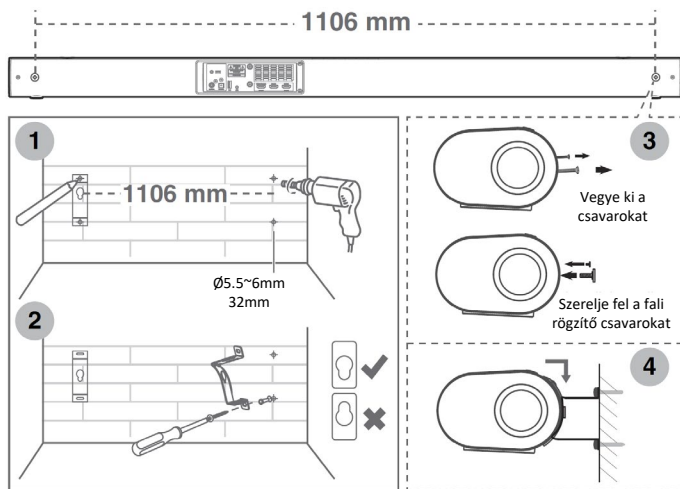
B Amennyiben a televíziókészülék a falra van szerelve, a készüléket közvetlenül a televízió képernyője alá kell helyezni.



Falra történő felszerelés (a B változat alkalmazása esetén)

Megjegyzés:

- A berendezés felszerelését kizárólag szakképzett személyek végezhetik. A nem megfelelő felszerelés súlyos személyi sérülésekhez és anyagi kár keletkezéséhez vezethet (amennyiben a termék saját maga óhajtja beszerelni, győződjön meg arról, hogy a falban, amelyre rögzíteni óhajtja a készüléket nincsenek elektromos vagy szaniter vezetékek). A felszerelést végző személynek meg kell győződnie arról, hogy a készülék felszerelésére kiválasztott fal kellő szilárdsággal rendelkezik a készülék, illetve annak tartószerkezetének megtartásához.
 - A felszerelés érdekében szükség lesz kiegészítő (a készülékkel nem együtt szállított) munkaeszközökre is.
 - Ne szorítsa meg túlságosan a csavarokat.
 - Órizza meg az utasításokat későbbi tanulmányozás céljából.
 - Mielőtt a fal fúrásához, lyukasztásához fogna, használjon elektromos detektort a fal típusának meghatározása érdekében.
1. Fúrjon a falba négy, egymással egy szinten lévő lyukat (\varnothing 5,5-6 mm mindkettő, a fal típusának függvényében). A lyukak közti távolság 1106 mm legyen.
 2. A falba fúrt mindenik lyukba szilárd módon rögzítsen egy-egy csapot, amennyiben ez szükséges. Csavarokat használva rögzítse a falra a tartószerkezetet egy csavarhúzó (nem tartozék) segítségével. Győződjön meg róla, hogy a felszerelés megfelelően történt.
 3. Vegye ki a csavarokat a főegység hátsó oldaláról. Szerelje fel a fali rögzítő csavarokat az egység hátsó oldalára.
 4. Helyezze a főegységet a tartószerkezetre, majd rögzítse.



Csatlakozások

Dolby Atmos®

A Dolby Atmos technológia csodálatos hangélményt nyújt az által, hogy a hangot a fej feletti térben szólintatja meg, illetve a Dolby hangzás gazdagsága, tisztasága és ereje által.

A Dolby Atmos® használata

A Dolby Atmos® technológia csak HDMI üzemmódban elérhető. A csatlakoztatással kapcsolatos bővebb információkért tanulmányozza a „HDMI csatlakozás” fejezetet.

1. A Dolby Atmos® technológia HDMI 1 és HDMI 2 üzemmódban való használatához az ön televíziókészüléke Dolby Atmos® kompatibilis kell legyen.

2. Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott külső eszköz (Blu-ray player, DVD, televíziókészülék, stb.) audiojel-kimenetének beállításakor a „No Encoding” lehetőséget választotta.

3. A Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM formátum elérése közben a hangoszlopon megjelenik a DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO felirat.

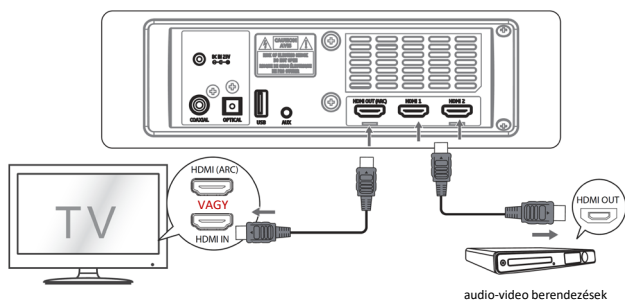
4. Miközben a hangszlop a Dolby Atmos hangot használja,

- nyomja le a SUB VOL gombot, majd nyomja le ismételten a VOL+/VOL- gombot a basszus SUB+5-ről SUB-9-re való beállításához;
- nyomja le a TREBLE gombot, majd nyomja le ismételten a VOL+/VOL- gombot a magas hangok TREBLE+8-ről TREBLE-8-ra való beállításához;
- nyomja le a BASS gombot, majd nyomja le ismételten a VOL+/VOL- gombot a basszus BASS+8-ről BASS-8-ra való beállításához;

HDMI csatlakozás

Néhány 4K HDR televíziókészülék esetében HDMI vagy képbeállítás szükséges a HDR tartalom fogadásához. Ha többet szeretne megtudni a kiegészítő beállításokról kérjük, tanulmányozza a televíziókészülék használati útmutatóját.

A HDMI csatlakozó használata a hangszlop, az audio-video, valamint a televíziókészülékek csatlakoztatásához:



1. módszer: ARC (Audio Return Channel)

Az ARC (Audio Return Channel) funkció az ARC technológiával kompatibilis televízió készülékek számára lehetővé teszi a hangjelek átvitelét egyetlen HDMI csatlakozás segítségével. Az ARC funkció használata érdekében győződjön meg arról, hogy az Ön televíziókészüléke kompatibilis a HDMI-CEC és ARC funkciókkal, illetve hogy annak beállítása megfelelő. Megfelelő beállítás esetén a televíziókészülék távirányítójának gombjaival (VOL +/- és MUTE) szabályozhatja a hangszlop hangerejének szintjét.

Csatlakoztassa a HDMI kábelt (nem tartozék) a készülék **HDMI (ARC)** csatlakozójához, valamint az ARC funkcióval kompatibilis televíziókészülék HDMI (ARC) csatlakozójához. Ezután használhatja a távirányítót a **HDMI ARC** kiválasztásához.

Tipppek:

- Az Ön televíziókészüléke kompatibilis kell legyen a HDMI-CEC és ARC funkciókkal. A HDMI-CEC és ARC funkciók aktívak kell legyenek.
- A HDMI-CEC és ARC funkciók beállításainak módozatai a televíziókészülék típusától függhetnek. Az ARC funkcióra vonatkozó részletek tekintetében, kérjük, tanulmányozza a televíziókészülék használati útmutatóját.
- Csak a HDMI 1.4 kábelek kompatibilisek az ARC funkcióval.

2. módszer: Standard HDMI

- Amennyiben az ön televíziókészüléke nem kompatibilis a HDMI ARC funkcióval, csatlakoztassa a hangszlopot a tévéhez standard HDMI csatlakozás által.

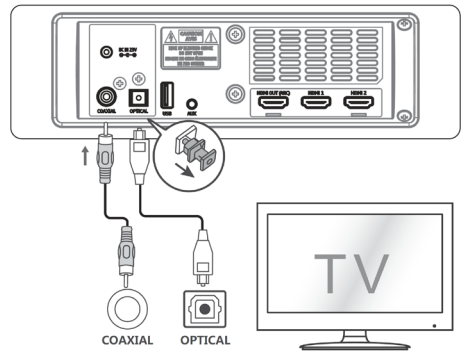
1. Egy HDMI kábel segítségével (tartozék) kösse össze a hangszlopot **HDMI OUT** csatlakozóját a televíziókészülék HDMI IN csatlakozójával.
2. Egy HDMI kábel segítségével (tartozék) kösse össze a hangszlopot **HDMI IN (1 vagy 2)** csatlakozóját a külső eszközökkel (játékkonzol, DVD és Blu-ray player).

Az OPTICAL csatlakozó használata

- Távolítsa el a védődugaszt az **OPTICAL** csatlakozóról, majd csatlakoztasson egy **OPTICAL** kábelt (nem tartozék) a televíziókészülék **OPTICAL OUT** csatlakozójához és a készülék **OPTICAL** csatlakozójához.

A COAXIAL csatlakozó használata

- COAXIAL kábelt is használhat (nem tartozék) a televíziókészülék **COAXIAL OUT** csatlakozójának és a készülék **COAXIAL** csatlakozójának összekapcsolásához.

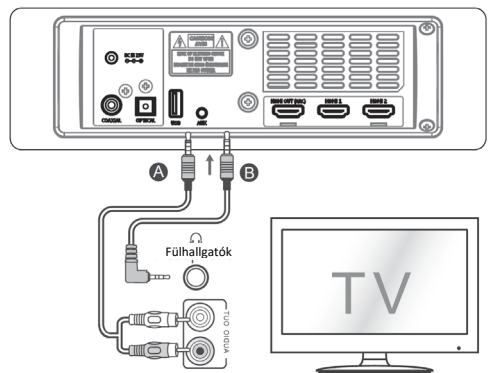


Tanács: Előfordulhat, hogy a készülék nem tudja dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audio formátumot. Ebben az esetben a készülék kikapcsolja a hangot. Ez **NEM JELENT** meghibásodást. Győződjön meg róla, hogy a bemeneti forrás audio funkciója **PCM**-re vagy **Dolby Digital** -ra van állítva **HDMI / OPTICAL / COAXIAL** bemenettel (az audio beállításokkal kapcsolatosan tanulmányozza a bemeneti forrás használati útmutatóját).

Az AUX csatlakozó használata

A. Használjon RCA -3,5 mm audio kábelt (nem tartozék), hogy összekapcsolja a televíziókészülék audio kimenetének csatlakozóját a készüléken található **AUX** csatlakozóval.

B. Használjon RCA -3,5 mm - 3,5 mm audio kábelt (tartozék), hogy összekapcsolja a televíziókészülék vagy a külső audio eszköz fülhallgató csatlakozóját a készüléken található **AUX** csatlakozóval.



Csatlakoztatás a tápforráshoz

Fennáll a termék sérülésének kockázata!

Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelel a készülék hátsó vagy alsó részén található műszaki adatokat tartalmazó címken feltüntetett feszültségértéknek.

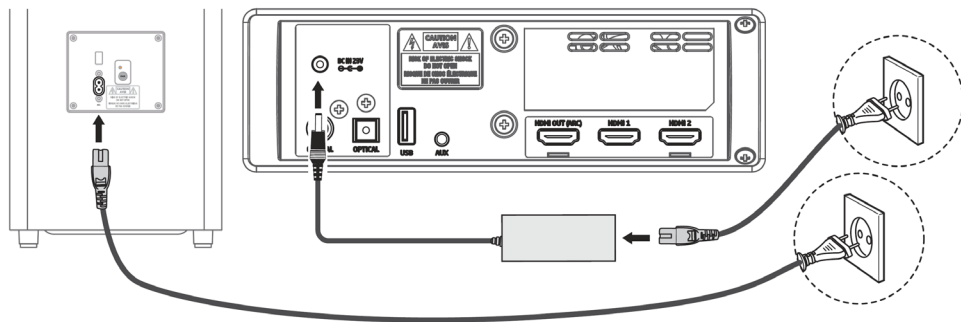
- Mielőtt a tápkábelt a hálózatba csatlakoztatná, győződjön meg a többi csatlakoztatás megfelelő összekötéséről.

Hangszlop

Csavarja le teljesen a töltő adapter kábelét és a tápkábelt. Csatlakoztassa a töltő adapter kábelét a hangszlop DC IN 23V csatlakozójához, majd csatlakoztassa a tápkábelt a töltő adapterhez és a tápforráshoz.

Basszushangszóró

Csatlakoztassa a tápkábelt a basszushangszóró AC~ csatlakozójához, majd a tápforráshoz.



A basszushangszóró és a készülék összekapcsolása

Automatikus kapcsolódás

A basszushangszóró és a hangszlop automatikusan kapcsolódnak egymáshoz, amennyiben mindkettőt a táphálózathoz csatlakoztatta és bekapcsolta. A két eszköz csatlakoztatásához nincs szükség kábel használatára.

A basszushangszóró főegységhez történő kapcsolódása során a PAIR fényjelző gyorsan villog.

A basszushangszóró főegységhez való kapcsolódása után, a PAIR fényjelző kigyullad.

MEGJEGYZÉS:


- Kérjük, ne nyomja le a basszushangszóró hátsó felén található **Pair** gombot, csak abban az esetben, ha a basszushangszórót kézi úton szeretné összekapcsolni a készülékkel.

- Amennyiben az automatikus összekapcsolódás nem valósul meg, a basszushangszórót kézi úton kell a készülékkel összekapcsolni.

Kézi úton történő összekapcsolás

1. Győződjön meg róla, hogy az összes kábelt helyesen csatlakoztatta, és hogy a főegység Standby üzemmódban van.

2. Nyomja le és néhány másodperc erejéig tartsa lenyomva a basszushangszóró hátsó felén található **Pair** gombot. A basszushangszóró aktiválja a kapcsolódási üzemmódot, a PAIR fényjelzés ekkor gyorsan fog villogni.

3. A készülék bekapcsolása érdekében nyomja le a készüléken vagy a távirányítón a  gombot.

4. A wireless kapcsolat létrejöttével egyidejűleg a PAIR fényjelzés kigyúlik.

5. Amennyiben a PAIR fényjelzés villog, a wireless kapcsolat nem jött létre. Ekkor távolítsa el a készülék tápkábelének dugaszát az aljzatból, majd 4 perc elteltével csatlakoztassa azt újból. Ismételje meg az 1 ~ 4 lépéseket.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a wireless kapcsolat létrehozására irányuló próbálkozások ismételten sikertelenek maradnak, győződjön meg róla, hogy nincsenek összeférhetetlenségek vagy nem található erős interferenciaforrások (pl. más elektronikus jelforrás) az eszközök közt. Szüntesse meg az összeférhetlenségek okait vagy az erős interferenciaforrásokat, majd ismételje meg a fenti eljárást.



- Nyílt térben a basszushangszóró és a hangoszlop közti távolság maximum 6 méter lehet.
- Amennyiben a készülékhez egy televíziókészülék vagy egy külső eszköz van csatlakoztatva (csak az AUX csatlakoztatott használata esetében), a készülék automatikusan bekapcsol az adott berendezés bekapcsolásával egyidejűleg.

Amennyiben a készülék nincs megfelelően összekapcsolva a basszushangszóróval és az működésben van, a tápforrást jelző fényjelzés villogni fog. Kövesse a fenti 1 ~ 4 lépéseket a basszushangszórónak a készülékhez való csatlakoztatása érdekében.

A készülék működése

Standby/BEKAPCSOLVA

Amikor a főegységet először csatlakoztatja a tápforráshoz, a készülék STANDBY állapotba kerül.


- Nyomja le a főegységen vagy a távirányítón található  gombot a készülék bekapcsolása érdekében.
 - A készülék STANDBY állapotba történő visszatérése érdekében újra nyomja le a készüléken található  gombot.
 - A készülék teljes kikapcsolása érdekében húzza ki a dugaszt a tápforrásból.
- Amennyiben televízióhoz vagy bármilyen más külső eszközhöz van csatlakoztatva, a készülék a televízió vagy a külső eszköz bekapcsolásával egyidejűleg bekapcsol.

Az automata kikapcsolás funkció

Abban az esetben, ha a televíziókészülék vagy a külső eszköz le van csatlakoztatva vagy ki van kapcsolva és ha a hangerő túl alacsony, körülbelül 15 perc elteltével a készülék automatikusan **Standby** üzemmódra vált.

- A készülék teljes kikapcsolása érdekében húzza ki a dugaszt a tápforrásból.
- Amikor nem használja a készüléket, kapcsolja ki teljesen az energiatakarékosság érdekében.

Az üzemmódok kiválasztása

Nyomja le ismételten a készüléken található  (SOURCE) gombot vagy a távirányító **SOURCE** gombját az **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** és **BT** (Bluetooth) üzemmódok kiválasztása érdekében. A kiválasztott üzemmód megjelenik a kijelzőn.

A basszus/magas hangok hangerejének beállítása Custom EQ üzemmódban

1. Győződjön meg róla, hogy a hangszínszabályzó CUSTOM üzemmódja aktiválva van.
2. Nyomja le a távirányítón található **BASS/TREBLE** gombot. A kijelzőn a következő felírat jelenik meg: **SELECT BASS/ TREBLE**. Nyomja le ismételten a **VOL+/VOL-** gombot a basszus/magas hangok hangerejének BASS+8/BASS-8-ról TREBLE+8/TREBLE-8-ra való beállításához.
3. Körülbelül 5 másodperc múlva, a készülék inaktíválja a BASS/TREBLE beállítási funkciót. A kijelzőn megjelenik az aktuális üzemmód.
4. Most a VOL+/VOL- gombok segítségével beállíthatja a hangerőt a kívánt szintre.

A basszushangszóró basszus hangerejének beállítása

1. Nyomja le a távirányítón található **SUB VOL** gombot a basszushangszóró basszus hangerejének beállítására szolgáló funkció aktiválásához.
2. Nyomja le ismételten a **VOL+/VOL-** gombot a basszus hangerejének **BASS+5**-ről **BASS-9**-re való beállításához.
3. Körülbelül 5 másodperc múlva, a készülék inaktíválja a basszushangszóró basszus hangerejének beállítására szolgáló funkciót. A kijelzőn megjelenik az aktuális üzemmód.
4. Most a **VOL+/VOL-** gombok segítségével beállíthatja a hangerőt a kívánt szintre.

A hanghatás kiválasztása (EQ)


Nyomja le a távirányítón található **EQ** gombot a kívánt alapértelmezett hanghatás kiválasztása érdekében: **MOVIE/MUSIC/NEWS/SPORT/NIGHT**.

- Amikor a HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT vagy COA üzemmód van kiválasztva, a készülék automatikusan a **MOVIE** hanghatásra vált.
- Amikor az AUX, BT vagy USB üzemmód van kiválasztva, a készülék automatikusan a **MUSIC** hanghatásra vált.


A hangerő szintjének beállítása

- Nyomja le a készüléken vagy a távirányítón található **VOL+ / VOL-** gombokat a hangerő szintjének beállítása érdekében.
- A hang teljes kikapcsolása érdekében nyomja le a távirányítón a **MUTE** gombot. Amennyiben a **MUTE** vagy a **VOL +/VOL-** gombokat lenyomja a távirányítón vagy a készüléken, a készülék újra normál, hangos lejátszási módra vált.

A kijelző fényességének beállítása

- Ha a főegység 30 másodpercig inaktív, a kijelző fényessége automatikusan csökken.
- Ha a főegység a következő 30 másodpercben is inaktív marad, a kijelző fényessége tovább csökken.
- A kijelző visszakapja normál fényességét bármelyik gomb lenyomását követően (kivéve a  gombot).

A készülék működése AUX/OPTICAL/COAXIAL üzemmódokban

1. Győződjön meg róla, hogy a készüléket csatlakoztatta egy televízióhoz vagy audio eszközhöz.
2. Nyomja le ismételten a készüléken található  gombot vagy a távirányítón található **SOURCE / HDMI** a gombokat az **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2** vagy **HDMI ARC** üzemmód kiválasztása érdekében.
3. A lejátszáshoz használja az audio eszköz utasításait.
4. A kívánt hangerő szint beállítása érdekében nyomja le a **VOL +/-** gombot.

Tanács:

- Előfordulhat, hogy a készülék nem tudja dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audio formátumot. Ebben az esetben a készülék kikapcsolja a hangot. Ez NEM JELENT meghibásodást. Győződjön meg róla, hogy a bemeneti forrás (televíziókészülék, játékkonzol, DVD player stb.) audio funkciója **PCM**-re vagy **Dolby Digital**-ra van állítva **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL** bemenettel (az audio beállításokkal kapcsolatosan tanulmányozza a bemeneti forrás használati útmutatóját).
- **HDMI 1 / HDMI 2** üzemmódban, amikor a **DOLBY ATMOS** audio formátum aktív, a hangoszlop kijelzőjén megjelenik a **DOLBY ATMOS** felírat.
- Amikor a **DOLBY DIGITAL** audio formátum aktív, a hangoszlop kijelzőjén megjelenik a **DOLBY AUDIO** felírat.
- Amikor a **PCM** audio formátum aktív, a hangoszlop kijelzőjén megjelenik a **PCM AUDIO** felírat.
- A non-PCM vagy non-DOLBY DIGITAL formátumok esetében, a készülék nem ad ki hangot és a kijelzőn megjelenik a **NO SUPPORT** felírat.


A készülék működése Bluetooth üzemmódban

A Bluetooth csatlakozóval ellátott készülékek összekapcsolása

A Bluetooth csatlakozó és a készülék első összekapcsolása során először az egymáshoz történő csatlakoztatásukról kell gondoskodni.

Megjegyzés:

- A berendezés Bluetooth kapcsolatának fenntartásához szükséges maximális távolság körülbelül 8 méter (amennyiben az eszközök között nem találhatók idegen tárgyak).
- Kérjük, mielőtt a készüléket egy Bluetooth eszközhöz csatlakoztatná, tanulmányozza a készülék Bluetooth csatlakozójának teljesítményét.
- Nem garantálható a készülék minden Bluetooth csatlakozóval való kompatibilitása.
- A készülék és a csatlakozó Bluetooth eszköz között elhelyezkedő akadályok csökkenthetik a megfelelő működéshez szükséges távolság mértékét.
- Amennyiben a jel túlzottan gyenge, a Bluetooth vevőeszköz leállhat, azonban automatikusan a társítási üzemmódba kerül vissza.

1. Amikor a készülék működik, ismételten nyomja le a készüléken található  gombot vagy a távirányító **SOURCE** gombját a Bluetooth üzemmód kiválasztása érdekében. A kijelzőn a „**NO BT**” üzenet jelenik meg abban az esetben, amikor a készülék egyetlen Bluetooth eszközhöz sem csatlakozik.

2. Kapcsolja be a **Bluetooth** eszközt és válassza ki a keresési módot. A „**HAV-H8700**” megnevezés megjelenik a Bluetooth eszközök listáján.

- Ha az eszköz nem látható, nyomja le és tartsa lenyomva a távirányító **II/PAIR** gombját az összekapcsolási funkció aktiválása érdekében. A kijelzőn megjelenik a „**PAIR**” felírat, a készülék pedig a „**Pairing**” hangüzenetet adja ki.

3. Az eszközök listájáról válassza ki a „**HAV-H8700**” megnevezésűt. Miután az összekapcsolás megtörtént, a készülék a „**Paired**” hangüzenetet adja ki, a kijelzőn pedig megjelenik a „**BT**” felírat.

4. A csatlakoztatott Bluetooth eszközzel zenét játszhat le.

A Bluetooth kapcsolatot az alábbi módokon szüntetheti meg:

- Térjen át a készülék egy másik funkciójára.
- Kapcsolja ki a készüléken a Bluetooth funkciót. A Bluetooth eszköz akkor csatlakozik le a készülékről, amikor elhangzik a „**Disconnected**” hangüzenet.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a távirányító **II/PAIR** gombját.

Javaslatok:


- Amennyiben szükséges, írja be a „0000” jelszót.
- Amennyiben egyetlen Bluetooth eszköz sem csatlakozik a készülékhez 2 percen belül, a készülék visszaállítja az előző kapcsolatot.
- Ugyanakkor a készülék lecsatlakoztatása bekövetkezik akkor is, amennyiben a Bluetooth eszköz olyan távolságra helyezkedik el, amely már nem teszi lehetővé a csatlakozást.
- Amennyiben a Bluetooth eszközt újra a készülékhez szeretné csatlakoztatni, helyezze azt olyan távolságra, mely a készülékhez való zavartalan csatlakozáshoz szükséges.
- Amennyiben a Bluetooth eszköz olyan távolságra van elhelyezve, mely nem teszi lehetővé a csatlakozást, amikor a készülék újra csatlakozási távolságon belülre kerül, bizonyosodjon meg arról, hogy a kapcsolat nem szakadt meg.
- A mennyiben a csatlakozás megszakad, a készülék és a Bluetooth eszköz közti kapcsolat újbóli létrehozása érdekében kövesse a fenti utasításokat.

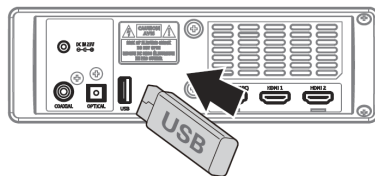
Zene lejátszása Bluetooth készüléken keresztül

- Amennyiben a csatlakoztatott Bluetooth készülék kompatibilis az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) szabvánnyal, a készüléken tárolt zenét le is játszhatja.
- Amennyiben a csatlakoztatott Bluetooth készülék kompatibilis az AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) szabvánnyal is, a készülék távirányítójának segítségével is lejátszhatja a készüléken tárolt zeneszámokat.

1. Csatlakoztassa az eszközt a készülékhez.
 2. Játssza le a zenét a készüléken keresztül (amennyiben az kompatibilis az A2DP szabvánnyal).
 3. Vezérelje a lejátszást a távirányító segítségével (amennyiben az kompatibilis az AVRCP szabvánnyal).
- A lejátszás megszakítása/újraindítása érdekében nyomja le a távirányító ►||/PAIR gombját.
 - Amennyiben egy másik dalra szeretne váltani, nyomja le a távirányítón található ◀◀, ▶▶ gombokat.

A készülék működése USB üzemmódban

1. Csatlakoztassa az USB eszközt.
2. Ismételten nyomja le a készüléken található  gombot vagy a távirányító SOURCE gombját az USB üzemmód kiválasztásához.
3. Lejátszás közben:
 - A lejátszás megszakítása vagy újraindítása érdekében nyomja le a távirányító ►||/PAIR gombját.
 - Az előző/következő fájl kiválasztásához nyomja meg a távirányítón található ◀◀, ▶▶ gombokat.



Tipppek:

- A készülék nem kompatibilis 32 GB-nál nagyobb tárhellyel rendelkező USB eszközzel.
- Ez a készülék MP3 fájlok lejátszására is alkalmas.

Hibaelhárítás

A készülék garanciájának megőrzése érdekében ne próbálkozzon ön maga megjavítani a készüléket. Amennyiben jelen készülék használata során problémákkal szembesül, a műszaki segítség igénylése előtt még az alábbi hibaelhárítási lehetőségekkel próbálkozzon.



A készülék nem kap áramot

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel csatlakoztatása megfelelően történt.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati aljzat kap villamosenergiát.
- Nyomja le a standby gombot a készülék elindításához.

A távirányító nem működik

- A lejátszás tulajdonságainak állítása előtt, először válassza ki a megfelelő forrást.
- Csökkentse a távirányító és a készülék közti távolságot.
- Az elemeket a nekik előírt módon helyezze be, odafigyelve a rajtuk jelzett (+/-) polaritásra.
- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távirányítót közvetlenül a készülék homlok részén található szenzor irányába.

A készülék nem ad ki hangot

- Győződjön meg róla, hogy a hang nincs kikapcsolva. A normál lejátszáshoz való visszatérés érdekében nyomja le a MUTE vagy a VOL+/VOL- gombokat.
- Nyomja le a készüléken vagy a távirányítón található  gombot, hogy a készüléket visszaállíthassa Standby üzemmódra. Nyomja le újra a  gombot a hangszlopot bekapcsolása érdekében.
- Áramtalanítsa a hangszlopot és a basszushangszórót, majd csatlakoztassa újra. Kapcsolja be a hangszlopot.
- Amikor digitális csatlakozást használ (HDMI, OPTICAL, COAXIAL) győződjön meg róla, hogy a bemeneti forrás (televíziókészülék, játékkonzol, DVD player) audio funkciója PCM-re vagy Dolby Digitalra van állítva.
- A basszushangszóró a hatótávolságon kívül található. Helyezze a basszushangszórót közelebb a hangszlophoz. Győződjön meg róla, hogy a basszushangszóró a hangszloptól nincs távolabb, mint 5 méter (minél közelebb van annál jobb).
- Megtörténhet, hogy a hangszlopot elvesztette a kapcsolatot a basszushangszóróval. Csatlakoztassa újra a „A basszushangszóró és a főegység egymáshoz csatlakoztatása” című fejezetben leírtak szerint.
- Előfordulhat, hogy a készülék nem tudja dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audio formátumot. Ebben az esetben a készülék kikapcsolja a hangot. Ez NEM JELENT meghibásodást.

A HDMI forrásból származó HDR tartalom továbbításakor a televíziókészüléken megjelenítési problémák jelentkeznek.

- Néhány 4K HDR televíziókészülék esetében HDMI vagy képbeállítás szükséges a HDR tartalom fogadásához. Ha többet szeretne megtudni a kiegészítő beállításokról kérjük, tanulmányozza a televíziókészülék használati útmutatóját.

A készülék megnevezése nem található a Bluetooth csatlakoztató listáján

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a Bluetooth készüléken a Bluetooth funkció be van kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy készülékét csatlakoztatta a Bluetooth eszközhöz.

Elérhető egy automatikus leállítási funkció is, amely az energia megtakarítására vonatkozólag előírt ERPII szabvány egyik követelménye

- Amennyiben a bemenő jel erősségének szintje nagyon alacsony, a készülék 15 percen belül automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje a külső berendezés hangerejének szintjét.

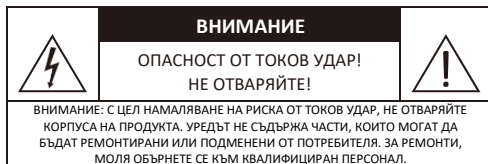
A basszushangszóró inaktív vagy a kijelző nem gyullad ki

- Húzza ki a dugaszt a tápforrásból és 4 perc elteltével dugja vissza a basszushangszóró visszaállítása érdekében.

Съдържание

Важни инструкции относно безопасността	51
Мерки за безопасност	51
Предупреждение.....	52
Съдържание на опаковката	53
Компоненти на уреда	55
Основно тяло	55
Безжичен високоговорител за ниски честоти.....	55
Дистанционно управление	56
Подготовки за употреба	56
Приготвяне на дистанционното управление.....	56
Подмяна на батерията на дистанционното управление	56
Разполагане и монтиране	57
Монтиране на стена (при използване на опция "B")	57
Връзки	58
Dolby Atmos®.....	58
Връзка HDMI	58
Използване на муфа OPTICAL / COAXIAL / AUX	59
Свързване към източника за захранване.....	60
Свързване на високоговорителя за ниски честоти с основния уред.....	60
Автоматично свързване	60
Ръчно сдвояване.....	60
Основно функциониране	61
STANDBY/ВКЛЮЧЕНО.....	61
Функция за автоматично изключване.....	61
Избор на режими на функциониране	61
Регулиране на нивото на ниските/високите честоти в режим Custom EQ.....	61
Регулиране на нивото на звука на суббуфера	62
Избор на аудио ефект (EQ).....	62
Регулиране на силата на звука	62
Регулиране на осветеността на цифровия екран	62
Функциониране в режими AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI.....	62
Функциониране в режим Bluetooth	63
Свързване на устройствата, които са предвидени с технология Bluetooth.....	63
Възпроизвеждане на музика от устройството Bluetooth	64
Функциониране в режим USB.....	64
Разрешаване на проблеми	65

Важни инструкции относно безопасността





Знакът на светкавицата с връх на стрела, вграден в равнобедрен триъгълник, има за цел да предупреждава потребителя по отношение на факта, че във вътрешната част на уреда има неизолирани части, които се намират под опасно електрическо напрежение, което може да е достатъчно високо, така че да представлява риск от токов удар.



Удивителният знак, вграден в равнобедрен триъгълник, има за цел да обърне внимание на потребителя по отношение на факта, че наръчникът с инструкции, който придружава уреда, съдържа важни инструкции за употреба и поддръжка (отстраняване на повреда).

Мерки за безопасност

<p>1. Прочетете тези инструкции – Прочетете внимателно всички инструкции относно безопасността и употребата преди да включите този продукт.</p>	<p> 12. Използвайте само конзолата, поставката, триножника или масата, които са препоръчани от производителя или са продадени заедно с уреда. При използване на поставка с колелца, преместете поставката / уреда внимателно, за да предотвратите нараняване, причинено от падане на уреда.</p>
<p>2. Запазете тези инструкции – Инструкциите за безопасност и употреба трябва да се съхраняват с цел бъдещи справки.</p>	<p>13. Изключвайте уреда по време на бури със светкавици или тогава, когато няма да се използва за по-дълъг период от време.</p>
<p>3. Вземайте под внимание всички предупреждения – Всички предупреждения върху уреда и от инструкциите за употреба трябва да се спазват.</p>	<p>14. За всякакви ремонти, моля обърнете се към квалифициран персонал. Необходими са ремонти, ако уредът е претърпял повреждания от всякакъв вид, като например: повреждане на захранващия кабел, разливане на течности върху уреда или падане на някои предмети в уреда, излагане на уреда в дъжд или при влага, неговото удряне.</p>
<p>4. Следвайте всички инструкции – Всички инструкции за употреба трябва да се следват.</p>	<p>15.  Това оборудване се включва в клас II за защита, като уредът е предвиден с двойна изолация. Той е проектиран, така че да не изисква свързване за безопасност при заземяване.</p>
<p>5. Не използвайте този уред в близост до вода – Уредът не трябва да се използва в близост до вода или влага - например във влажно подземие, до плувен басейн и др.</p>	<p>16. Уредът не трябва да се излага на пръскане. Не поставяйте върху уреда съдове, които са пълни с течности, като вази за цветя.</p>
<p>6. Почиствайте продукта само със суха кърпа.</p>	<p>17. За да бъде ефективна вентилацията, оставете място най-малко 5 см около уреда.</p>
<p>7. Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте уреда съгласно инструкциите на производителя.</p>	<p>18. Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез закриване на вентилационните отвори с предмети като: вестници, покривки за маса, пердетата и др.</p>
<p>8. Не инсталирайте уреда в близост до източници на топлина като радиатори, конвекторни печки, фурни или други уреди (включително усилватели), които произвеждат топлина.</p>	<p>19. Не поставяйте върху уреда източници на открит огън като запалени свещи.</p>
<p>9. Използвайте само компоненти / аксесоари, които са одобрени от производителя.</p>	<p>20. Използвайте уреда само в зони с умерен климат.</p>

<p>10. Не игнорирайте защитната цел на поляризирания щепсел или този със заземяване. Поляризираният щепсел е предвиден с две пластини, като едната е по-широка от другата. Щепселът със заземяване е предвиден с две пластини и един заземяващ щифт. По-широката пластина или заземяващият щифт има ролята да Ви защитава. Ако щепселът не пасва в електрическия контакт, обърнете се към електротехник с цел подмяна на контакта.</p>	<p>21. Акумулаторните батерии трябва да се рециклират или елиминират съгласно националните или местните норми.</p>
	<p>22. Защитете захранващия кабел от стъпкване или смачкване, особено срещу контакта, при връзките и в изходните точки от уреда.</p>

Внимание

- Използването на командите и настройките, както и извършването на процедури, които не са включени в настоящия наръчник, могат да доведат до опасно излагане на радиация или до генериране на други опасности.
- С цел намаляване на риска от възникване на пожар или токов удар, не излагайте този уред на дъжд или влага. Не излагайте уреда на пръскане и не поставяйте в негова близост съдове, които са пълни с течности, като вази за цветя.
- Щепселът на захранващия кабел / елементът за свързване се използва за изключване от източника за захранване и трябва да се намира на лесно достъпно място.
- Съществува опасност от взрив, ако акумулаторната батерия се подмени по неправилен начин. Подменете я само с идентична или еквивалентна като вид акумулаторна батерия.

Предупреждение

- Акумулаторната батерия (батериите или комплектите от батерии) не трябва да се излага(т) на прекомерна топлина, като например: слънчева светлина, огън или други източници на топлина.
- Преди използване на системата уверете се, че нейното електрическо напрежение съответства на това, което се доставя от местния източник за захранване с електроенергия.
- Не поставяйте уреда на места, където има силни магнитни полета.
- Не поставяйте уреда върху усилватели или приемници.
- Не поставяйте този уред в близост до влажни зони, защото влажността ще засегне времето за функциониране на лазера.
- При проникване в системата на предмет или течност, изключете щепсела от източника за захранване и, преди да продължите употребата, изисквайте проверка на уреда от страна на квалифициран персонал.
- Не се опитвайте да почистите уреда с химични разтворители, защото могат да повредят повърхностите на уреда. Използвайте чиста, суха или леко влажна кърпа.
- Когато изключвате щепсела от източника за захранване, дърпайте винаги за щепсела, а не за кабела.
- Всякакви промени или изменения, които не са одобрени изрично от страната, която осигурява съответствието, ще анулират правото на потребителя да използва този продукт.
- Етикетът с техническите данни е поставен върху долната или задната страна на продукта.

НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИИТЕ. ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКИ ИЗГРЯНИЯ.

Предоставеното дистанционно управление заедно с този продукт съдържа батерия от тип "копче". Поглъщането на тази батерия може да причини тежки вътрешни изгаряния само след 2 часа, предизвиквайки смърт. Съхранявайте новите или употребените батерии извън обсега на деца. Ако отделението за батерии не може да се затвори в безопасност, спрете използването на продукта и поставете го на място извън обсега на деца. Ако считате, че батериите са били поглътнати или са били пхнати във всяка част на тялото, изисквайте веднага медицинска помощ.



Правилно елиминироване на този продукт. Този знак показва факта, че продуктът не трябва да се елиминира заедно с битовите отпадъци на цялата територия на ЕС. С цел предотвратяване на възможните ефекти, които вредят на околната среда или човешкото здраве вследствие на неконтролното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно с цел подпомагане на устойчивото повторното използване на материалните ресурси. За елиминироване на продукта, моля обърнете се към центровете за събиране или свържете се с дистрибутора, от който е закупен продукта. По този начин Вашият продукт ще бъде рециклиран при безопасни условия за околната среда.

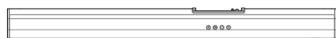


Декларираме с настоящия документ, че този продукт съответства на основните изисквания и на останалите разпоредби от Директива 2014/53/ЕС.



Продуктът е лицензиран от Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio и символът двойно-D са търговски марки на Dolby Laboratories.

Съдържание на опаковката



Основно тяло



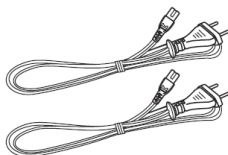
Дистанционно управление



Безжичен високоговорител за ниски честоти



Захранващ адаптер (за основното тяло)



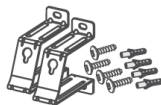
Захранващ кабел x 2



Аудио кабел 3,5 мм – 3,5 мм



Кабел HDMI







Поставка за захващане



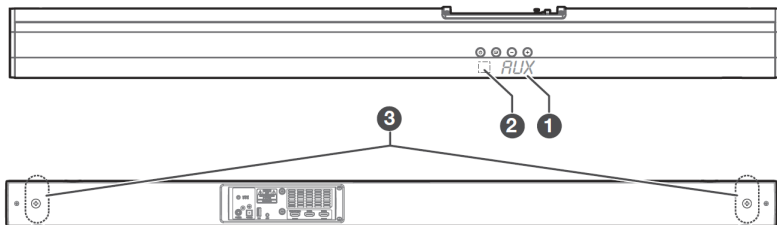
Винтове за монтаж на стена

Спецификации

Soundbar (основно тяло)	Вход адаптер	AC220-240V ~ 50/60 Hz, 4 A
	Изход адаптер	23V  4A  
	Захранване основно тяло	DC 23V
	Консумация на електроенергия в Режим Standby	< 0,5 W
	USB	5V  0,5A
	Изходна мощност RMS (Общо / Аудиосистема)	380 W
	Изходна мощност RMS (Саундбар / Soundbar)	25W x 6 + 50W
	Импеданс	8Ω x 6 + 4Ω
	Общо хармонично изкривяване	1% (1kHz, 1W)
	Чувствителност аудио вход	700mV
	Отговор в честота	120Hz - 20KHz
	Размери (Ш x В x Д)	1198 x 73 x 110 mm
	Брутно тегло (Общо / Аудиосистема):	14 Kg
Нетно тегло (Саундбар / Soundbar):	4.0 Kg	
Wireless Subwoofer (безжичен субуфер)	Захранването	AC220-240V ~ 50/60Hz
	Консумация на енергия	80 W
	Консумация на електроенергия в Режим Standby	< 0,5 W
	Изходна мощност RMS (Субуфер / Subwoofer)	180W
	Импеданс	3 Ω
	Отговор в честота	40Hz - 120Hz
	Wi-Fi честотни ленти (2.4Ghz)	2400 MHz ~ 2483 MHz
	Wi-Fi максимална предавана мощност	< 10 dBm
Размери (Ш x В x Д)	240 x 420 x 240 mm	
Нетно тегло (Субуфер / Subwoofer)	5.25 Kg	
Bluetooth	Версия	V4.2
	Максимална предавана мощност	< 5 dBm
	Честотни ленти	2402 MHz ~ 2480 MHz
Дистанционно управление	Разстояние	19.7 feet / 6m
	Ъгъл	30°
	Вид батерия	CR 2025

* Характеристиките могат да се променят без предизвестие.

Компоненти на уреда



Основно тяло

1 – Цифров екран

Показва текущото състояние.

2 – Сензор на дистанционно управление

Получава сигнала от дистанционното управление.

3 – Винтове

Извадете винтовете, след това поставете винтовете за монтаж на стена на задната страна на основното тяло.

4 - Бутон (ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ)

За превключване на уреда между режими ВКЛЮЧЕН и STANDBY

5 - Бутон (SOURCE)

За избор на функцията за възпроизвеждане

6 - Бутони VOL+/VOL-

Увеличаване/намаляване на силата на звука

7 - Муфта DC IN 23 V

За свързване на адаптера

8 - Муфта COAXIAL

9 - Муфта OPTICAL

10 - Муфта USB

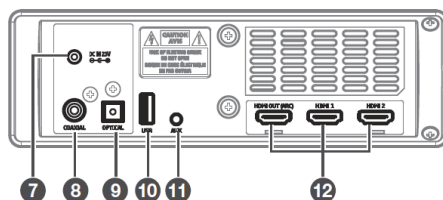
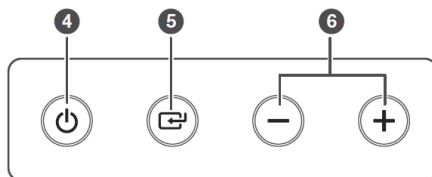
Свържете USB устройство с цел възпроизвеждане на музика.

11 - Муфта AUX

За свързване към външно аудио устройство

12 - Муфи HDMI (1/2/ARC)

За свързване към телевизор чрез кабел HDMI



Безжичен високоговорител за ниски честоти

1 - Муфта AC~

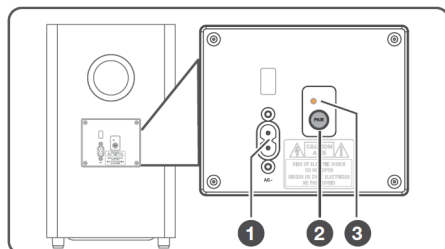
За свързване към източника на захранване

2 - Бутон PAIR






Натиснете този бутон с цел активиране на функцията за сдвояване между основното тяло и високоговорителя за ниски честоти.

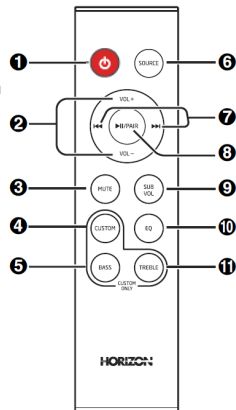
3 - Индикатор PAIR

Светва и остава светнат след извършване на сдвояването.



Дистанционно управление

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 -  За превключване на уреда между режими ВКЛЮЧЕН и STANDBY</p> <p>2 - VOL+/VOL- Увеличаване/намаляване на силата на звука</p> <p>3 - MUTE Деактивиране или активиране на звука.</p> <p>4 - CUSTOM Натиснете този бутон с цел избор на предопределения аудио ефект EQ.</p> <p>5 - BASS Натиснете този бутон с цел активиране на конфигурацията на ниските честоти в предопределения режим EQ/Dolby Atmos.</p> <p>6 - SOURCE За избор на функцията за възпроизвеждане</p> <p>7 -   За преминаване към предходната/следващата мелодия в режим Bluetooth/USB</p> <p>8 -   Възпроизвеждане/прекъсване на възпроизвеждането/възобновяване на възпроизвеждането в режим Bluetooth/USB</p> <p>9 - SUB VOL Натиснете този бутон и задръжте го натиснат с цел активиране на функцията за сдвояване в режим Bluetooth или с цел изключване на връзката на сдвоеното устройство Bluetooth</p> <p>10 - EQ Натиснете този бутон с цел активиране на настройката на нивото на звука на суббуфера.</p> <p>11 - TREBLE Избор на аудио ефект (EQ)</p> | <p>Натиснете бутона и задръжте го натиснат с цел активиране на функцията за сдвояване в режим Bluetooth</p> <p>Натиснете този бутон с цел активиране на настройката на нивото на звука на суббуфера.</p> <p>Избор на аудио ефект (EQ)</p> <p>Активиране на конфигурирането на високите честоти в предопределения режим EQ.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Подготовки за употреба

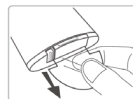
Приготвяне на дистанционното управление

Доставеното дистанционно управление позволява контрол на уреда от разстояние.

- Въпреки че разстоянието, от което може да се контролира уреда с дистанционното управление, е до 6 метра, използването на дистанционното управление може да бъде утежнено от препятствията, които се намират между уреда и дистанционното управление.
- Ако дистанционното управление се използва в близост до други устройства, които генерират инфрачервени лъчи или до други дистанционни управления, то може да работи по несъответстващ начин. Също така, останалите дистанционни управления могат да работят по несъответстващ начин.

Първо използване

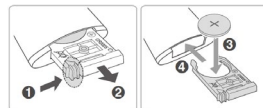
Уредът е предвиден с литиева батерия тип CR2025. За активиране на батерията на дистанционното управление, отстранете защитното фолио.



Подмяна на батерията на дистанционното управление

- Дистанционното управление работи с литиева батерия тип CR2025 от 3V.

1. Бутнете към поставката на батерията пластината от нейната странична част.
2. Извадете поставката на батерията от дистанционното управление.
3. Отстранете старата батерия. Поставете нова батерия тип CR2025 в поставката за батерия, като спазвате правилния посочен поляритет (+/-).
4. Върнете на място поставката за батерия в гнездото от дистанционното управление.



Предпазни мерки по отношение на батериите

- Ако дистанционното управление няма да се използва за по-дълъг период от време (повече от един месец), извадете батерията от дистанционното управление, за да се предотврати изтичането на електролит от нея.
- Ако батериите имат течове, отстранете чрез избърсване на течовете от отделението за батерии и подменете старите батерии с нови.
- Не използвайте само препоръчания вид батерии.

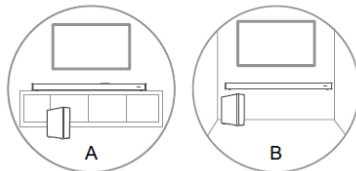
- Не нагрявайте и не разгласявайте батериите.
- Не изхвърляйте батериите в огън или вода.
- Не транспортирайте и не складирайте батериите заедно с други метални предмети. Това може да доведе до късо съединение на батериите, тежен взрив и изтичане на електролита.
- Не презареждайте батериите без да се уверите, че могат да са презареждат.

Разполагане и монтиране

Разполагане

A Ако Вашият телевизор е поставен върху маса, можете да поставите уреда върху масата, дори пред поставката на телевизора, на центрирано с екрана място.

B Ако телевизорът е поставен на стена, можете да монтирате уреда на стената, точно под екрана на телевизора.



Монтиране на стена (при използване на опция "B")

Забележка:

- Инсталирането трябва да се извърши само от квалифициран персонал. Неправилното монтиране може да доведе до тежки наранявания и материални щети (ако възнамерявате да инсталирате продукта самостоятелно, е необходимо да проверите дали в стената, върху която следва да извършите монтирането, съществуват електрически или водопроводни инсталации). Лицето, което извършва инсталацията, трябва да се увери, че стената може да задържа при безопасни условия общото тегло на уреда и поставките.
- Необходими са допълнителни инструменти (не са включени) с оглед извършване на инсталацията.
- Не стягайте прекалено много винтовете.
- Съхранявайте този наръчник с инструкции с цел бъдещи справки.
- Използвайте електронен детектор, за да проверите вида на стената, преди пробиване на дупките и монтажа.

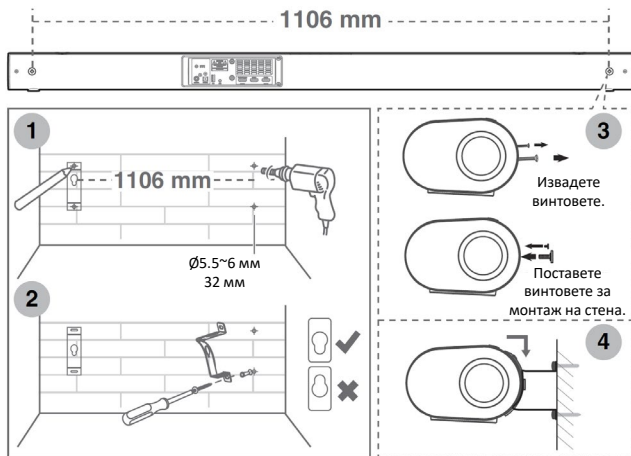
1. Пробийте 4 успоредни дупки (всяка с \varnothing 5,5 - 6 мм, в зависимост от вида на стената) в стената.

Разстоянието между дупките трябва да бъде 1106 мм.

2. Фиксирайте добре по един дюбел във всяка дупка в стената, ако е необходимо. Фиксирайте поставките за захващане на стена с винтове, като използвате една отвертка (не е включена). Уверете се, че са монтирани по съответстващ начин.

3. Извадете винтовете от задната страна на основното тяло. Поставете винтовете за монтаж на стена на задната страна на основното тяло.

4. Вдигнете основното тяло върху поставките за захващане на стена и фиксирайте я.



Връзки

Dolby Atmos®

Технологията Dolby Atmos Ви предлага невероятно аудио изживяване чрез възпроизвеждане на звуци над главата и чрез изобилието, яснотата и силата на Dolby звука.

За използване на Dolby Atmos®

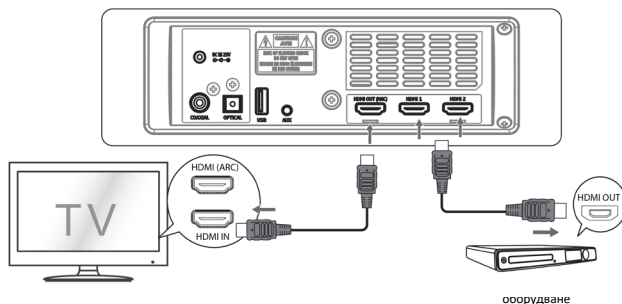
Технологията Dolby Atmos® е достъпна само в режим HDMI. За подробности по отношение на свързването, прочетете раздел „Връзка HDMI“.

1. За използване на Dolby Atmos® в режими HDMI 1 и HDMI 2, Вашият телевизор трябва да е съвместим с Dolby Atmos®.
2. Уверете се, че сте избрали „No Encoding“ за битовия поток между опциите за аудио изход на свързаното външно устройство (Blu-ray/DVD плейър, телевизор и др.).
3. По време на използване на формат Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM, саундбарът ще посочва DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.
4. Докато саундбарът използва звука Dolby Atmos,
 - натиснете бутона SUB VOL, след това натиснете последователно бутона VOL+/VOL-, за да регулирате нивото на звука на суббуфера от SUB+5 до SUB-9;
 - натиснете бутона TREBLE, след това натиснете последователно бутона VOL+/VOL-, за да регулирате нивото на високите честоти от TREBLE+8 до TREBLE-8;
 - натиснете бутона BASS, след това натиснете последователно бутона VOL+/VOL-, за да регулирате нивото на ниските честоти от BASS+8 до BASS-8.

Връзка HDMI

Някои телевизори 4K HDR изискват определени настройки на HDMI или на изображението с оглед получаване на съдържанието HDR. За подробности относно допълнителните настройки, моля, прочетете наръчника с инструкции на Вашия телевизор.

Използването на муфа HDMI с цел свързване на саундбара, аудио-видео устройството и телевизора:



Метод 1: ARC (Audio Return Channel)

Функцията ARC (Audio Return Channel) Ви позволява да изпращате аудио сигнал от телевизор, който е съвместим с ARC, към саундбара само с една връзка HDMI. За да можете да използвате функцията ARC, уверете се, че Вашият телевизор е съвместим с функциите HDMI-CEC и ARC, както и че е настроен по съответстващ начин. В случай на правилна настройка, можете да използвате дистанционното управление на телевизора, за да настроите силата на звука (VOL +/- и MUTE) на саундбара.

Свържете кабела HDMI (не е включен) към муфата **HDMI (ARC)** на уреда и към муфата HDMI (ARC) на телевизор, който е съвместим с функцията ARC. След това използвайте дистанционното управление, за да изберете **HDMI ARC**.

Препоръки:

- Вашият телевизор трябва да е съвместим с функциите HDMI-CEC и ARC. Функциите HDMI-CEC и ARC трябва да бъдат активни.
- Методът за настройка на функциите HDMI-CEC и ARC може да се различава в зависимост от вида на телевизора. За допълнителна информация относно функцията ARC, моля прочетете наръчника с инструкции на телевизора.
- Само кабелите HDMI 1.4 са съвместими с функцията ARC.

Метод 2: Стандартен HDMI

- Ако Вашият телевизор не е съвместим с функцията HDMI ARC, свържете саундбара към телевизора чрез стандартна HDMI връзка.

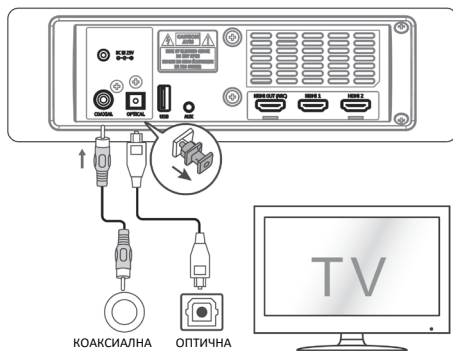
1. Използвайте HDMI кабел (включен е), за да свържете муфа **HDMI OUT** на саундбара с муфа HDMI IN на телевизора.
2. Използвайте HDMI кабел (включен е), за да свържете муфа **HDMI IN** (1 или 2) на саундбара към външните устройства (конзоли за игри, DVD/Blu-ray плейъри).

Използване на муфа OPTICAL

- Извадете защитната капачка от муфа **OPTICAL**, след това свържете един кабел OPTICAL (не е включен) към муфа OPTICAL OUT на телевизора и към муфа **OPTICAL** на уреда.

Използване на муфа COAXIAL

- Също така, можете да използвате един кабел COAXIAL (не е включен) за свързване на муфа COAXIAL OUT на телевизора към муфа COAXIAL на уреда.

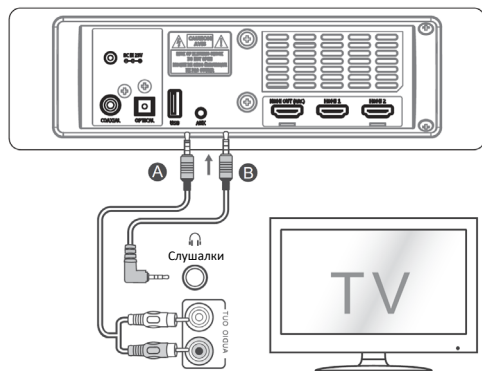


Съвет: Възможно е уредът да не може да декодира всички цифрови аудио формати, получени от източника на входящ сигнал. В този случай уредът ще дезактивира звука. Това НЕ Е дефект. Уверете се, че аудио функцията на източника на входящ сигнал (телевизор, конзола за игри, DVD плейър и др.) е настроена на **PCM** или **Dolby Digital** (прочетете наръчника за употреба на източника на входящ сигнал за подробности по отношение на аудио настройките) с вход HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

Използване на муфа AUX

A. Използвайте аудио кабел RCA – 3,5 мм (не е включен), за да свържете муфите за аудио изход на телевизора към муфа **AUX** върху уреда.

B. Използвайте аудио кабел 3,5 мм – 3,5 мм (включен е) с оглед свързване на муфата за слушалки на телевизора или на външното аудио устройство към муфа **AUX** върху уреда.



Свързване към източника за захранване

Риск от повреждане на продукта!

Уверете се, че напрежението на източника за захранване съответства на напрежението, което е посочено върху етикета с техническите данни от задната или долната страна на уреда.

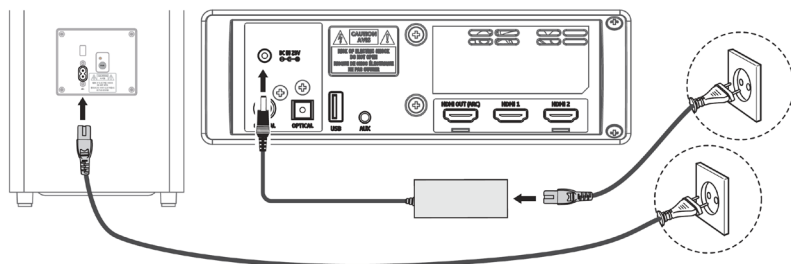
- Преди свързване на захранващия кабел, уверете се, че сте реализирали всички останали връзки.

Саундбар

Развийте изцяло кабела на адаптера и захранващия кабел. Свържете захранващия адаптер към муфта DC IN 23 V на саундбара, след това свържете захранващия кабел към захранващия адаптер и към електрически контакт.

Високоговорител за ниски честоти

Свържете захранващия кабел към муфата AC~ на високоговорителя за ниски честоти, след това към електрически контакт.



Свързване на високоговорителя за ниски честоти с основния уред

Автоматично свързване

Високоговорителят за ниски честоти и саундбарът ще се свържат автоматично тогава, когато двата уреда са свързани към източника за захранване и са включени. Не са необходими кабели за свързване на двата уреда.

Когато високоговорителят за ниски честоти се намира в процес на свързване с основния уред, индикаторът PAIR премигва.

Индикаторът PAIR светва заедно със свързването на високоговорителя за ниски честоти с основния уред.

ЗАБЕЛЕЖКА:


- Моля не натискайте бутона **Pair**, който се намира в долната страна на високоговорителя за ниски честоти, освен в случай на ръчно свързване.

- Ако не се реализира автоматичното свързване, тогава е необходимо ръчно свързване на високоговорителя за ниски честоти с основния уред.

Ръчно сдвояване

1. Уверете се, че всички кабели са свързани по съответстващ начин и че основното тяло се намира в режим **STANDBY**.

2. Натиснете и задръжте натиснат за няколко секунди бутона **Pair** от задната страна на високоговорителя за ниски честоти. Високоговорителят за ниски честоти ще активира режима за свързване, а индикаторът PAIR ще премигва бързо.

3. Натиснете върху бутона  от основния уред или от дистанционното управление, за да включите основния уред.

4. Индикаторът **Pair** ще светне заедно с реализирането на безжичната връзка.

5. Ако индикаторът PAIR премигва, това означава, че безжичната връзка не е реализирана. Изключете кабела на високоговорителя за ниски честоти от източника за захранване и включете го отново след 4 минути. Повторете стъпки от 1 до 4.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако установяването на безжична връзка се провали отново, уверете се, че не съществуват несъвместимости или силни интерференции (например, интерференции произхождащи от електронно устройство). Отстранете причините за несъвместимостите или интерференциите и повторете процедурите по-горе.



- Разстоянието между високоговорителя за ниски честоти и саундбара трябва да бъде най-много 6 метра при отворено пространство.
- Ако е свързан телевизор или външно устройство (само в случай на муфа AUX), основният уред и високоговорителят за ниски честоти ще се включват автоматично заедно с включването на телевизора или външното устройство.

Ако основният уред не е свързан с високоговорителя за ниски честоти и е включен, индикаторът за състояние ще премигва. Следвайте стъпките от 1 до 4 по-горе, за да свържете високоговорителя за ниски честоти с основния уред.

Основно функциониране

STANDBY/ВКЛЮЧЕНО

Когато свързвате основното тяло за първи път към източника на захранване, то ще бъде в режим STANDBY.


- Натиснете бутона  върху основното тяло или върху дистанционното управление, за да включите уреда.
- Натиснете отново бутона  върху уреда, за да превключите уреда обратно в режим STANDBY.
- За пълно изключване на уреда, извадете щепсела от източника на захранване.
- Ако се свърже телевизор или външно устройство, уредът ще се включи автоматично заедно с включването на телевизора или на външното устройство.

Функция за автоматично изключване

Уредът превключва автоматично към режим **Standby** след около 15 минути, ако телевизорът или външното устройство е изключен или спрян, както и при много ниско ниво на силата на звука.

- За пълно изключване на уреда, извадете щепсела от контакта.
- Ако няма да използвате уреда, изключете го изцяло, за да спестите електроенергия.

Избор на режими на функциониране

Натиснете последователно бутона  (SOURCE) върху уреда или бутона SOURCE върху дистанционното управление с цел избор на режими **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC, USB** и **BT** (Bluetooth). Върху екрана ще се изпише избрания режим.

Регулиране на нивото на ниските/високите честоти в режим Custom EQ

1. Уверете се, че е активиран режима CUSTOM на еквалайзера.
2. Натиснете бутона **BASS/TREBLE** върху дистанционното управление. Върху екрана ще се появи надпис „SELECT BASS/TREBLE“. Натиснете последователно бутона **VOL+/VOL-**, за да регулирате нивото на ниските/високите честоти от **BASS+8/BASS-8** до **TREBLE+8/TREBLE-8**.
3. След около 5 секунди уредът ще дезактивира функцията за настройка BASS/TREBLE. Върху екрана ще се изпише избрания текущ режим.
4. Сега може да натиснете бутона **VOL+/VOL-**, за да регулирате силата на звука.

Регулиране на нивото на звука на суббуфера

1. Натиснете бутона **SUB VOL** върху дистанционното управление с цел активиране на функцията за настройка на нивото на звука на суббуфера.
2. Натиснете последователно бутона **VOL+/VOL-**, за да регулирате нивото на звука на суббуфера от **BASS+5** до **BASS-9**.
3. След около 5 секунди уредът ще дезактивира функцията за настройка на нивото на звука на суббуфера. Върху екрана ще се изпише избрания текущ режим.
4. Сега може да натиснете бутона **VOL+/VOL-**, за да регулирате силата на звука.

Избор на аудио ефект (EQ)


Натиснете бутона **EQ** върху дистанционното управление, за да изберете желаните предопределени аудио ефекти: **MOVIE / MUSIC / NEWS / SPORT / NIGHT**.

- Когато се избере режим HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT или COA, уредът ще превключи автоматично към аудио ефект **MOVIE**.
- Когато се избере режим AUX, BT или USB, уредът ще превключи автоматично към аудио ефект **MUSIC**.


Регулиране на силата на звука

- Натиснете бутоните **VOL+ / VOL-** върху уреда или върху дистанционното управление, за да настроите силата на звука.
- Ако желаете да дезактивирате звука, натиснете бутона **MUTE** върху дистанционното управление. Натиснете отново бутона **MUTE** или натиснете бутоните **VOL+/VOL-** върху уреда или върху дистанционното управление, за да възобновите нормалното възпроизвеждане.

Регулиране на осветеността на цифровия екран

- Ако основното тяло не е активно за 30 секунди, осветеността на цифровия екран ще се намали автоматично.
- Ако основното тяло не е активно за още 30 секунди, осветеността на цифровия екран ще се намали още повече.
- Осветеността на цифровия екран ще се възстанови до нормалното ниво при натискане на произволен бутон (с изключение на бутона ).

Функциониране в режими AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI

1. Уверете се, че уредът е свързан към телевизора или към аудио устройството.
2. Натиснете последователно бутона  върху уреда или бутоните **SOURCE / HDMI** върху дистанционното управление, за да изберете режим **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2** или **HDMI ARC**.
3. Използвайте командите на аудио устройството с цел възпроизвеждане.
4. Натиснете бутоните **VOL+/VOL-** с цел регулиране на силата на звука до желаното ниво.

Съвет:

- Възможно е уредът да не може да декодира всички цифрови аудио формати, получени от източника на входящ сигнал. В този случай уредът ще дезактивира звука. Това НЕ Е дефект. Уверете се, че аудио функцията на източника на входящ сигнал (телевизор, конзола за игри, DVD плейър и др.) е настроена на **PCM** или **Dolby Digital** (прочетете наръчника за употреба на източника на входящ сигнал за подробности по отношение на аудио настройките) с вход **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL**.
- В режим **HDMI 1 / HDMI 2**, когато е активен аудио форматът **DOLBY ATMOS**, върху екрана на саундбара се появява надпис „**DOLBY ATMOS**“.


- Когато е активен аудио форматът DOLBY DIGITAL, върху екрана на саундбара се появява надпис „**DOLBY AUDIO**”.
- Когато е активен аудио форматът PCM, върху екрана на саундбара се появява надпис „**PCM AUDIO**”.
- При формати non-PCM или non-DOLBY DIGITAL уредът не издава звук и върху екрана се появява надпис „**NO SUPPORT**”.

Функциониране в режим Bluetooth

Свързване на устройствата, които са предвидени с технология Bluetooth

При първото включване на устройството Bluetooth е необходимо свързване на устройството с уреда.

Забележка:

- Максималното разстояние, което е необходимо за функциониране на връзката между устройството Bluetooth и този уред, е около 8 метра (без предмети, намиращи се между устройството Bluetooth и уреда).
 - Преди свързване на едно устройство Bluetooth с този уред, запознайте се с възможностите на устройството.
 - Не се гарантира съвместимост с всички устройства Bluetooth.
 - Препятствията между този уред и едно устройство Bluetooth могат да намалят разстоянието за функциониране.
 - При слаб сигнал приемникът Bluetooth може да изключи връзката, но ще се върне автоматично в режим на свързване.
1. Когато уредът е включен, натиснете последователно бутона  върху уреда или бутона **SOURCE** върху дистанционното управление, за да изберете режим Bluetooth. Върху екрана ще се появи надпис „**NO BT**”, ако уредът не е сдвоен с нито едно Bluetooth устройство.
 2. Включете Bluetooth устройството и изберете режима на търсене. Наименованието „**HAV-H8700**” ще се изпише в списъка с Bluetooth устройства.
 - Ако уредът не е открит, натиснете и задръжте натиснат бутона **►||/PAIR** върху дистанционното управление с цел активиране на функцията за сдвояване. Върху екрана ще се появи надпис „**PAIR**” и уредът ще издаде гласово съобщение „**Pairing**”.
 3. Изберете „**HAV-H8700**” от списъка с устройства. След извършване на сдвояването, уредът ще издаде гласово съобщение „**Paired**” и върху екрана ще се появи надпис „**BT**”.
 4. Може да възпроизведете музика от свързаното Bluetooth устройство.

Може да дезактивирате Bluetooth връзката по следните начини:

- Превключете към друга функция на уреда.
- Дезактивирайте функцията от Bluetooth устройството. Bluetooth устройството ще бъде изключено от уреда след издаване на гласово съобщение „**Disconnected**”.
- Натиснете и задръжте натиснат бутона **►||/PAIR** върху дистанционното управление.

Препоръки:

- Ако е необходимо, въведете парола "0000".
- Ако нито едно друго устройство Bluetooth не се свърже с този уред по време на две минути, уредът ще възстанови предходната връзка.
- Също така, връзката на уреда ще се изключи тогава, когато устройството Bluetooth се премести на разстояние, което не позволява функциониране на връзката.
- Ако желаете да свържете отново устройството Bluetooth към този уред, позиционирайте го на разстояние, което да позволява функциониране на връзката.
- Ако устройството Bluetooth се премести на разстояние, което не позволява функциониране на връзката, уверете се, че е свързан към уреда тогава, когато го връщате на разстояние, което позволява функционирането.


- Ако се загуби връзката, следвайте инструкциите по-горе с цел повторно свързване на устройството с уреда.

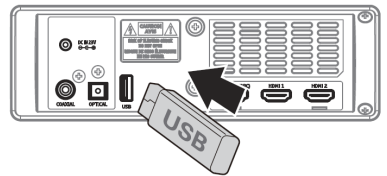
Възпроизвеждане на музика от устройството Bluetooth

- Ако свързаното устройство Bluetooth е съвместимо със стандарта A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), можете да възпроизвеждате чрез уреда музиката, която се съхранява върху устройството.
- Ако устройството е съвместимо и със стандарта AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), можете да използвате дистанционното управление на уреда, за да възпроизвеждате музиката, която се съхранява върху устройството.

1. Сдвоете устройството с уреда.
2. Възпроизвеждайте музика чрез устройството (при съвместимост със стандарт A2DP).
3. Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането (при съвместимост със стандарт AVRCP).
 - За прекъсване/възобновяване на възпроизвеждането, натиснете бутона **▶||/PAIR** върху дистанционното управление.
 - За да преминете към друга мелодия, натиснете бутоните **◀◀, ▶▶** върху дистанционното управление.

Функциониране в режим USB

1. Свържете USB устройството.
2. Натиснете последователно бутона  върху уреда или натиснете бутона **SOURCE** върху дистанционното управление, за да изберете режим USB.
3. По време на възпроизвеждане:
 - За прекъсване или възобновяване на възпроизвеждането, натиснете бутона **▶||/PAIR** девърху дистанционното управление.
 - За да преминете към предходния/следващия файл, натиснете бутоните **◀◀, ▶▶** върху дистанционното управление.



Съвети:

- Уредът е съвместим с USB устройства с капацитет до 32 GB.
- Този уред може да възпроизвежда MP3 файлове.

Разрешаване на проблеми

За да запазите валидността на гаранцията, не се опитвайте да ремонтирате системата самостоятелно. Ако имате проблеми по време на използване на този уред, проверете точките по-долу преди да изисквате техническа помощ.

Уредът не се захранва

- Уверете се, че сте свързали правилно захранващия кабел.
- Уверете се, че електрическият контакт доставя електроенергия.
- Натиснете бутона за Standby, за да включите уреда.

Дистанционното управление не работи

- Преди да натискате всякакви бутони за контрол на възпроизвеждането, изберете първо правилния източник на сигнал.
- Намалете разстоянието между дистанционното управление и уреда.
- Поставете батерията по съответстващ начин, спазвайки посочения поляритет (+/-).
- Подменете батерията.
- Насочете дистанционното управление директно към сензора, който се намира върху предната страна на уреда.

Уредът не издава звук.

- Уверете се, че звукът не е деактивиран. Натиснете бутона MUTE или бутоните VOL+/VOL-, за да се върнете към нормалното възпроизвеждане.
- Натиснете бутона \cup върху уреда или върху дистанционното управление, за да превключите уреда в режим STANDBY. След това натиснете отново бутона \cup , за да включите саундбара.
- Изключете саундбара и високоговорителя за ниски честоти от източника на захранване, след това свържете ги отново. Включете саундбара.
- Уверете се, че аудио функцията на източника на входящ сигнал (телевизор, конзола за игри, DVD плейър и др.) е настроена на PCM или Dolby Digital, когато използвате цифрова връзка (HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- Високоговорителят за ниски честоти се намира извън зоната на обхват. Преместете високоговорителя за ниски честоти по-близо до саундбара. Уверете се, че високоговорителят за ниски честоти се намира на разстояние максимум 5 метра от саундбара (колкото по-близо се намира, толкова по-добре е).
- Възможно е саундбарът да е загубил връзката с високоговорителя за ниски честоти. Сдвоете отново телата, като следвате стъпките от раздел „Сдвояване на високоговорителя за ниски честоти с основното тяло“.
- Възможно е уредът да не може да декодира всички цифрови аудио формати, получени от източника на входящ сигнал. В този случай уредът ще деактивира звука. Това НЕ Е дефект.

Телевизорът има проблеми с образа върху екрана по време на изпращане на съдържанието HDR от източника HDMI.

Някои телевизори 4K HDR изискват определени настройки на HDMI или на изображението с оглед получаване на съдържанието HDR. За подробности относно допълнителните настройки, моля, прочетете наръчника с инструкции на Вашия телевизор.

Наименованието на уреда не може да се открие на устройството Bluetooth с оглед свързване

- Уверете се, че функцията Bluetooth е активна върху устройството Bluetooth.
- Уверете се, че сте свързали уреда с устройството Bluetooth.

На разположение е една функция за автоматично спиране, което е едно от изискванията на стандарта EPRII за спестяване на енергия.

- Когато нивото на входящия сигнал в уреда е твърде слабо, уредът ще се изключи автоматично до 15 минути. Моля увеличете нивото на звука на външното устройство.



Високоговорителят за ниски честоти не е активен или неговият светлинен индикатор не светва.

- Изключете захранващия кабел от електрическия контакт и включете го отново след 4 минути, за да се ресетира високоговорителя за ниски честоти.

Περιεχόμενο

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας.....	67
Μέτρα ασφαλείας.....	67
Προσοχή:.....	68
Προειδοποιήσεις.....	68
Περιεχόμενο της συσκευασίας.....	69
Εξαρτήματα της συσκευής	71
Κύρια μονάδα	71
Wireless Υπογούφερ	71
Τηλεχειριστήριο	72
Προετοιμασία για χρήση.....	72
Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου.....	72
Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου	72
Τοποθέτηση και εγκατάσταση	73
Τοποθέτηση στον τοίχο (στην περίπτωση της επιλογής B).....	73
Συνδέσεις	74
Dolby Atmos®.....	74
Σύνδεση HDMI	74
Χρήση της υποδοχής OPTICAL / COAXIAL / AUX	75
Σύνδεση στην πηγή τροφοδοσίας.....	76
Σύνδεση του Υπογούφερ με την κύρια μονάδα (Δέκτη).....	76
Αυτόματη σύνδεση	76
Χειροκίνητη σύνδεση.....	76
Βασική λειτουργία	77
Standby/ON.....	77
Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης	77
Επιλογή τρόπων λειτουργίας	77
Ρύθμιση μπάσων / πρίμων στη λειτουργία Custom EQ.....	77
Ρύθμιση των μπάσων του Υπογούφερ.....	77
Επιλογή ενός εφέ ήχου (EQ).....	78
Ρύθμιση της έντασης του ήχου	78
Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης	78
Λειτουργία με τις δυνατότητες AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI	78
Λειτουργία με τη δυνατότητα Bluetooth.....	79
Σύνδεση των συσκευών που διαθέτουν τεχνολογία Bluetooth	79
Αναπαραγωγή μουσικής από τη συσκευή Bluetooth.....	80
Λειτουργία με τη δυνατότητα USB.....	80
Αντιμετώπιση προβλημάτων	80

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

	ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! Μην ανοίγετε!	
<p>ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΝΕΝΑ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΕΙ Ή ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΝΑ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.</p>		





Το σύμβολο αστραπής με βέλος σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο προορίζεται για ειδοποίηση του χρήστη για την παρουσία μη μονωμένων, επικίνδυνων τμημάτων τάσης μέσα στη συσκευή, τα οποία μπορεί να είναι αρκετά υψηλά ώστε να παρουσιάζουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Το θαυμαστικό σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει ως στόχο να επιστήσει την προσοχή του χρήστη στο γεγονός ότι το εγχειρίδιο οδηγιών που συνοδεύει τη συσκευή περιλαμβάνει σημαντικές οδηγίες χρήσης και συντήρησης (αντιμέτωπη προβλημάτων).

Μέτρα ασφαλείας

<p>1. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες – Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες ασφάλειας και χρήσης πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το προϊόν.</p>	<p> 12. Χρησιμοποιείτε μόνο την κονσόλα, τη βάση, το τρίποδο ή το τραπέζι που συνιστάται από τον κατασκευαστή ή που διατίθενται στο εμπόριο με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε μια βάση με τροχούς, μετακινήστε προσεκτικά τη βάση/τη συσκευή για να αποφύγετε την πτώση της συσκευής.</p>
<p>2. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες – Οι οδηγίες ασφάλειας και χρήσης θα πρέπει να φυλάσσονται για μελλοντική χρήση.</p>	<p>13. Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.</p>
<p>3. Λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις – Πρέπει να τηρούνται όλες οι προειδοποιήσεις που αναγράφονται στη συσκευή και στις οδηγίες χρήσης.</p>	<p>14. Για οποιοσδήποτε επισκευές, σας παρακαλούμε όπως απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Απαιτούνται επισκευές σε περίπτωση που η συσκευή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο, όπως βλάβη στο καλώδιο τροφοδοσίας, διαρροή υγρών στη συσκευή ή πτώση αντικειμένων στη συσκευή, έκθεση σε βροχή ή υγρασία, <u>χτυπήματα</u>.</p> <p>15.  Αυτός ο εξοπλισμός ανήκει στην κατηγορία προστασίας II, είναι μια συσκευή διπλής μόνωσης. Έχει σχεδιαστεί ώστε να μην απαιτεί σύνδεση ασφαλείας για τη γείωση.</p>
<p>4. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες – Πρέπει να τηρούνται όλες οι οδηγίες χρήσης.</p>	<p>16. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πλασσουρίσματα. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρά, όπως αγγεία λουλουδιών, πάνω στη συσκευή.</p>
<p>5. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό – Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό ή υγρασία - για παράδειγμα, σε υγρό υπόγειο, κοντά σε πισίνα, κλπ.</p>	<p>17. Προκειμένου ο εξαερισμός να είναι αποτελεσματικός, αφήστε ένα χώρο τουλάχιστον 5 cm γύρω από τη συσκευή.</p>
<p>6. Καθαρίστε μόνο το προϊόν με ένα στεγνό πανί.</p>	<p>18. Ο εξαερισμός δεν πρέπει να αποτρέπεται καλύπτοντας τα ανοίγματα εξαερισμού με αντικείμενα όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κλπ.</p>
<p>7. Μη φράξετε τις οπές εξαερισμού. Τοποθετήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.</p>	<p>19. Μην τοποθετείτε ανοικτές πηγές φωτιάς στη συσκευή, όπως αναμμένα κεριά.</p>
<p>8. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, κλιματιστικά, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.</p>	

<p>9. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μην πατηθεί ή να συνθλιβεί, ειδικά γύρω από την πρίζα, στις συνδέσεις και τις εξόδους της συσκευής.</p>	<p>20. Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τους εθνικούς ή τοπικούς κανονισμούς.</p>
<p>10. Μην αγνοείτε τον προστατευτικό σκοπό του πολυμένου βύσματος ή με γείωση. Το πολυμένο βύσμα είναι εφοδιασμένο με δύο λεπίδες, μία φαρδύτερη από την άλλη. Το βύσμα με γείωση είναι εφοδιασμένο με δύο λεπίδες και μια πείρο γείωσης. Η φαρδύτερη λεπίδα και το πείρο γείωσης έχουν σχεδιαστεί για να σας προστατεύουν. Εάν το βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για να αντικαταστήσει την πρίζα.</p>	<p>21. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε περιβάλλοντα μέτριας θερμοκρασίας.</p>
<p>11. Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που καθορίζει ο κατασκευαστής.</p>	

Προσοχή:

- Η χρήση των ελέγχων και των ρυθμίσεων, καθώς και η εκτέλεση απροσδιόριστων διαδικασιών σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να προκαλέσει έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία ή άλλους κινδύνους.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πλαστούρια και μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρά, όπως αγγεία με λουλούδια.
- Το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας / το στοιχείο ζεύξης χρησιμοποιείται για να αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία ρεύματος και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία έχει αντικατασταθεί λανθασμένα. Αντικαταστήστε το μόνο με νανομιοτύπο ή ισοδύναμο τύπο μπαταρίας.

Προειδοποιήσεις

- Η μπαταρία (μπαταρίες ή συστοιχίες μπαταριών) δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως για παράδειγμα ηλιακό φως, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση ταιριάζει με εκείνη που παρέχεται από την τοπική παροχή ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιοχές όπου υπάρχουν ισχυρά μαγνητικά πεδία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ενισχυτές ή δέκτες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε υγρές περιοχές, καθώς η υγρασία θα επηρεάσει τη διάρκεια ζωής του λείζερ.
- Εάν ένα αντικείμενο ή ένα υγρό εισέλθει στο σύστημα, αποσυνδέστε το βύσμα από την τροφοδοσία ρεύματος και, προτού συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής, ζητήστε να ελεγχθεί ο εξοπλισμός από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε τη συσκευή με χημικούς διαλύτες, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί, στεγνό ή ελαφρά βρεγμένο.
- Όταν αποσυνδέετε το φως από την πηγή τροφοδοσίας, τραβήξτε πάντα το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το μέρος που εξασφαλίζει τη συμμόρφωση θα ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί αυτό το προϊόν.
- Η ετικέτα τεχνικών δεδομένων εφαρμόζεται στο κάτω μέρος ή στο πίσω μέρος του προϊόντος.

ΜΗΝ ΚΑΤΑΠΙΝΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ.

Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου "κουμπιού". Η κατάποση αυτής της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα μετά από μόλις 2 ώρες, προκαλώντας θάνατο. Διατηρείτε τις καινούριες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν η θήκη μπαταριών δεν μπορεί να κλείσει με ασφάλεια, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και αφήστε τον μακριά από παιδιά. Αν νομίζετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταπιεί ή εισέλθει σε οποιοδήποτε μέρος του σώματός σας, αναζητήστε άμεση ιατρική φροντίδα.



Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος. Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα εντός της ΕΕ. Για την αποφυγή πιθανών επιπτώσεων που βλάπτουν το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της ανεξέλεγκτης διάθεσης αποβλήτων, ανακυκλώστε υπεύθυνα για να υποστηρίξετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κέντρο συλλογής ή με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Έτσι, το προϊόν σας θα ανακυκλωθεί με ασφάλεια για το περιβάλλον.



Με το παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες ισχύουσες διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.



Το προϊόν έχει άδεια χρήσης από τη Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio και το διπλό σύμβολο D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

GR

Περιεχόμενο της συσκευασίας



Κύρια μονάδα



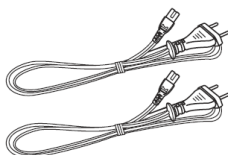
Τηλεχειριστήριο



Wireless Υπογούφερ



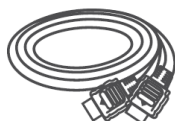
Προσαρμογέας ρεύματος
(για κύρια μονάδα)



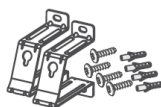
Καλώδιο τροφοδοσίας x 2



Καλώδιο ήχου 3,5 χιλ-
3,5 χιλ



Καλώδιο HDMI



Βάση στήριξης



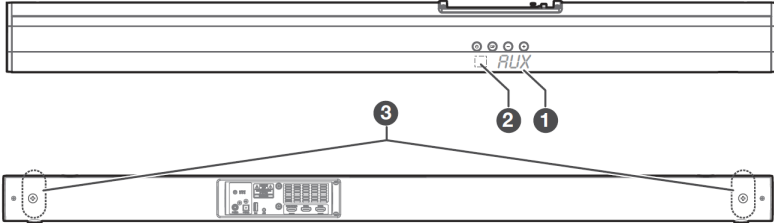
Βίδες για τοποθέτηση
σε τοίχο

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Soundbar (κύρια μονάδα)	Είσοδος προσαρμογέα	AC220-240V ~ 50/60 Hz, 4 A
	Έξοδος προσαρμογέα	23V $\overline{=}$ 4A \ominus \ominus \ominus
	Τροφοδοσία κύριας μονάδας	DC 23V
	Κατανάλωση ενέργειας (Standby Mode)	< 0,5 W
	USB	5V $\overline{=}$ 0,5A
	Ισχύς Εξόδου RMS (σύνολο / σύστημα ήχου)	380 W
	Ισχύς Εξόδου RMS (soundbar)	25W x 6 + 50W
	Αντίσταση	8Ω x 6 + 4Ω
	Συνολική αρμονική παραμόρφωση	1% (1kHz, 1W)
	Ευαισθησία εισόδου ήχου	700mV
	Απόκριση συχνοτήτων	120Hz - 20KHz
	Διαστάσεις (Μ x Υ x Β)	1198 x 73 x 110 mm
	Μεικτό βάρος (σύστημα ήχου):	14 Kg
	Καθαρό βάρος (soundbar):	4.0 Kg
Wireless Subwoofer (Ασύρματο Υπογούφερ)	Εισόδου ισχύος	AC220-240V ~ 50/60Hz
	Κατανάλωση ενέργειας	80 W
	Κατανάλωση ενέργειας (Standby Mode)	< 0,5 W
	Ισχύς Εξόδου RMS (υπογούφερ)	180W
	Αντίσταση	3 Ω
	Απόκριση συχνοτήτων	40Hz - 120Hz
	Wi-Fi ζώνες συχνότητας (2.4Ghz)	2400 MHz ~ 2483 MHz
	Wi-Fi μέγιστη ισχύς που μεταδίδεται	< 10 dBm
Διαστάσεις (Μ x Υ x Β)	240 x 420 x 240 mm	
Καθαρό βάρος (υπογούφερ)	5.25 Kg	
Bluetooth	Έκδοση	V4.2
	Μέγιστη ισχύς που μεταδίδεται	< 5 dBm
	Ζώνες συχνότητας	2402 MHz ~ 2480 MHz
Τηλεχειριστήριο	Απόσταση	19.7 feet / 6m
	Γωνία	30°
	Τύπος μπαταρίας	CR 2025

- Τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Εξαρτήματα της συσκευής



Κύρια μονάδα

1 - Οθόνη

Υποδεικνύει την τρέχουσα κατάσταση.

2 - Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου

Λαμβάνει το σήμα από το τηλεχειριστήριο.

3 - Βίδες

Αφαιρέστε τις βίδες και στη συνέχεια τοποθετήστε τις βίδες στερέωσης τοίχου στο πίσω μέρος της μονάδας.

4 - Πλήκτρο $\text{\textcircled{P}}$ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)

Για ενεργοποίηση της συσκευής ή να τη θέσετε σε Standby.

5 – Πλήκτρο $\text{\textcircled{S}}$ (SOURCE)

Για να επιλέξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής.

6 – Πλήκτρα VOL+/VOL-

Αυξήστε / μειώστε την ένταση ήχου.

7 - Υποδοχή DC IN 23V

Για σύνδεση του προσαρμογέα.

8 - Υποδοχή COAXIAL

9 - Υποδοχή OPTICAL

10 - Υποδοχή USB

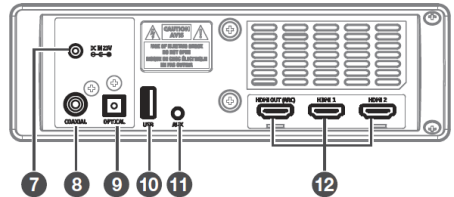
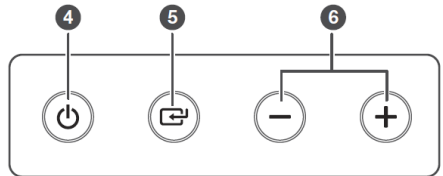
Συνδέστε μια συσκευή USB για αναπαραγωγή μουσικής.

11 - Υποδοχή AUX

Για σύνδεση σε εξωτερική συσκευή ήχου.

12 – Υποδοχές HDMI (1/2/ARC)

Για σύνδεση σε τηλεόραση με καλώδιο HDMI.



Wireless Υπογούφερ

1 - Υποδοχή AC~

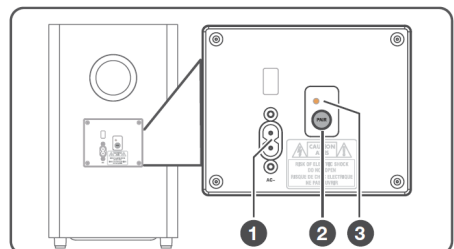
Για σύνδεση στην πηγή τροφοδοσίας.

2 - Πλήκτρο PAIR






Πατήστε αυτό το πλήκτρο για ενεργοποίηση της λειτουργίας σύνδεσης της κύριας μονάδας με το υπογούφερ.

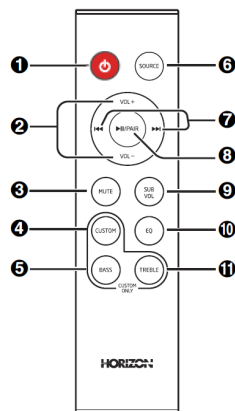
3 – Ενδειξη PAIR

Ανάβει και παραμένει αναμμένο μετά τη σύνδεση.



Τηλεχειριστήριο

- 1 -  Για ενεργοποίηση της συσκευής ή να τη θέσετε σε Standby.
- 2 - VOL+/VOL- Αυξήστε / μειώστε την ένταση ήχου.
- 3 - MUTE Απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση του ήχου.
- 4 - CUSTOM Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε του προκαθορισμένου ηχητικού εφέ EQ.
- 5 - BASS Πατήστε αυτό το πλήκτρο για ενεργοποίηση της ρύθμισης του μπάσου στην προκαθορισμένη λειτουργία EQ / Dolby Atmos.
- 6 - SOURCE Για επιλογή λειτουργίας αναπαραγωγής.
- 7 -   Για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο τραγούδι στη λειτουργία Bluetooth/USB.
- 8 -   Αναπαραγωγή/διακοπή αναπαραγωγής/ επανάληψη αναπαραγωγής στη λειτουργία Bluetooth/USB.
- 9 - SUB VOL Πατήστε αυτό το πλήκτρο για την ενεργοποίηση της σύνδεσης στη λειτουργία Bluetooth ή την απενεργοποίηση της συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth.
- 10 - EQ Πατήστε αυτό το πλήκτρο για ενεργοποίηση της ρύθμισης του μπάσου για το υποούφερ.
- 11 - TREBLE Επιλογή ενός ηχητικού εφέ (EQ).
- 11 - TREBLE Ενεργοποίηση της ρύθμισης πρίμων στην προεπιλεγμένη λειτουργία EQ.



GR

Προετοιμασία για χρήση

Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται επιτρέπει τον έλεγχο της συσκευής εξ αποστάσεως.

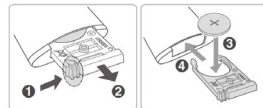
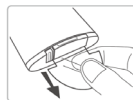
- Αν και η απόσταση από την οποία η συσκευή μπορεί να ελέγχεται με το τηλεχειριστήριο είναι μέχρι 6 μ., η χρήση του τηλεχειριστηρίου μπορεί να εμποδίζεται από αντικείμενα που βρίσκονται μεταξύ της συσκευής και του τηλεχειριστηρίου.
- Σε περίπτωση που το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιείται κοντά σε άλλες συσκευές παράγουν υπέρυθρα ή σε άλλα τηλεχειριστήρια, μπορεί να λειτουργεί ακατάλληλα. Επίσης, οι άλλες συσκευές ενδέχεται να λειτουργούν ακατάλληλα.

Πρώτη χρήση:

Η συσκευή διαθέτει μια μπαταρία λιθίου τύπου CR2025. Για την ενεργοποίηση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη.

Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

- Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με μια μπαταρία τύπου CR2025 των 3V.
- 1. Σπρώξτε προς τη θήκη της μπαταρίας τη λεπίδα που βρίσκεται στο πλάι του.
- 2. Βγάλτε τη θήκη της μπαταρίας από το τηλεχειριστήριο.
- 3. Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία. Τοποθετήστε μια νέα μπαταρία CR2025 στη θήκη της μπαταρίας, παρατηρώντας τη σωστή πολικότητα (+/-) που υποδεικνύεται.
- 4. Επανατοποθετήστε τη θήκη της μπαταρίας στην υποδοχή στο τηλεχειριστήριο.



Προφυλάξεις για τις μπαταρίες

- Αν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα (περισσότερο από ένα μήνα), αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο για να αποφύγετε τη διαρροή του ηλεκτρολύτη.
- Εάν οι μπαταρίες παρουσιάζουν διαρροές, σκουπίστε τις διαρροές στη θήκη μπαταριών και αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με νέες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλες μπαταρίες εκτός από αυτές που συνιστώνται.
- Μην θερμαίνετε, ούτε αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην μεταφέρετε ή αποθηκεύετε τις μπαταρίες μαζί με άλλα μεταλλικά αντικείμενα. Αυτό μπορεί να

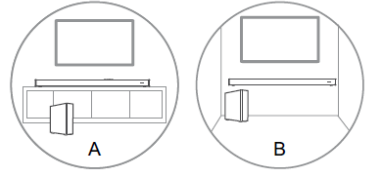
- προκαλέσει βραχυκύκλωμα, έκρηξη και διαρροή των ηλεκτρολυτών.
- Μην μεταφέρετε ή αποθηκεύετε τις μπαταρίες μαζί με άλλα μεταλλικά αντικείμενα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, έκρηξη και διαρροή των ηλεκτρολυτών.

Τοποθέτηση και εγκατάσταση

Τοποθέτηση

A Εάν η τηλεόρασή σας βρίσκεται σε ένα τραπέζι, μπορείτε να τοποθετήσετε τη συσκευή στο τραπέζι, ακριβώς μπροστά από την βάση της τηλεόρασης, μπροστά από το κέντρο της οθόνης.

B Αν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο, μπορείτε να τοποθετήσετε τη συσκευή στον τοίχο, ακριβώς κάτω από την οθόνη της τηλεόρασης.

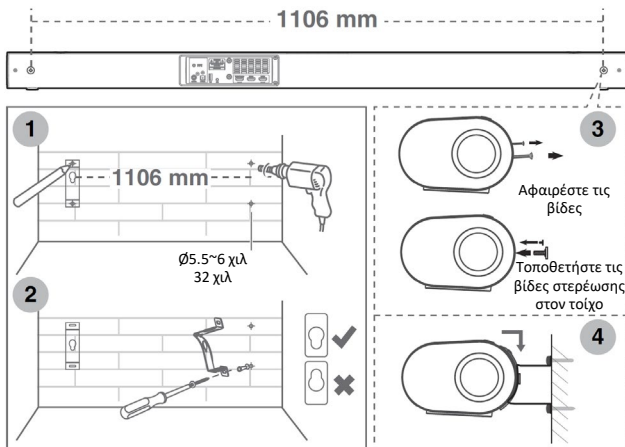


Τοποθέτηση στον τοίχο (στην περίπτωση της επιλογής B)

Σημείωση:

- Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Η εσφαλμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς και υλικές ζημιές (εάν σκοπεύετε να εγκαταστήσετε το προϊόν μόνο του, είναι απαραίτητο να ελέγξετε εάν υπάρχει ένας υδραυλικός ή ηλεκτρολογικός εξοπλισμός στον τοίχο όπου πρόκειται να εγκαταστήσετε). Το άτομο που θα κάνει την εγκατάσταση πρέπει να εξασφαλιστεί ότι ο τοίχος μπορεί να στηρίξει με ασφάλεια το συνολικό βάρος της συσκευής και των στηριγμάτων.
- Για την εγκατάσταση απαιτούνται πρόσθετα εργαλεία (δεν περιλαμβάνονται).
- Μη σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε έναν ηλεκτρονικό ανιχνευτή για να ελέγξετε τον τύπο του τοίχου πριν να ανοίξετε τις τρύπες και την τοποθέτηση.

- Κάντε 4 παράλληλες οπές (Ø 5,5-6 χιλ έκαστη, ανάλογα με τον τύπο τοίχου) στον τοίχο. Η απόσταση μεταξύ των οπών πρέπει να είναι 1106 χιλ.
- Βιδώστε σταθερά έναν πείρο σε κάθε τρύπα στον τοίχο, αν είναι απαραίτητο. Στερεώστε τους βραχίονες τοίχου με βίδες χρησιμοποιώντας ένα κατασβίδι (δεν περιλαμβάνεται). Βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Αφαιρέστε τις βίδες από το πίσω μέρος της κύριας μονάδας. Τοποθετήστε τις βίδες στερέωσης τοίχου στο πίσω μέρος της μονάδας.
- Ανασηκώστε τη μονάδα στα στηρίγματα τοίχου και ασφαλίστε την.



Συνδέσεις

Dolby Atmos®

Η τεχνολογία Dolby Atmos σας προσφέρει μια εκπληκτική εμπειρία ήχου χάρη στην αναπαραγωγή του ήχους πάνω από το κεφάλι σας και στον πλούτο τη σαφήνεια και την ισχύ του ήχου Dolby.

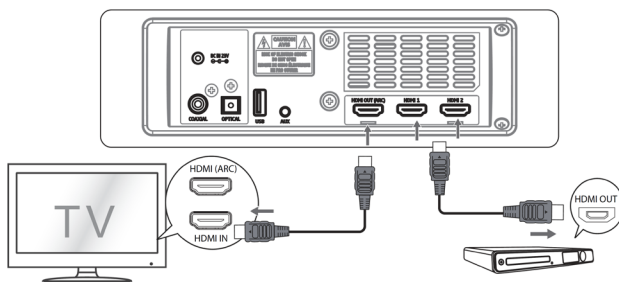
Για τη χρήση του Dolby Atmos®

Η τεχνολογία Dolby Atmos® διατίθεται μόνο σε λειτουργία HDMI. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη σύνδεση, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση HDMI".

1. Για να χρησιμοποιήσετε το Dolby Atmos® σε HDMI 1 και HDMI 2, η τηλεόρασή σας πρέπει να είναι συμβατή με το Dolby Atmos®.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει " No Encoding " για τη ροή bit στις επιλογές εξόδου ήχου της συνδεδεμένης εξωτερικής συσκευής (Blu-ray player, DVD, TV, κ.λπ.).
3. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής σε μορφή Dolby Digital / PCM, το soundbar θα υποδεικνύει DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.
4. Όταν το soundbar χρησιμοποιεί τον ήχο Dolby Atmos,
 - πατήστε το πλήκτρο SUB VOL, μετά πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο VOL+/VOL- για ρύθμιση της έντασης του μπάσου από SUB+5 έως SUB-9;
 - πατήστε το πλήκτρο TREBLE, μετά πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο VOL+/VOL- για ρύθμιση της έντασης πρίμων από TREBLE+8 έως TREBLE-8;
 - πατήστε το πλήκτρο BASS, αραι arăsați repetat pe butonul VOL+/VOL- για ρύθμιση της έντασης του μπάσου από BASS+8 έως BASS-8;

Σύνδεση HDMI

Ορισμένες τηλεοράσεις HDR 4K απαιτούν ορισμένες ρυθμίσεις HDMI ή εικόνες για λήψη περιεχομένου HDR. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις πρόσθετες ρυθμίσεις, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασής σας. Χρήση της υποδοχής HDMI για να σύνδεση του soundbar, του οπτικοακουστικού εξοπλισμού και της τηλεόρασης:



Μέθοδος 1: ARC (Audio Return Channel)

Η δυνατότητα ARC (Audio Return Channel) σας επιτρέπει να στέλνετε ήχο από τηλεόραση συμβατή με ARC στο soundbar μέσω μίας μόνο σύνδεσης HDMI. Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα ARC, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με τις λειτουργίες HDMI-CEC και ARC και ότι έχει ρυθμιστεί σωστά. Σε περίπτωση σωστής ρύθμισης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου (VOL +/- και MUTE) του soundbar.

Συνδέστε το καλώδιο HDMI (δεν περιλαμβάνεται) στην υποδοχή **HDMI (ARC)** της συσκευής και στην υποδοχή HDMI (ARC) της τηλεόρασης συμβατής με τη δυνατότητα ARC. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε **HDMI ARC**.

Συμβουλές:

- Η τηλεόρασή σας πρέπει να είναι συμβατή με HDMI-CEC και ARC. Οι λειτουργίες HDMI-CEC και ARC πρέπει να είναι ενεργές.
- Η μέθοδος επιλογής των δυνατοτήτων HDMI-CEC και ARC μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον τύπο της τηλεόρασης. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία ARC, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασης.
- Μόνο τα καλώδια HDMI 1.4 είναι συμβατά με τη δυνατότητα ARC.

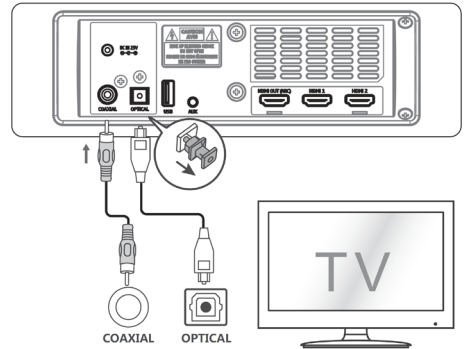
Μέθοδος 2: κανονικό HDMI

- Αν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με τη δυνατότητα HDMI ARC, συνδέστε το soundbar στη τηλεόραση με κανονική σύνδεση HDMI.

1. χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI (περιλαμβάνεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **HDMI OUT** του soundbar στην υποδοχή HDMI IN της τηλεόρασης.
2. χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI (περιλαμβάνεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **HDMI IN (1 ή 2)** του soundbar στις εξωτερικές συσκευές (κονσόλες παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD και συσκευές αναπαραγωγής Blu-ray).

Χρήση της υποδοχής OPTICAL

- Βγάλτε το καπάκι προστασίας της υποδοχής **OPTICAL**, στη συνέχεια συνδέστε ένα καλώδιο OPTICAL (δεν περιλαμβάνεται) στην υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης και στην υποδοχή **OPTICAL** της συσκευής.



Χρήση της υποδοχής COAXIAL

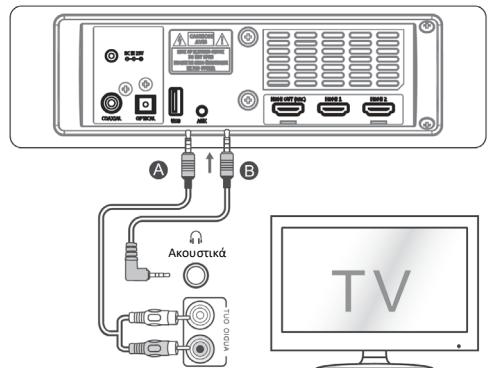
- Επίσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο COAXIAL (δεν περιλαμβάνεται) για σύνδεση της υποδοχής COAXIAL OUT της τηλεόρασης στην υποδοχή COAXIAL της συσκευής.

Συμβουλή: Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις μορφές ψηφιακού ήχου που λαμβάνονται από την πηγή εισόδου. Σε αυτήν την περίπτωση, η συσκευή θα απενεργοποιήσει τον ήχο. Αυτό δεν συνιστά ελάττωμα. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή εισόδου ήχου (τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) είναι ρυθμισμένη σε **PCM** ή **Dolby Digital** (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της πηγής εισόδου για λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις ήχου) με είσοδο HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

Χρήση της υποδοχής AUX

A. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου RCA - 3,5 χιλ (δεν περιλαμβάνεται) για να συνδέσετε τις υποδοχές εξόδου ήχου της τηλεόρασης στην υποδοχή **AUX** της συσκευής.

B. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 χιλ - 3,5 χιλ (περιλαμβάνεται) για να συνδέσετε την υποδοχή ακουστικών της τηλεόρασης ή του εξωτερικού εξοπλισμού ήχου στην υποδοχή **AUX** της συσκευής.



Σύνδεση στην πηγή τροφοδοσίας

Κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος!

Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που καθορίζεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων στο πίσω ή στο κάτω μέρος της μηχανής.

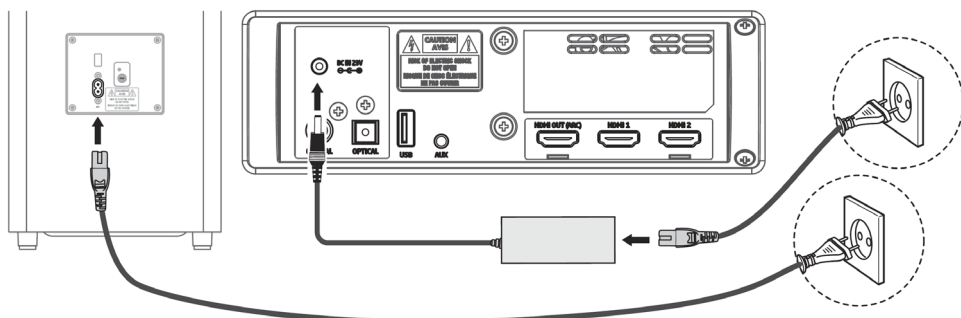
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει όλες τις άλλες συνδέσεις.

Soundbar

Ξεδιπλώστε πλήρως το καλώδιο του προσαρμογέα και το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην υποδοχή DC IN 23V του συστήματος ήχου, στη συνέχεια συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο τροφοδοτικό και στην πρίζα.

Υπογούφερ

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή AC~ του υπογούφερ και στη συνέχεια σε πρίζα.



GR

Σύνδεση του Υπογούφερ με την κύρια μονάδα (Δέκτη)

Αυτόματη σύνδεση

Το υπογούφερ και το soundbar θα συζευχθούν αυτόματα όταν και οι δύο μονάδες είναι συνδεδεμένες στην πηγή τροφοδοσίας και είναι ενεργοποιημένες. Για τη σύνδεση των δύο μονάδων δεν απαιτούνται καλώδια.

Όταν το υπογούφερ βρίσκεται σε διαδικασία σύνδεσης με την κύρια μονάδα, η ένδειξη PAIR αναβοσβήνει γρήγορα.


Μόλις το υπογούφερ συνδεθεί με την κύρια μονάδα, ανάβει η ένδειξη PAIR.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Παρακαλείστε όπως μην πιέζετε το κουμπί Pair που βρίσκεται στο πίσω μέρος του υπογούφερ, παρά μόνο στην περίπτωση χειροκίνητης σύνδεσης.

- Εάν δεν πραγματοποιηθεί η αυτόματη σύνδεση, είναι απαραίτητη η χειροκίνητη σύνδεση του υπογούφερ με την κύρια μονάδα.

Χειροκίνητη σύνδεση

1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα και ότι η κύρια μονάδα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Pair στο πίσω μέρος του υπογούφερ για μερικά δευτερόλεπτα. Το υπογούφερ θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία σύνδεσης και η ένδειξη PAIR θα αναβοσβήνει γρήγορα.
3. Πατήστε το πλήκτρο  στην κύρια μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσετε.
4. Μόλις ολοκληρωθεί η ασύρματη σύνδεση, ανάβει η ένδειξη Pair.
5. Εάν η ένδειξη PAIR αναβοσβήνει, η ασύρματη σύνδεση δεν έχει ολοκληρωθεί. Αποσυνδέστε το καλώδιο του υπογούφερ από την πηγή τροφοδοσίας και επανασυνδέστε το μετά από 4 λεπτά. Επανάλαβετε τα βήματα 1-4.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:



Σε περίπτωση που η ασύρματη σύνδεση αποτύχει ξανά, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ασυμβατότητες ή ισχυρές παρεμβολές (π.χ. παρεμβολές από μια άλλη ηλεκτρονική συσκευή). Αφαιρέστε τις αιτίες ασυμβατότητας ή παρεμβολών και επαναλάβετε τις παραπάνω διαδικασίες.

- Η απόσταση μεταξύ του υπογούφερ και του soundbar δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 6 μέτρα σε ανοιχτό χώρο.
- Εάν είναι συνδεδεμένη μια τηλεόραση ή μια εξωτερική συσκευή (μόνο υποδοχή AUX), η κύρια μονάδα και το υπογούφερ θα ξεκινήσουν αυτόματα όταν είναι ενεργοποιημένη η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή. Εάν η κύρια μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη στο υπογούφερ και είναι αναμμένη, η ένδειξη τροφοδοσίας αναβοσβήνει. Ακολουθήστε τα βήματα 1~4 παραπάνω για να αντιστοιχίσετε το υπογούφερ με την κύρια μονάδα.

Βασική λειτουργία

Standby/ON

Όταν συνδέετε την κύρια μονάδα για πρώτη φορά στην πηγή τροφοδοσίας, θα είναι στη λειτουργία STANDBY.


- Πατήστε το πλήκτρο  της κύριας μονάδας ή του τηλεχειριστηρίου για να εκκινήσετε τη συσκευή.
 - Πατήστε ξανά το πλήκτρο  στην κύρια μονάδα για να επαναφέρετε τη συσκευή στη λειτουργία STANDBY.
 - Για να σταματήσετε εντελώς τη συσκευή, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.
- Εάν είναι συνδεδεμένη μια τηλεόραση ή μια εξωτερική συσκευή, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν είναι ενεργοποιημένη η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή.

Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης

Η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής (Standby) μετά από περίπου 15 λεπτά αν η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή έχει αποσυνδεθεί ή απενεργοποιηθεί και εάν η ένταση του ήχου είναι πολύ χαμηλή.

- Για να σταματήσετε εντελώς τη συσκευή, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, σταματήστε την εντελώς για εξοικονόμηση ενέργειας

Επιλογή τρόπων λειτουργίας

Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο  (SOURCE) στην κύρια μονάδα ή στο πλήκτρο SOURCE του τηλεχειριστηρίου για επιλογή των τρόπων **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC, USB** και **BT** (Bluetooth). Ο επιλεγμένος τρόπος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Ρύθμιση μπάσων / πρίμων στη λειτουργία Custom EQ

1. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία CUSTOM του ισοσταθμιστή είναι ενεργοποιημένη.
2. Πατήστε το πλήκτρο **BASS/TREBLE** στο τηλεχειριστήριο. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **SELECT BASS / TREBLE**. Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **VOL + / VOL-** για να ρυθμίσετε το επίπεδο μπάσων / πρίμων από **BASS + 8 / BASS-8** σε **TREBLE + 8 / TREBLE-8**.
3. Μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα, το μηχάνημα θα απενεργοποιήσει τη ρύθμιση **BASS / TREBLE**. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα επιλεγμένη λειτουργία.
4. Τώρα μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **VOL + / VOL-** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

Ρύθμιση των μπάσων του Υπογούφερ

1. Πατήστε το πλήκτρο **SUB VOL** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης των μπάσων του υπογούφερ.
2. Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **VOL+/VOL-** για να ρυθμίσετε το επίπεδο μπάσων από **BASS+5** έως **BASS-9**.

3. Μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα, το μηχάνημα θα απενεργοποιήσει τη ρύθμιση μπάσων του υπογούφερ. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα επιλεγμένη λειτουργία.
4. Τώρα μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **VOL + / VOL-** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

Επιλογή ενός εφέ ήχου (EQ)


Πατήστε το πλήκτρο **EQ** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το επιθυμητό προκαθορισμένο εφέ ήχου: **MOVIE/MUSIC/NEWS/SPORT/NIGHT**.

- Όταν ο τρόπος HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT ή COA είναι επιλεγμένος, η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα στο εφέ ήχου **MOVIE**.
- Όταν ο τρόπος AUX, BT ή USB είναι επιλεγμένος, η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα στο εφέ ήχου **MUSIC**.


Ρύθμιση της έντασης του ήχου

- Πατήστε τα πλήκτρα **VOL+ / VOL-** στην κύρια μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για ρύθμιση της έντασης ήχου.
- Εάν επιθυμείτε να απενεργοποιήσετε τον ήχο, πατήστε το πλήκτρο **MUTE** στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε ξανά το πλήκτρο **MUTE** ή τα πλήκτρα **VOL+ / VOL-** στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε σε κανονική αναπαραγωγή.

Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης

- Αν η συσκευή είναι αδρανής για 30 δευτερόλεπτα, η φωτεινότητα της οθόνης θα μειωθεί αυτόματα.
- Αν η μονάδα είναι αδρανής για ακόμη 30 δευτερόλεπτα, η φωτεινότητα της οθόνης θα μειωθεί περαιτέρω.
- Η φωτεινότητα της οθόνης θα επανέλθει στο κανονικό επίπεδο πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο (εκτός από το πλήκτρο ).

Λειτουργία με τις δυνατότητες AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση ή τη συσκευή ήχου.
2. Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο  της συσκευής ή τα πλήκτρα **SOURCE / HDMI** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τον τρόπο **AUX, OPTICAL, COAXIAL, HDMI 1, HDMI 2** ή **HDMI ARC**.
3. Χρησιμοποιήστε τις εντολές συσκευής ήχου για αναπαραγωγή.
4. Πατήστε το πλήκτρο **VOL +/-** για ρύθμιση του ήχου στην επιθυμητή ένταση.

Συμβουλή:

Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις μορφές ψηφιακού ήχου που λαμβάνονται από την πηγή εισόδου. Σε αυτήν την περίπτωση, η συσκευή θα απενεργοποιήσει τον ήχο. Αυτό δεν συνιστά ελάττωμα. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή εισόδου ήχου (τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) είναι ρυθμισμένη σε PCM ή Dolby Digital (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης πηγής εισόδου για λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις ήχου) με είσοδο HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL.

- Στον τρόπο HDMI 1 / HDMI 2, όταν η μορφή ήχου DOLBY ATMOS είναι ενεργή, η ένδειξη του soundbar δείχνει DOLBY ATMOS.
- Όταν η μορφή ήχου DOLBY DIGITAL είναι ενεργή, η ένδειξη του soundbar δείχνει **DOLBY AUDIO**.
- Όταν η μορφή ήχου PCM είναι ενεργή, η ένδειξη του soundbar δείχνει **PCM AUDIO**.
- Σε περίπτωση μορφών ήχου που δεν είναι PCM ή DOLBY DIGITAL, η συσκευή δεν εκπέμπει κανέναν ήχο, ενώ η ένδειξη δείχνει **NO SUPPORT**.


Λειτουργία με τη δυνατότητα Bluetooth

Σύνδεση των συσκευών που διαθέτουν τεχνολογία Bluetooth

Όταν συνδέετε τη συσκευή Bluetooth για πρώτη φορά με αυτήν τη συσκευή, πρέπει να αντιστοιχίσετε τις δύο συσκευές.

Σημείωση:

- Η μέγιστη απόσταση που απαιτείται για τη σύνδεση μεταξύ της συσκευής Bluetooth και αυτής της συσκευής είναι περίπου 8 μέτρα (χωρίς αντικείμενα μεταξύ της συσκευής Bluetooth και της συσκευής).
- Πριν συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth σε αυτή τη συσκευή, εξοικειωθείτε με την απόδοση της συσκευής σας.
- Δεν εγγυάται η συμβατότητα με όλες τις συσκευές Bluetooth.
- Εμπόδια μεταξύ αυτής της συσκευής και μιας συσκευής Bluetooth μπορεί να μειώσουν την απόσταση λειτουργίας.
- Εάν η ένταση του σήματος είναι χαμηλή, ο δέκτης Bluetooth μπορεί να αποσυνδεθεί, αλλά αυτόματα θα επιστρέψει στη λειτουργία αντιστοίχισης.

1. Όταν η συσκευή είναι σε χρήση, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο  της συσκευής ή το πλήκτρο SOURCE στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη " **NO BT** ", εάν η συσκευή δεν έχει αντιστοιχιστεί με καμία συσκευή Bluetooth.

2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή **Bluetooth** και επιλέξτε τη λειτουργία αναζήτησης. Το όνομα "HAV-H8700" θα εμφανιστεί στη λίστα των συσκευών **Bluetooth**.

- Εάν δεν βρεθεί η συσκευή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **▶ II/PAIR** στο τηλεχειριστήριο για ενεργοποίηση της λειτουργίας αντιστοίχισης. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη „**PAIR**“, και η μονάδα θα εκπέμψει το φωνητικό μήνυμα „**Pairing**“.

3. Επιλέξτε „**HAV-H8700**“ από τη λίστα συσκευών. Αφού ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση, η συσκευή θα εκπέμψει το φωνητικό μήνυμα „**Paired**“, και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη „**BT**“.

4. Μπορείτε να αναπαράγετε μουσική από τη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth με τους ακόλουθους τρόπους:

- Μετάβαση σε άλλη λειτουργία της συσκευής.
- Απενεργοποίηση της λειτουργίας στη συσκευή. Η συσκευή Bluetooth θα αποσυνδεθεί από τη συσκευή μετά το φωνητικό μήνυμα „**Disconnected**“.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **▶ II/PAIR** στο τηλεχειριστήριο.

Συμβουλές:


- Εάν χρειαστεί, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης „0000“.
- Εάν δεν έχει αντιστοιχιστεί καμία άλλη συσκευή Bluetooth με αυτήν τη συσκευή εντός δύο λεπτών, η συσκευή θα ανακτήσει την προηγούμενη σύνδεση.
- Επίσης, η συσκευή θα αποσυνδεθεί όταν η συσκευή Bluetooth μετακινηθεί σε απόσταση που δεν επιτρέπει τη λειτουργία της σύνδεσης.
- Εάν θέλετε να επανασυνδέσετε τη συσκευή Bluetooth σε αυτήν τη συσκευή, τοποθετήστε την σε απόσταση που επιτρέπει τη σύνδεση.
- Εάν η συσκευή Bluetooth σας μετακινηθεί σε απόσταση που δεν επιτρέπει τη λειτουργία της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένη στη συσκευή όταν την επιστρέψετε σε μια απόσταση που επιτρέπει τη λειτουργία.
- Εάν η σύνδεση έχει χαθεί, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες για να επανατοποθετήσετε τη συσκευή στη συσκευή.

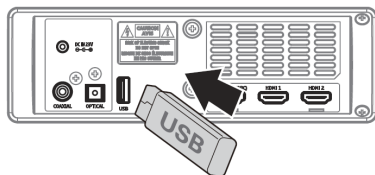
Αναπαραγωγή μουσικής από τη συσκευή Bluetooth

- Εάν η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth είναι συμβατή με το πρότυπο A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), μπορείτε να αναπαραγάγετε μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή σας.
- Εάν η συσκευή είναι συμβατή και με το πρότυπο AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της συσκευής για αναπαραγωγή της μουσικής που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή σας.

1. Συνδέστε τις δύο συσκευές.
 2. Αναπαραγάγετε μουσική μέσω της συσκευής (σε περίπτωση συμβατότητας με το πρότυπο A2DP).
 3. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγχετε την αναπαραγωγή (σε περίπτωση συμβατότητας με το πρότυπο AVRCP).
- Για παύση / συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε το πλήκτρο **▶||/PAIR** στο τηλεχειριστήριο.
 - Για να μεταβείτε σε άλλο τραγούδι, πατήστε τα πλήκτρα **◀◀, ▶▶** στο τηλεχειριστήριο.

Λειτουργία με τη δυνατότητα USB

1. Συνδέστε τη συσκευή USB.
2. Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο  στη συσκευή ή πατήστε το πλήκτρο **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον τρόπο USB.
3. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:
 - Για παύση / συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε το πλήκτρο **▶||/PAIR** στο τηλεχειριστήριο.
 - Για να μεταβείτε σε άλλο τραγούδι, πατήστε τα πλήκτρα **◀◀, ▶▶** στο τηλεχειριστήριο.



Συμβουλές:

- Η συσκευή είναι συμβατή με συσκευές USB χωρητικότητας μέχρι 32 GB.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να αναπαράγει αρχεία MP3.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Για να διατηρήσετε την εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το σύστημα μόνοι σας. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη χρήση αυτής της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε τεχνική βοήθεια.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται



- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής έχει συνδεθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα παροχής ρεύματος παρέχει ισχύ.
- Πατήστε το κουμπί standby για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Το τηλεχειριστήριο δε λειτουργεί

- Πριν πιέσετε οποιοδήποτε πλήκτρο για έλεγχο αναπαραγωγής, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή.
- Μειώστε την απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της συσκευής.

- Τοποθετήστε σωστά την μπαταρία, παρατηρώντας την ενδεικνυόμενη πολικότητα (+/-).
- Αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της συσκευής.

Η συσκευή δεν εκπέμπει ήχο

- Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος δεν είναι απενεργοποιημένος. Πατήστε το πλήκτρο MUTE ή VOL + / VOL- για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή.
- Πατήστε το πλήκτρο  στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε σε κατάσταση αναμονής. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο  ξανά για να ξεκινήσετε το soundbar.
- Αποσυνδέστε το soundbar και το υπογούφερ από την πηγή τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε τα. Ενεργοποιήστε το soundbar.
- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία ήχου μιας πηγής εισόδου (τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD, κλπ) έχει οριστεί σε PCM ή Dolby Digital όταν χρησιμοποιείτε μια ψηφιακή σύνδεση (HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- Το υπογούφερ είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε το υπογούφερ πιο κοντά στο soundbar. Βεβαιωθείτε ότι το υπογούφερ δε βρίσκεται σε απόσταση μεγαλύτερη των 5 μέτρων από το soundbar (όσο πιο κοντά είναι, τόσο καλύτερα).
- Το soundbar μπορεί να έχει χάσει τη σύνδεση με το υπογούφερ. Επανασυνδέστε τις μονάδες ακολουθώντας τα βήματα της ενότητας "Σύνδεση υπογούφερ με την κύρια μονάδα".
- Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις μορφές ψηφιακού ήχου που λαμβάνονται από την πηγή εισόδου. Σε αυτήν την περίπτωση, η συσκευή θα απενεργοποιήσει τον ήχο. Αυτό δεν συνιστά ελάττωμα.

Η τηλεόρασή σας παρουσιάζει προβλήματα προβολής κατά τη μετάδοση περιεχομένου HDR από την πηγή HDMI.

- Όρισμένες τηλεοράσεις 4K HDR απαιτεί ορισμένες ρυθμίσεις HDMI ή εικόνας για λήψη περιεχομένου HDR. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις πρόσθετες ρυθμίσεις, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασής σας.

Το όνομα της συσκευής δεν μπορεί να βρεθεί στη συσκευή Bluetooth για αντιστοίχιση

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργή στη συσκευή Bluetooth.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αντιστοιχίσει τη συσκευή με τη συσκευή Bluetooth.

Υπάρχει δυνατότητα αυτόματου τερματισμού λειτουργίας, η οποία αποτελεί μία από τις απαιτήσεις των προτύπων εξοικονόμησης ενέργειας ERPII

- Όταν η στάθμη του σήματος εισόδου στη συσκευή είναι πολύ χαμηλή, το μηχανήμα θα κλείσει αυτόματα μέσα σε 15 λεπτά. Αυξήστε την ένταση της εξωτερικής συσκευής σας.

Το υπογούφερ είναι ανενεργό ή η λυχνία του δεν ανάβει

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και συνδέστε το ξανά μετά από 4 λεπτά για να επαναφέρετε το υπογούφερ.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer or His Authorised Representative

NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL
VAT no. RO15056387
Trade Register: J40/14309/2012

Address

3-5 MARCEL IANCU STREET
NOD Building, 2nd District
020757 Bucharest, ROMANIA

Object of the declaration:

Type of product : DOLBY ATMOS CINEMATIC SOUNDBAR
Brand Name : HORIZON
Model : **HAV-H8700**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- ✓ **2014/53/EU - Radio Equipment Directive (RED)**

R&TTE Directive:

ETSI EN 300 328 V2.1.1

Health & Safety (Art. 3(1)(a)):

EN 60065:2014

EMC (Art. 3(1)(b), Art. 3.2):

EN 55032: 2015 + EN 55035: 2017
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 55020: 2007+A11: 2011

- ✓ **2011/65/EU – RoHS Directive**
✓ **2009/125/EC – ErP Directive**

Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity.

Additional information:

This product is so constructed that it does not endanger health and safety of people and domestic animals, or property, when properly installed and maintained and used in applications for which it was made.

NETWORK ONE DISTRIBUTION SRL

Andrei Militaru
Chief Executive Officer



www.horizon-europe.com



Listen
ACUSTIC \ominus

HORIZON
enjoy.evolve.entertain.